



Husqvarna®



Soff-Cut 4000

ET
LT
LV

Kasutusjuhend
Operatoriaus vadovas
Lietošanas pamācība

2-34
35-69
70-105

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	.28
Ohutus.....	5	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	.29
Kokkupanek.....	11	Tehnilised andmed.....	31
Töö.....	11	Vastavusdeklaratsioon.....	.34
Hooldamine.....	18		

Sissejuhatus

Toote kirjeldus

Toode on bensiinil töötav iseliikuv tagantjuhitav betoonisaag.

Kasutusotstarve

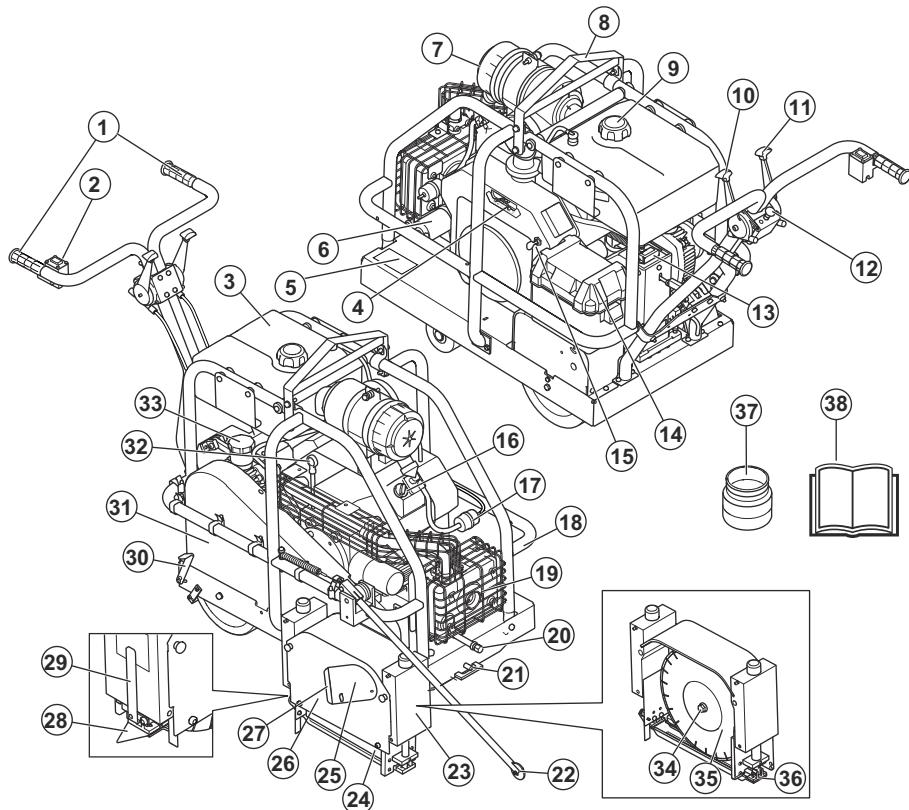
Toode on ette nähtud ainult professionaalseks kasutuseks. Toodet kasutatakse kontraktsioonivuukide saagimiseks betoonivalu algetapis. Toode lõdvendab

betooni pinget ja väldib kahjustuste ning juhuslike prague tekkimist. Toodet kasutatakse keskmise ja raske raskusastmega töödel.

Toodet tuleb kasutada 1-2 tundi pärast betooni kövenemist.

Toode on ette nähtud ainult professionaalseks kasutuseks. Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.

Toote tutvustus Soff-Cut 4000



1. Töökäepidemed
2. Lõikamissügavuse lüliti
3. Kütusepaak
4. Õhuklapi hoob
5. Andmesilt
6. Õlifilter
7. Õhufilter
8. Töstepunkt
9. Kütusepaagi kork
10. Edasisöidi hoob
11. Eesmise suunaja hoob
12. Gaasihoova asendi kang
13. Tunniarvesti
14. Akukarp
15. Süütevõti
16. Õlipaak
17. Kütusefilter
18. Kaitseraam
19. Summuti koos kuumuskaitsega
20. Õli tühjendusvoolik
21. Lõiketera völli splint
22. Eesmine suunaja
23. Lõiketera blokeerija
24. Ujuvasendis külgkate
25. Tolmeeemaldusliitmik
26. Lõiketerade kate
27. Pistik tolmeeemaldusühenduse jaoks
28. Lõikejuhik
29. Lõikamissügavuse suunaja
30. Seisupidur
31. Veorihma kate
32. Õlimõõtevarras
33. Hüdroõli paagi kork
34. Lõiketera völli polt

35. Lõiketera (ei kuulu komplekti)
36. Libisemisplaat (ei kuulu komplekti)
37. Tolmueemaldusliitmiku adapter
38. Kasutusjuhend

Sümbolid tootel



Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti. Toode võib tekitada kasutajale või teistele raske või surmava kehavigastuse.



Ärge kasutage sisepõlemismootoriga toodet siseruumis või ebapiisava ventilatsiooniga aladel. Ärge hingake sisse heitgaase. Tolm võib tekitada terviseprobleeme. Kandke heaksikiidetud hingamiskaitset.



Hoidke kõik katted paigal.



Ärge kasutage tuleohtlikeil aladel.



Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Lõiketera blokeerijal toodud nool näitab lõikeketta pöörlemmissuunda.



Kanna körvaklappe.



Lisage mootoriõli õige tasemeeni.



Lõikamissügavuse lülit, lageta lõiketera.



Lõikamissügavuse lülit, tösta lõiketera.



OFF, lülitab mootori välja.



RUN, lülitab süüte sisse.



START, käivitab mootori.



Seisupidur.



Seisupidur on lahutatud.



Seisupidur on rakendatud.



Vigastuste ja toote kahjustamise oht. Olge toote töstmisel ettevaatlik. Enne toote töstmist eemaldage lõiketera.



Rihma vahel jäädvustamine oht. Hoidke käed ja muud kehaosad liikuvatest osadest eemal.



Masinaga seotud oht. Lõikevigastuste oht. Hoidke käed ja jalad eemal.



See toode vastab kehtivatele EL-i direktiividele.



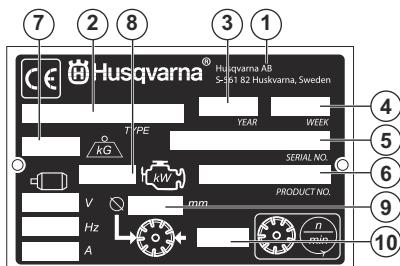
See toode vastab kehtivatele UK direktiividele.



Ümbrisseasse keskkonda leviva mürataseme silt EL-i ning Ühendkuningriigi direktiivide ja eeskirjade kohaselt. Toote garantteeritud helivõimsuse taseeme andmed leiate jaotisest *Tehnilised andmed lk 31* ja sildil.

Märkus: Seadmel toodud ülejää nud sümbolid/tähised vastavad muude komertsvaldkondade sertifitseerimisnõuetele.

Tootemudeli etikett (EL)



1. tootja
2. Tootetüüp
3. Tootmisasta
4. Tootmisnädal
5. Seerianumber
6. Tootenumber
7. Toote kaal
8. Mootori võimsus
9. Tera maksimaalne mõõt
10. Tera p/min

Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuse eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus“, „ettevaatust“ ja „märkus“ juhitakse tähelepanu eriti oluliste kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Toode on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Toode võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke kõik hoiatused ja juhidid alles.
- Järgige kõiki kehtivaid seadusi ja eeskirju.
- Kasutaja ja kasutaja tööandja peavad teadmata toote kasutamisega kaasnevaid riske ja neid ennetama.
- Ärge lubage kellegi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.

- Ärge kasutage toodet, kui teid pole selleks eelnevalt juhendatud. Veenduge, et kõik kasutajad saaksid vastava väljaooppe.
- Ärge lubage lastel seadet käsitseda.
- Lubage ainult volitatud isikutele toodet kasutada.
- Kasutaja vastutab teistele inimestele põhjustatud õnnetustele ja varakahjude eest.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitane alkoholi, narkootikumi või ravimeid.
- Olge alati ettevaatlak ja toimige arukalt.
- Toode tekib töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väljä häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle toote kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähisid oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Ärge tehke sellele tootele muudatusi.
- Ärge kasutage toodet, kui on võimalik, et teised isikud on seadmes muudatusi teinud.

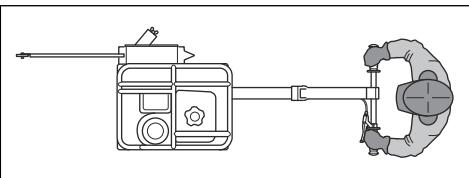
Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Lugege lõiketera tootja tunnitud hoiatusjuhised läbi.
- Veenduge, et toode oleks õigesti kokku pandud.
- Ärge kasutage toodet ilma kettakaitse ja paigaldatud kaitsekateteta.
- Toote vale kasutamine võib põhjustada lõikeketta purunemise ja vigastuste või kahjustuste tekkimise.
- Veenduge, et teate, kuidas hädaolukorras mootorit kiiresti seisata.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*.
- Mootori töötamise ajal hoidke end lõikekettast ohutus kauguses. Ärge püüdke pöörlevat lõikeketast ühegi kehaosaaga peatada. Pöörleva lõikeketta puudutamine – kuigi mootor on välja lülitud – võib põhjustada ohliku või surmava kehavigastuse.
- Veenduge, et tööalal viibiksid üksnes selleks volitatud isikud.
- Veenduge, et tööpiirkonnas olevad elektrikaablid ei oleks pingi all.
- Hoidke tööala puhas ja hästi valgustatud.

- Seadmega töötamisel peab seade alati jämaa teie ette ja selle juhtrauast tuleb mõlema käega kinni hoida.



- Veendu, et saaksid töötada ohutus ja stabiilses asendis.
- Enne toote juurest lahkumist seisake mootor ja veenduge, et seda ei saaks juhuslikult käivitada.
- Olge kallakutel töötamise korral ettevaatlak. Toode on raske ja võib kukkumisel põhjustada tõsisid vigastusi.
- Veenduge, et lõigatav materjal ei saaks lahti tulla ning sellega kasutajale kehavigastusi põhjustada.
- Veenduge, et riided, pikad juuksed või ehted ei jäääks liukuvate osade vahele.
- Ärge toote peal istuge.
- Kui mootor töötab, ärge viibige ketta ees.
- Ärge kasutage seadet, kui te ei saa võimaliku õnnetusjuhtumi korral abi kutsuda.
- Ärge kasutage toodet inimeste või seadmete veoks.
- Ärge pange oma jalgu toote peale.
- Veenduge, et tera ei puudutaks toote liigutamisel maapinda ega muud pinda.
- Ärge kasutage toodet liigse koormusega. See võib toodet kahjustada.

Tööala ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Toode võib esemeid öhku paisata. Veendu, et kõik tööalal olevad inimesed kasutavad nõuetekohaseid isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*. Eemalda tööalalt lahtised objektid.
- Veenduge, et tööalal ei viibiks körvalised isikud ega loomad.
- Ärge kasutage toodet enne, kui tööala on takistusteta ja teie keha on stabiilses asendis.
- Suutuge tähelepanelikult inimestesse, esemetesse ja olukordadesse, mis võivad takistada toote ohutut kasutamist.
- Veenduge, et keegi ega miski ei saaks lõikeosaga kokku puutuda ega kettalt paiskuvate osadega pihta saada.
- Ärge kasutage seadet udu, vihma, tugeva tuule, külma ilma, äikesehoo ega muude halbade ilmastikuolude korral. Kui kasutate seadet halva ilmaga, võib see halvasti mõjutada teie

tähelepanuvõimet. Halb ilm võib põhjustada ohtlikke tööttingimusi (nt libedad pinnad).

- Veenduge toote kasutamise ajal, et mis tahes materjal ei saaks lahti tulla ja kukkuda ning põhjustada kasutajale kehavigastusi.
- Olge eriti ettevaatlik toote kasutamisel kallakul.
- Hoi tööala puhas ja hästi valgustatud.
- Enne toote kasutamist tehke kindlaks varjatud ohtude olemasolu tööalal (nt elektrikaablid, vesi, gaasitorud ja tuleohtlikud ained). Kui toode tabab varjatud eset, seisake mootor kohe ning kontrollige toodet ja eset. Ärge jätkake toote kasutamist, kuni olete veendunud, et seda saab teha ohutult.
- Enne tünki, toru või muu mahuti lõikamist veenduge, et see ei sisaldaks tuleohtlikku või muud materjali, mis võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Ärge kasutage toodet tule- või plahvatusohtlikus kohas.

Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Tooteaga töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Öige isikukaitsevarustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kontrollige isikukaitsevahendite seisukorda regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud kaitsekiivrit.
- Kandke heakskiidetud kõrvaklappe.
- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset.
- Kasutage heakskiidetud küljekaitsega kaitseprille. Ülespaiskuvate objektide töttu on silmavigastuse oht suur.
- Kasutage kaitsekindaid.
- Kandke terasest ninaosakaitse ja libisemiskindla tallaga saapaid.
- Kandke sobivaid tööriideid või samaväärsid liibuvaid, pikkade varrukate ja säärtega riideid.

Tulekustutti

- Hoidke tulekustuti töö ajal käepärast.
- Kasutage „ABE“ klassi pulberkustutit või „BE“ tüüpi süsihappegaaskustutit.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

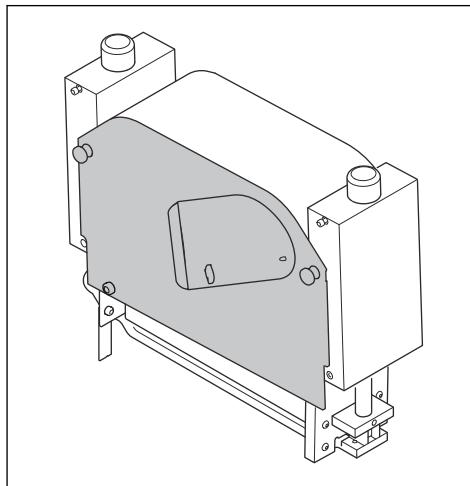
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle ohutusseadised on defektsed. Kontrollige

ohutusseadiseid regulaarselt. Kui ohutusseadised on defektsed, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

- Ärge muutke ohutusseadiseid. Ärge kasutage seadet, kui kaitseplaadid, kaitsekatted, ohutuslülitid või muud kaitseeadised puuduvad või on defektsed.

Lõiketerade kaitsekate

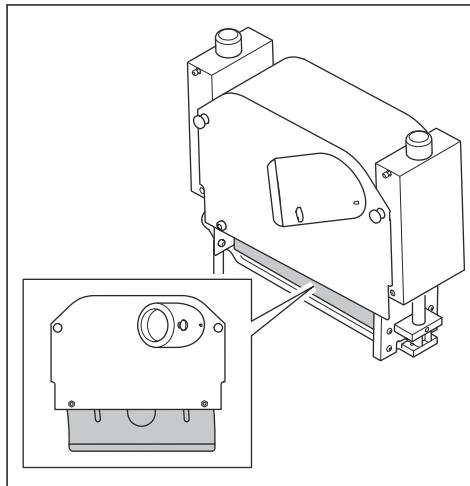
Lõiketerade kaitsekate kaitseb pöörlevat lõiketera ja hoiab tolmu operaatorist eemal.



Ujuvkülje kate

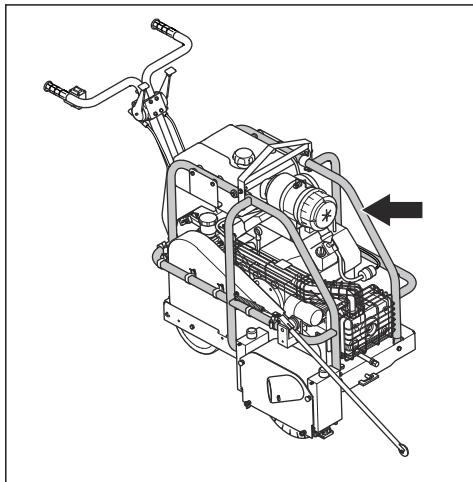
Ujuvkülje kate hoiab tolmu kasutajast eemal ja takistab osakeste väljapaiskumist.

Veenduge, et ujuvkülje kate liigub vabalt üles ja alla.



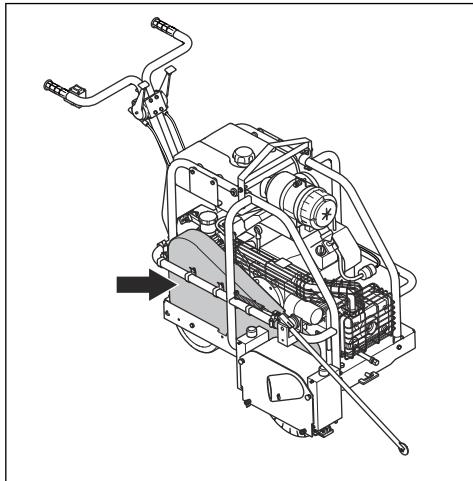
Kaitseraam

Kaitseraam hoiab ära seadmete ja mootori kahjustamise ning hoiab ära juhi vigastamise.



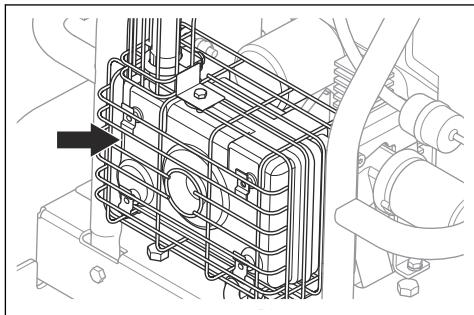
Veorihma kate

Veorihma kate kaitseb pöörlevate rihmarataste ja ajamirihma eest.



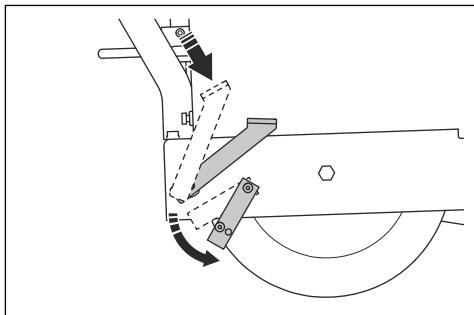
Summuti kate

Summuti kate hoiab ära tulise summuti põhjustatud põletushaavu.



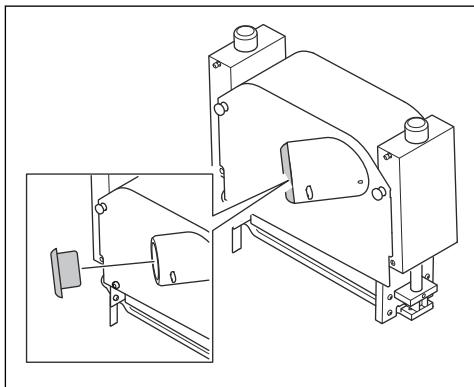
Seisupidur

Veenduge, et toode ei liiguks, kui seisupidur on rakendatud.



Ühendage tolmueemaldussüsteemiga

Kui toode ei ole ühendatud tolmueemaldajaga, kasutage alati korki.



Kaitsekattede kontrollimine



HOIATUS: Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle kaitsekatted on defektsed. Enne seadme kasutamist kontrollige köiki kaitsekatteid. Kui kaitsekatted on defektsed, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.

1. Uurige lõiketera blokeerijat ja lõiketera blokeeri ja kaitset, ujuvkülje katet, kaitseraami, veorihma katet, korki ja summuti katet kahjustuste osas.
2. Kui kaitsekatted on kahjustatud, vahetage need välja.
3. Enne tootega tööle hakkamist veenduge, kaitsekatted oleksid toote külge õigesti kinnitatud.

Ohutusnõuded kütuse käsitsemisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kütus on tuleohtlik ja selle aurud plahvatusohtlikud. Olge kütusega ettevaatlak, et vältida kehavigastusi, tule- ja plahvatusohtu.
- Ärge hingake sisse kütusearu. Kütusearur on mürgine ja võib pöhjustada kehavigastusi. Veenduge, et öhuvool oleks piisav.
- Ärge eemalda kütusepaagi korki ega tankige, kui mootor töötab.
- Enne tankimist laske mootorigi maha jahtuda.
- Ärge tankige siseruumis. Ebapiisav öhuvahetus võib pöhjustada lämbumisest või vingugaasimürgistusest tingitud kehavigastuse või surma.
- Ärge suitsetage kütuse ega mootori läheduses.
- Ärge asetage kuumi esemeid kütuse ega mootorigi lähedusesse.
- Kütust ei tohi tankida sädemete ja lahtise leegi läheosal.
- Enne tankimise alustamist avage aeglasekt kütusepaagi kork ja laske surveל alaneada.
- Nahale sattunud kütus võib pöhjustada vigastusi. Kui kütus satub nahale, puhastage piirkond seebi ja veega.
- Kui kütus satub rõivastele, siis vahetage kohe riideid.
- Ärge täitke kütusepaaki täielikult. Soojuse möjul kütus paisub. Jätke kütusepaagi ülaserva vaba ruumi.
- Pingutage kütusepaagi korki korralikult. Pingutamata kütusepaagi kork pöhjustab tuleohtu.
- Enne toote käivitamist liigutage toode vähemalt 3 m kaugusele tankimiskohast.
- Ärge käivitage toodet, kui toote pinnale on sattunud kütust või mootoriöli. Eemalda soovimatud kütus ja mootoriöli ning laske tootel enne mootori käivitamist kuivada.

- Kontrollige regulaarselt mootori lekkekindlust. Kui kütusesüsteemis on leke, ei tohi mootorit käivitada enne, kui leke on parandatud.
- Ärge kasutage mootori lekkekindluse kontrollimiseks sõrmi.
- Hoidke kütust üksnes heaksidetud mahutites.
- Hoidke toodet ja kütust nii, et kütus või kütuseaurud ei saaks pöhjustada kahjustusi.
- Kallake kütus heaksidetud mahutisse õues ning sädemetest ja lahtisest leegist eemal.

Ohutus seoses heitgaasidega



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Mootori heitgaasid sisaldavad vingugaasi, mis on lõhnatu, mürgine ja väga ohtlik gaas. Süsikmonooksiidi sissehingamine võib surma pöhjustada. Kuna vingugaas on lõhnatu ja seda pole võimalik näha, ei saa selle olemasolu tuvastada. Üks vingugaasimürgituse sümpтом on peapööritus, aga kui vingugaasi hulk võib kontsentratsioon on piisavalt suur, võib inimene kaotada teadvuse ilma hoiatuseta.
- Heitgaasid sisaldavad ka põlemata süsivesinikke, sh benseenit. Pikaajaline heitgaaside sissehingamine võib tekitada terviseprobleeme.
- Ka nähtavad ja haistetavad heitgaasid sisaldavad vingugaasi.
- Ärge kasutage sisepõlemismootoriga toodet siseruumis või ebapiisava ventilatsiooniga aladel.
- Ärge hingake sisse heitgaase.
- Tagage tööalal piisav ventilatsioon. See on väga oluline, kui kasutate toodet kraavidest või muudel väikestel aladel, kuhu heitgaasid võivad kergesti kogunedada.

Vibratsiooniohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Toote kasutamise ajal kandub vibratsioon tootest kasutajaesse. Toote regulaarne ja sagekasutamine võib tekitada kasutajale vigastusi või vigastusi tõsisemaks muuta. Vigastusi võivad kannata da sõrmed, käed, randmed, käsivarred, õlad ja/või närvid ja verevarustus või muud kehaosad. Vigastused võivad olla invaliidistavat ja/või püsivad ning need võivad nädalate, kuude või aastate jooksul järk-järgult ägeneda. Vigastusi võivad kannata da verengesüsteem, närisüsteem, liigesed ja muud kehaosad.
- Sümptomid võivad esineda toote kasutamise ajal või muul ajal. Kui teil on sümptomid ja jätkate toote kasutamist, võivad sümptomid ägeneda või muutuda

püsivaks. Pöörduge arsti poolle järgmiste või muude sümpтомite esinemisel:

- tuimus, tunnetuse kadumine, surin, torkiv tunne, valu, põletav valu, tuikamine, jäikus, kohmakus, jõu kadumine, naha värvuse või seisundi muutumine.
- Sümptomid võivad ägeneda külma temperatuuri korral. Toodet külmas keskkonnas kasutades kandke sooje riideid ning hoidke käed soojad ja kuivad.
- Nõuetekohase vibratsioonitaseme säilitamiseks hooldage ja kasutage toodet vastavalt kasutusjuhendile.
- Tootel on vibratsioonisummutussüsteem, mis vähendab käepidemetelt kasutajale kanduvat vibratsiooni. Laskе tootel tööd teha. Ärge lükake toodet jõuga. Hoidke toodet käepidemetest kergelt, aga nii, et saate toodet kindlalt juhtida ja ohult kasutada. Ärge suruge käepidemeid lõppasendisse rohkem kui vaja.
- Hoidke käsi ainult käepidemel või käepidemetel. Hoidke kõik muud kehaosad tootest eemal.
- Kui vibratsioon muutub järsult tugevaks, seisake toode kohe. Ärge jätkake kasutamist enne, kui tugevnenud vibratsiooni põhjus on kõrvaldatud.

Ohutus seoses tolmuga



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Tootet kasutamisel võib paiskuda õhku tolmu. Tolm võib põhjustada tõsiseid vigastusi või püsivaid terviseprobleeme. Ränitolmu on mitmed ametiasutused ohtlike ainete hulka liigitanud. Sellised terviseprobleemid võivad olla näiteks järgmised.
 - Eluohtlikud kopsuhraigused nagu krooniline bronhiit, siliikoos ja pulmonaalne fibroos
 - Vähk
 - Süninnidefektid
 - Nahapõletik
- Kasutage sobivaid seadmeid õhus oleva tolmu ja suitsu ning töövahenditel, pindadel, rietusel ja kehaosadel oleva tolmu vähendamiseks. Sellised meetmed on näiteks tolmukogumissüsteemid ja tolmu siduvad veepihustid. Kui võimalik, vähendage tolmu hulka lähetökohas. Tagage, et seadmed oleks õigesti paigaldatud, et neid kasutatakse nõuetekohaselt ja hooldatakse regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset. Veenduge, et hingamisteede kaitse sobib tööalas oleva ohtliku materjaliga eest kaitsmiseks.
- Veenduge, et tööalas oleks pisav ventilatsioon.
- Kui võimalik, suunake toote heitgaasid kohta, kus see ei saaks paisata õhku tolmu.

Ohutus seoses müraga



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kõrged müratasemed ja pikajaline kokkupuude müraga võib põhjustada mürast tuleneva kuulmiskahjustuse.
- Et hoida mürä miinimumbatasemel, hooldage ja kasutage toodet vastavalt kasutusjuhendile.
- Veenduge, et summuti pole kahjustunud ja sellel pole defekte. Veenduge, et summuti oleks õigesti toote külge kinnitatud.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud kõrvaklappe.
- Kui kasutate kõrvaklappe, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatussignaali suhtes. Eemaldage kõrvaklapid, kui te toote seiskate, välja arvatud siis, kui kõrvaklapid on vajalikud tööala mürataseme töötu.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 7*.
- Kui toodet regulaarselt ja õigesti ei hooldata, suureneb oht, et toode saab kahjustada ja võib kedagi vigastada.
- Enne hooldustööde alustamist seisake mootor ja laske tootel maha jahtuda.
- Enne hooldamist puhastage toode ohtlikust materjalist.
- Enne hooldamist ühendage lahti süütékünlal kate.
- Mootori heitgaasid on kuumad ja võivad sisaldada sädemeid. Ärge kasutage toodet sisseruumis ega tuleohtlike materjalide ligilal.
- Ärge muutke toodet. Tootja heakskiiduta muudatused võivad põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruusi. Tootja heakskiiduta tarvikud ja varuosad võivad põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.
- Asendage kahjustatud, kulunud ja katkised osad.
- Hooldage toodet ainult selle kasutusjuhendi järgi. Laske kõik muud hooldustööd teha heakskiidetud hoolduskeskuses.
- Pärast hoolduse tegemist eemaldage enne mootori käivitamist tootelt kõik tööriistad. Lahtised või pöörlevate osade külge ühendatud tööriistad võivad õhku paiskuda ja põhjustada kehavigastusi.
- Laske toodet regulaarselt hooldada volitatud hoolduskeskuses.

Kokkupanek

Toote pakendist väljavõtmine

- Töstke toode keskmise käepideme abil kaitseraamile ja eemaldage toode pakendist.

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kokkupanemist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.



HOIATUS: Enne seadme kokkupanemist eemaldage süüteküünala juhe süüteküünla küljest.

Lõiketerade ja tösteplaadi monteerimiseks

- Kinnitage lõiketara Vt jaotist *Lõikeketta paigaldamine lk 21*.
- Kinnitage libisemisplaat Vt jaotist *Libisemisplaadi monteerimine lk 22*.

Töö

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Põhiline lõikamistehnika

Kontraktsiooniühendused ja ühenduste vahekaugus

Kuna betoon hüdrerub või köveneb, tekibat see sisemise pingi, mis võib põhjustada juhuslikke pragusid.

Juhuslikud praod tekitavad kahtlusi betooni kvaliteedi ja töö taseme suhtes. Kontraktsioonivuugid on beroonilõiked, mille eesmärgiks on vabastada see pingi enne pingi iseeneseliku vabanemise toimumist juhuslike mõrade tekkimise kujul.

Soff-cut Ultra Early Entry süsteem kontrollib juhuslikku praguunimist eelnevalt määratud kohtadesse saelõike tegemisega, et luua betoonis nõrgestatud pinnad, mis seejärel murduvad lõike põhjas, et leevendada stressi.

Tehtud kontraktsioonivuugid peavad olema vähemalt 1/2 betoonist sügavusest ja vähemalt 25 mm sügavad.

Lõigake kontraktsioonivuugid, kui betoon kannab kasutaja ja toote kaalu. Veenduge, et toode ei tee märke ega kahjusta betooni.

Kontraktsioonivuugi paigutuse jaoks on palju võimalusi. Enne lõikamist tuleks kooskõlastada ühtne kontraktsioonivuukide paigutuskava.

Vuukide vahekaugust mõjutavad paljud tegurid.

- Betooni paksus.
- Tugevduse tüüp, suurus ja asukoht.

- Betoontsemendi (tüüp, kogus) kokkutööbumise potentsiaal, üldsisaldus (suurus, kogus, kvaliteet), vee ja tsemendi suhe, lisandid, betoon temperatuur.
- Aluse hõõrdumine.
- Pindade piirded.
- Vundamentide, raamide, aukude, seadmepadjad, soonte paigutus, jne
- Keskonnategurid - temperatuur, tuul, niiskus.
- Betooni kövenemise meetodid ja kvaliteet.

Üldiselt peaksid kontraktsioonivuugid jaotama pinnad umbes ruudukujulisteks paneelideks, nagu on näidatud tabelis .

Betooni paksus, mm	Maksimaalne vahekau-gus, mm
90	2,4
100, 114	3,0
125, 140	3,6
150 või suurem	4,5

Paigaldage kõikidele ristlöigetele Husqvarna vuugi kaitsekatted, et vältida vuukide kahjustamist. Paigaldage täiendav vuugikaitse, kus parem ratas liigub üle vuugi, et vältida betooni kahjustamist.

Soff-Cut süsteemi maksimeerimine

"Betoontööde ajastus, eriti viimistlemine ja vuukide lõikamine, on kriitiline... Kui seda probleemi ei lahendata, võib pind pragunedada..." (Väljavõte Ameerika Betooniinstituudi (ACI) eessõnast 302.1 R-96.)

Soff-cut Ultra Early Entry süsteem on põhjalikult muutnud juhusliku praguunimise kontrolli meetodit.

Selleks, et kasutaja saaks teha Soff-Cut süsteemi abil rahuldavat tööd, peavad olema täidetud järgmised kriteeriumid:

- Soft-cut Ultra Early Entry kuivlökessagaag.
- Husqvarna Soff-Cut kuivlõike teemantter.
- Iga teemantteraga paigaldatakse Husqvarna pinda mitterikku liugplaat.
- Operaator, kes oskab kasutada Soff-cut Ultra Early Entry lõikesüsteemi.

Ilma selleta ei saa vuuke piisavalt selgelt lõigata, et kontrollida juhuslikku pragunemist enne, kui see tekkima hakkab.

ACI SPEC 302,1R-96 ütleb, et parim on:

"Varase sisselõike saed, mis kasutavad teemantidega-impegeenrit terasid ja libisemisplaati, mis aitab väldida kihistumist. Libisemise kontrollimiseks on vajalik libisemisplaati õigeaegne vahetamine. Kõige parem on vahetada libisemisplaate vastavalt toolja soovitustele... Saelõike eesmärgiks on luua nõrgenened tasapind niipea, kui vuuki on võimalik lõigata... Varase sisselõike aeg võimaldab tekitada vuugid enne betooni olulise tõmbepinge tekkimist..."

Portlandi tsemendühingu (PCA) tehniline bülletäään Maapealsed betoonipõrandad, sätestab samuti:

"Õige vuukimine võib kõrvaldaa inetuid juhuslikke pragusid. Hea vuukimisega kaasnevad aspektid on iga asukohaga jaoks õige vuugi valimine, hea vuukimise ja paigutuse loomine ning vuugi õigeaegne lõikamine... Vuugi lõikamise ajastus on tähtis... Kerge kaaluga, kiired ja saed on välja töötatud selleks, et võimaldada vuugi saagimist kohe pärast põranda viimistlemist, mõnikord 0 kuni 2 tunni jooksul... Kui lõige tehakse mõne tunni jooksul pärast lõpliku viimistlemist, saab juhuslikku pragunemist kontrollida..."

Husqvarna on ainus Ultra Early Entry kuivlõikesüsteem (Spout-Cut), mis kontrollib juhuslikku pragunemist lõike tegemise varajase ajastuse kaudu. Soff-Cut meetodil lõigatakse vuugid tavaliselt 2 tunni jooksul pärast viimistlusprotsessi.

Vuukide lõikamine peaks algama niipea, kui betoon toetab sae ja kasutaja kaalu iga vuugi asukohas ja enne lõpliku kövastumist.

Kui vuuke selle aja jooksul ei lõigata, siis ei järgita Soff-cut Ultra Early Entry meetodit.

Enne toote kasutamist

1. Hooldage iga päev. Vt jaotist *Sissejuhatus lk 18*.
2. Veenduge, et eesmine suunaja oleks pööratud ettepoole.
3. Õlipaagi täitmise Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 31*, et saada teavet soovitatud mootoriõli kohta.
4. Kontrollige ölitaset. Vt jaotist *Mootoriõli taseme kontrollimine lk 22*.

Kütuse tankimine



HOIATUS: Ärge täitke paake, kui olete sõidukis. Tuleoht. Asetage kanister oma sõidukist eemale.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage bensiini, mille oktaaniarv on alla 90 RON (87 AKI). See võib toodet kahjustada.



ETTEVAATUST: Kasutage pliivaba bensiini. Ärge kasutage üle 10% etanoolisisaldusega bensiini. Üle 10% etanooliga bensiini võib põhjustada tulekahju ohtu ning tekitada ka käivitamise ja jõudluse probleeme. See võib kahjustada ka toitesüsteemi metall-, kummi- ja plastosi.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage metanoolisisaldusega bensiini.



ETTEVAATUST: Ärge hoidke kütust paagis rohkem kui 30 päeva. Muud ölid võivad toodet kahjustada.

1. Eemaldage toode transpordivahendist ja pange see maha. Kui see pole võimalik, tankige toodet kaasaskantavast kanistrist, mitte otse tankiripüstolist.



HOIATUS: Kasutage ainult selleks otstarbeks mõeldud bensiinikanistreid.

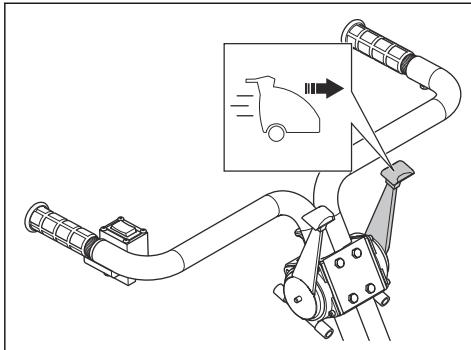
2. Surve vabastamiseks avage kütusepaagi kork aeglasedelt.
3. Veenduge, et otsik puudutaks kütusepaagi ava ülemist serva, kuni kütusepaak on täis. Ärge kasutage tankiripüstoli lukustit.
4. Puhastage kütusepaagi korgi ümbrus.
5. Pingutage kütusepaagi korki korralikult. Pingutamata kütusepaagi kork põhjustab tuleohtu.
6. Enne käivitamist viige toode vähemalt 3 m kaugusele kohast, kus toimus kütusepaagi täitmine.

Mootori käivitamine

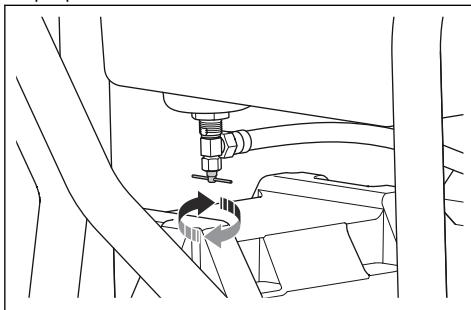


ETTEVAATUST: Selle toote mootori saab käivitada, kui edasisööt on rakendatud. Enne mootori käivitamist veenduge, et edasisöödu hoopub on asendis "STOP".

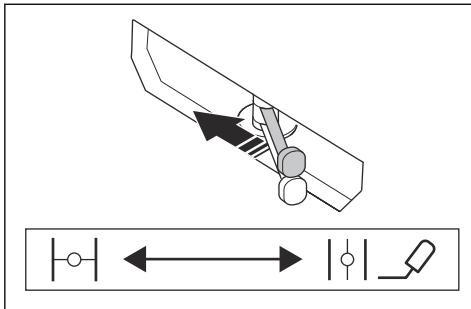
1. Tõmmake edasisõdu hoob asendisse "STOP".



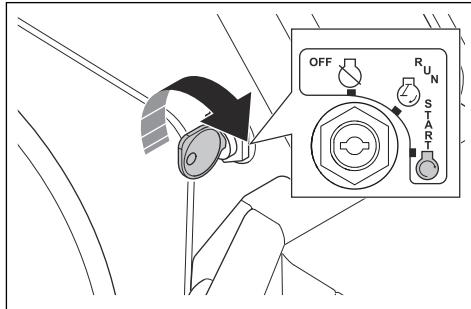
2. Veenduge, et lõikamiskõrguse asend on üleval.
3. Kütuseklapi avamiseks keerake kütuseklappi pâripläeva.



4. Seadke gaas aeglase ja kiire asendi vahelle.
5. Liigutage õhuklapi hoob vasakule ja lülitage õhuklapi funktsioon SIISSE.



6. Keerake süütevõti asendisse "START" ja vabastage see, kui mootor käivitub.

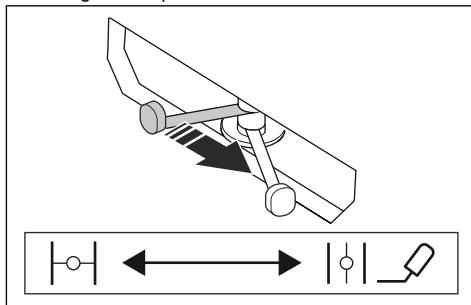


ETTEVAATUST: Ärge käitage mootorit pidevalt kauem kui kümme sekundit. Enne uuesti käivitamist oodake 60 sekundit ja laske mootorigil jahtuda.

Märkus: Kui mootor ei käivitu, keerake süütevõti asendisse "STOP". Pöörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.

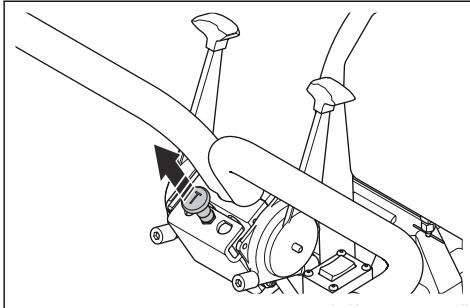
Märkus: Metalse müra kostmisel käitage mootorit viis minutit. Kui müra ei kao, käitage mootorit keskmisel gaasil 20 minutit. Kui müra ei kao, pöörduge oma Husqvarna hooldustöökotta.

7. Lülitage õhuklapi funktsioon VÄLJA.



- a) Kui mootor on külm, liigutage õhuklapi hooba aeglaselt paremale, et õhuklapi funktsioon VÄLJA lülitada.
- b) Kui mootor on soe, liigutage õhuklapi hoob kohe paremale, et õhuklapi funktsioon VÄLJA lülitada.

8. Tõmmake gaasihoob $\frac{1}{3}$ välja.



Märkus: Kasutage ainult kangi gaasihoovastikku.
Ärge kasutage õhuklapi hoova lähedal elevat
mootori gaasihoovastikku.

Tolmuga töötamine

Sellel tootel on lõiketerade ploki kaanel tolmuava. Tolmueemaldusseadme ühendamiseks kasutatakse tolmu väljundava.

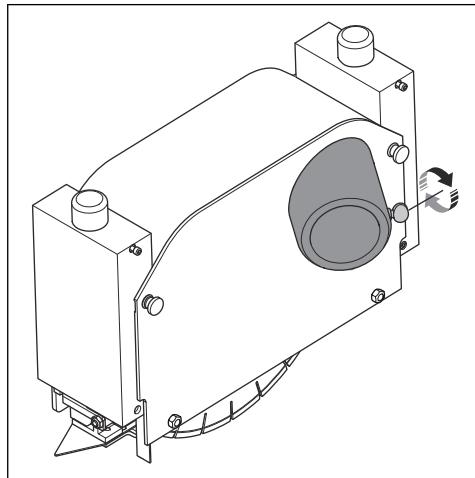
- Kasutage alati tolmueemaldusseadet. Samuti on soovitatav kasutada antistaatilist ekstraheerimisvoolikut.

Märkus: Husqvarna toodete OSHA andmed on saadaval www.husqvarnacp.com/us. Tolmueemaldussüsteemi töhusus võib aja jooksul muutuda.

Tolmueemaldusseadme ühendamine.

1. Keerake korgi tiibmutrit vastupäeva.
2. Eemaldaage lõiketerade ploki kaane torult kork.

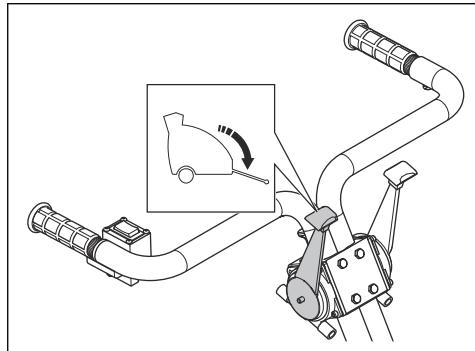
3. Ühendage seadmega tolmueemaldusseade. Ühendamiseks keerake kruvi.



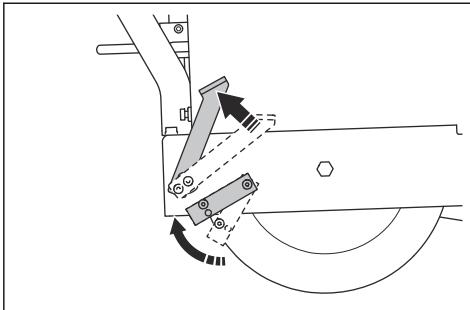
Märkus: Kui tolmueemaldusseade ei ühildu toote ühendusega, kasutage adapterit.

Seadme kasutamine

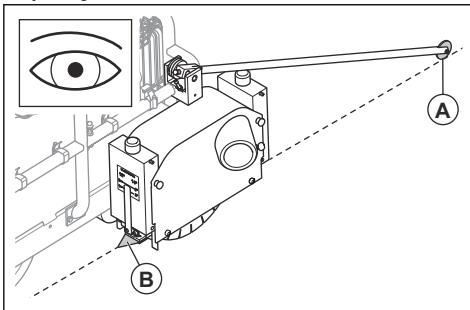
1. Käivitage mootor. vt jaotist *Mootori käivitamine lk 12*.
2. Lükake eesmisse suunaja hoob ALLA. Eesmine suunaja on täielikult langetatud.



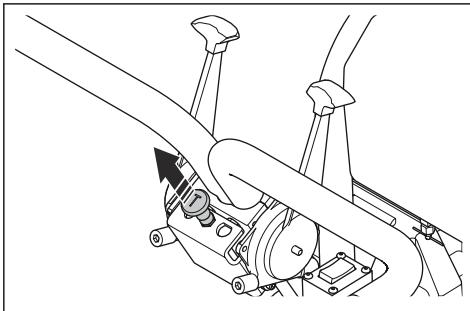
3. Seisupiduri vabastamiseks töstke kangi.



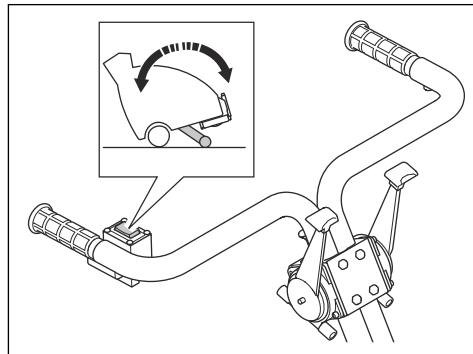
4. Joondage eesmine suunaja (A) ja lõikejuhik (B) joonega, kus soovite teha lõike.



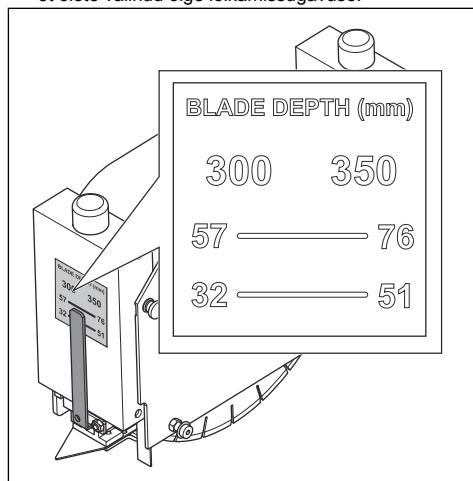
5. Tömmake gaasihoob täiesti üles.



6. Lõiketera langetamiseks lükake lõikamissügavuse lüliit esiosa.



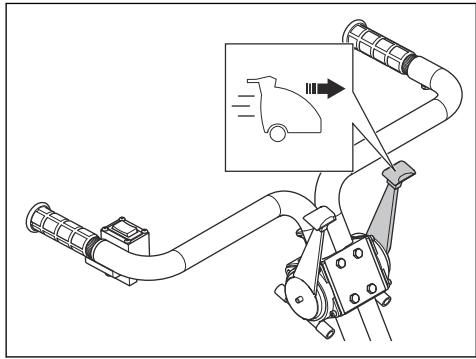
7. Kasutage lõikamissügavuse suunajat ja veenduge, et olete valinud õige lõikamissügavuse.



Märkus: Eri mõõtudega lõiketerade jaoks on saadaval kaks lõikamissügavuse märki.

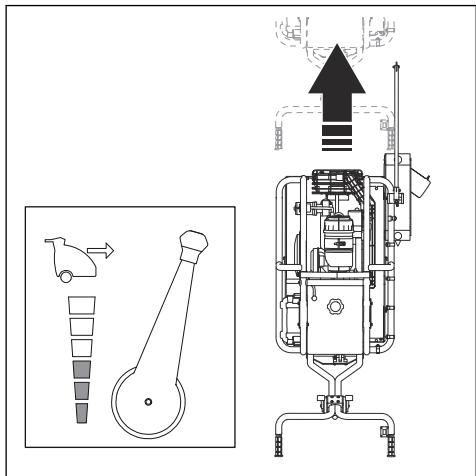
Märkus: Maksimaalse jõudluse tagamiseks käitage mootorit alati täispöörretel.

8. Et seadet edasi liigutada, vajutage edasi liikumise hooba suunas "FAST". Alustage aeglasest ja suurendage kiirust, kuni saavutate õige lõikamiskiiruse.

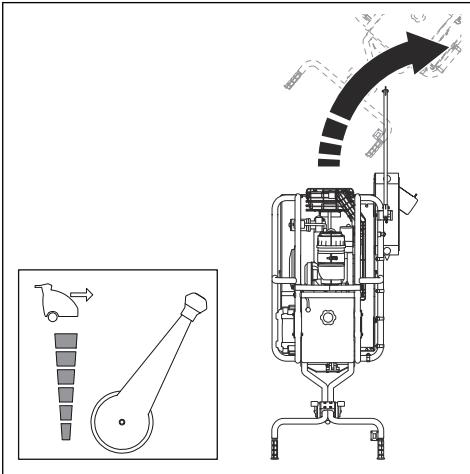


Märkus: Ärge suruge seadet alla.

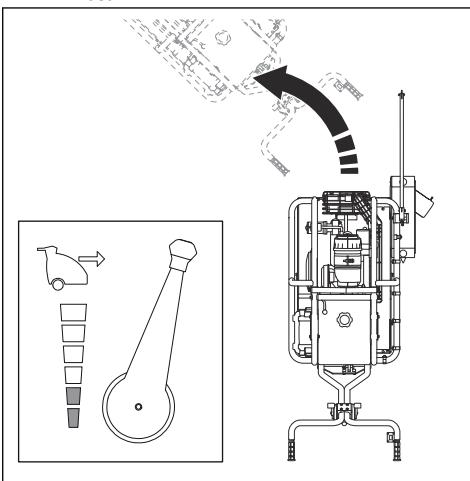
- a) Sirge lõike tagamiseks reguleerige kiirust vastavalt betooni kövadusele. Kiiruse reguleerimiseks lükake või tömmake edasi liikumise hooba.



- b) Kui kiirus on liiga suur, keerab seade vasakule. Sirge lõike tagamiseks vähendage kiirust.



- c) Kui kiirus on liiga aeglane, keerab seade vasakule. Sirge lõike tagamiseks suurendage kiirust.



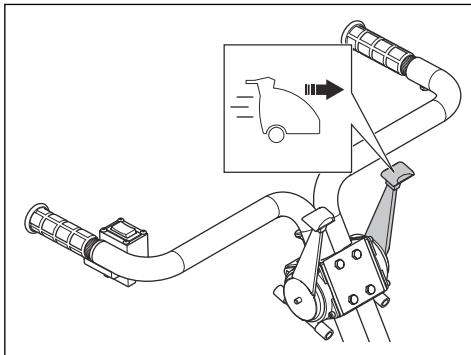
9. Kui olete saavutanud õige lõikamiskiiruse, võtke käepidemest kinni.
10. Kui jõuate seina lähedale, tömmake eesmisse suunaja hooba, et eesmine suunaja üles tösta. Sirge lõike tagamiseks kasutage lõikejuhitukut.



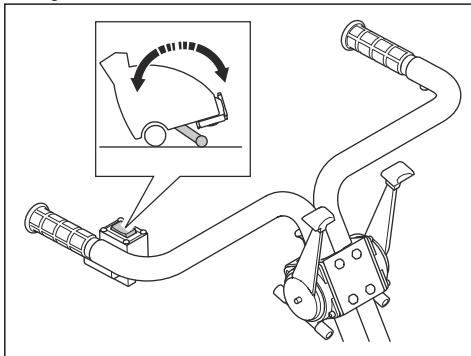
ETTEVAATUST: Hoolitsege selle eest, et lõiketera plokk ei puutuks millegi vastu. See võib seadet kahjustada.

Toote seiskamine

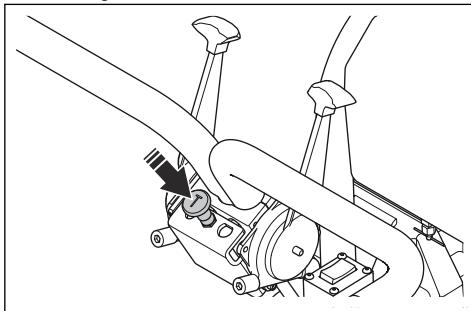
1. Tõmmake edasisõidu hoob asendisse "STOP".



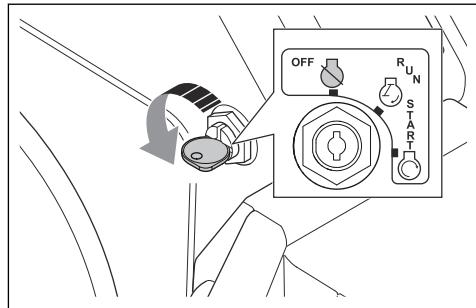
2. Lõiketera töstmiseks lükake lõikamissügavuse lülitit tagumist osa.



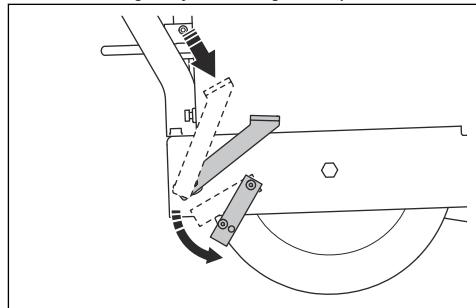
3. Lükake gaashoovastik täiesti alla.



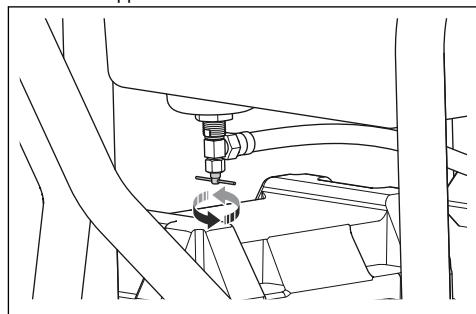
4. Keerake sütevöti asendisse "OFF".



5. Lükake kang alla ja rakendage seisupidur.



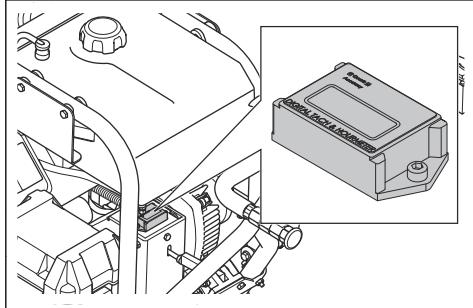
6. Keerake kütuseklappi vastupäeva ja sulgege kütuseklapp.



7. Toote puhastamiseks vt *Puhastage seadme korpus lk 19.*

Tunniarvesti

Vaadake tunniarvestit, et teha kindlaks, millal tuleb seadet hooldada. Lisateavet leiate mootori hooldusgraafikust ja kasutusjuhendist.



Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Hooldusgraafik

Hooldusintervallide arvutamisel on aluseks võetud seadme igapäevane kasutamine. Intervallid muutuvad, kui seadet igapäevaselt ei kasutata.

Tärniga (*) tähistatud hooldustööde kohta leiate juhised jaotisest *Toote ohutusseadised lk 7*.

Hooldus	Iga kasutuskord	Iga päev	Iga nädal (50 h)	Iga kuu (200 h)	Iga aasta	Pärast esimest 20 tundi, seejärel iga 100 tunni järel
Kontrollige masinat kütuse- ja öllilekete suhetes.		X				
Tehke üldkontroll.		X				
Kontrollige mootoriöli täset.		X				
Kontrollige hüdroöli täset.		X				
Puhastage lõiketera ja lõiketera blokeerija kaitse*.	X					
Puhastage toode.		X				
Kontrollige juhtseadeid.		X				
Eemaldage löikeketta kaitse*.		X				
Kontrollige lõiketera.	X					
Kontrollige ujuvkülje katet.	X					
Kontrollige libisemisplaati.	X					
Kontrollige kütusetaset.		X				

Hooldus	Iga kasutuskord	Iga päev	Iga nädal (50 h)	Iga kuu (200 h)	Iga aasta	Päraast esimest 20 tundi, seejärel iga 100 tunni järel
Kontrollige rattaid.		X				
Puhastage süüteküunal.			X			
Kontrollige öhufiltrit ja kui vaja, vahetage.			X			
Kontrollige veorihma ja vahetage see kahjustuse leidmisel välja.			X			
Vahetage öli.						X
Määridge lõiketera völli laagrid.			X			
Vahetage öhufilter.				X		
Kontrollige kütusepaagi korki				X		
Kontrollige süüteküunla ja elektroodide vahet				X		
Vahetada kütusefilter					X	

Süüteküünla kontrollimine



ETTEVAATUST: Kasuta alati soovitatud tüüpi süüteküünalt. Vale tüüpi süüteküunal võib toodet kahjustada.

- Lisateavet leiate mootori kasutusjuhidist.

Puhastage seadme korpus



ETTEVAATUST: Puhastage masin alati kohe pärast kasutamist, enne kui betoon kuivab. Betoonijäägid võivad masinat kahjustada.

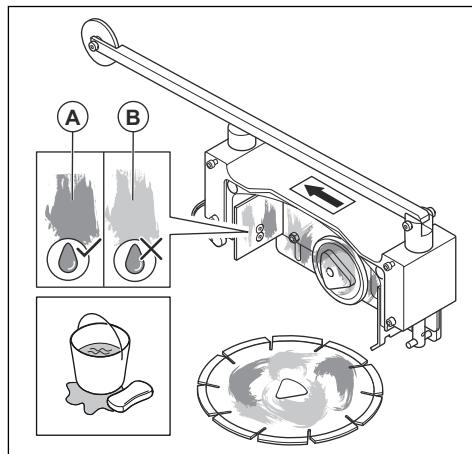
- Eemaldage lõiketera. Vt jaotist *Lõikeketta eemaldamine lk 20*.
- Puhastage masinat veega.



ETTEVAATUST: Ärge suunake vett otse mootori poole, eriti kui kasutate kõrgsurvepesurit.

- Enne masina kasutamist veenduge, et käepidemed ja hoovad on puhtad ning kuivad.

- Pärast iga kasutuskorda puhastage lõiketerade plokki ja tera betoonosakestest. Kasutage tugevat harja ja vett. Ülejäänud betoon (A) kuivab ja koguneb (B), kui te seda ei eemalda.



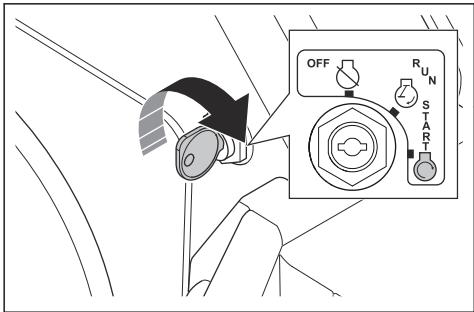
- Hoidke köik avad ja pilud tootel puhtad, et tagada õhu vaba läbi mootoriruumi liikumine.

Üldülevaatuse läbiviimine

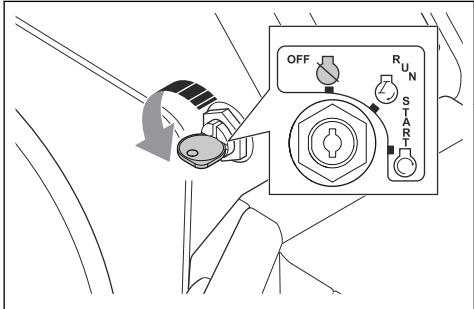
- Veenduge, et toote mutrid ja kruidivärv oleksid pingutatud.
- Veenduge, et poleks kütuse- ega ölilekkeid.

Süütevõtmehoone kontrollimiseks

1. Veenduge, et mootor käivitub ja lõiketera hakkab pöörlema, kui keerate sütelüliti asendisse START.

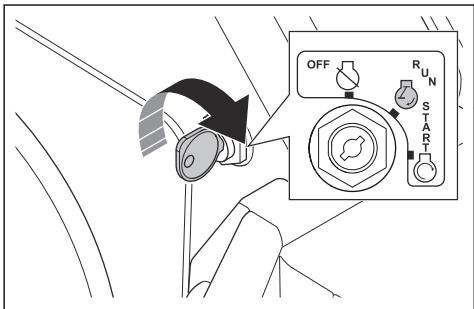


2. Kontrollige, kas mootor seisub viivitamatult, kui süütevõti keerata asendisse OFF.



Lõikeketta eemaldamine

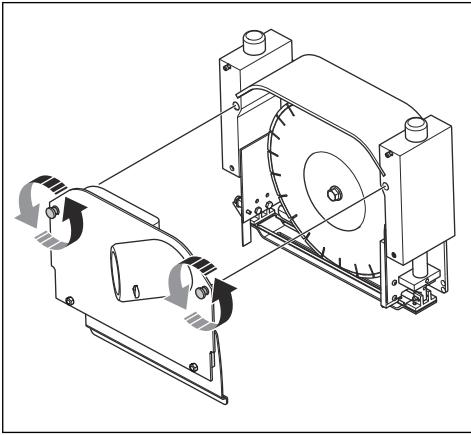
1. Keerake süütevõti asendisse "RUN".



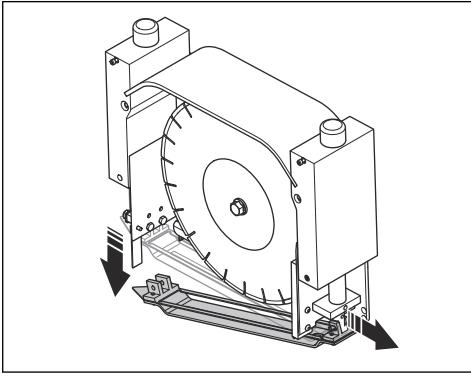
2. Lükake lõikamissügavuse lülitit ja tõstke seade täiskõrgusele.

3. Keerake süütevõti asendisse "OFF".

4. Keerake 2 lukustusnuppu vastupäeva ja eemaldage teraploki kaitse.

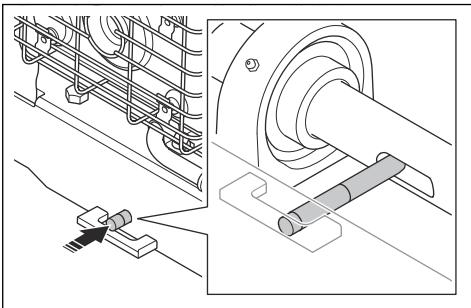


5. Libisemisplaadi vabastamiseks vajutage lõikejuhikut alla.



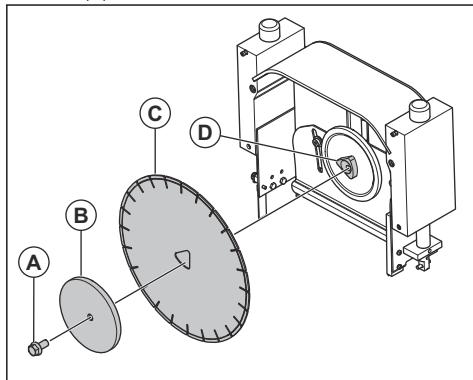
6. Pange komplekti kuuluv mutrivõtit lõiketera völli poolde lõiketerade plikis.

7. Keerake lõiketera völli mutrivõtmega vastupäeva ja vajutage samal ajal splinti. Splint kukub alla ja lukustab lõiketera völli.



8. Keerake lõiketera völli polti mutrivõtmega vastupäeva.

9. Eemalda kettakaitse polt (A). Eemalda välimise tera äärik (B). Eemalda lõiketera (C) lõiketera völli (D).



Lõikeketta paigaldamine



HOIATUS: Ärge kasutage lõikeketast, mille nimikiiruse väärust on väiksem kui tootel. Lõiketera nimikiiruse väärust on märgitud lõiketerale ja seadme vastav väärust andmesildile.



ETTEVAATUST: Kontrollige lõiketerasid kahjustuste, pragude, segmentide kaotamise, väändumise, ülekuumenemise, ülemäärase kulumise või kahjustatud kolmikvölli augu osas. Visake defektne lõiketera ära.

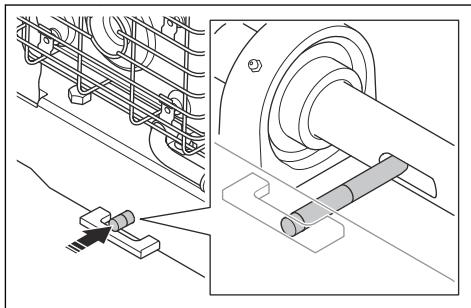
Kontrollige, et lõiketerade äärikud ei oleks kahjustatud ega liiga kulunud, ning veenduge, et tera äärikud on puhtad.

Lõiketerad ei ole komplektis. Kasutage ainult originaal lõiketerasid Husqvarna . Vt jaostist *Tehnilised andmed lk 31* mudeli õige tüübi leidmiseks. Soft-Cut 4000 lõiketerade komplekti kuulub libisemisplaat.

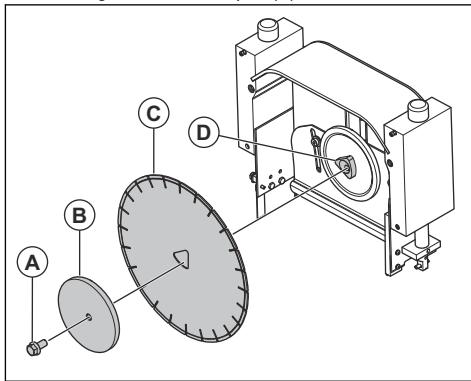
Märkus: Kui lõiketera plokikaitse, lõiketera ja terakaitseplat on paigaldatud, vt jaostist *Lõikeketta eemaldamine lk 20*.

1. Pange komplekti kuuluv mutrivõtit lõiketera völli poldile lõiketerade plokis.

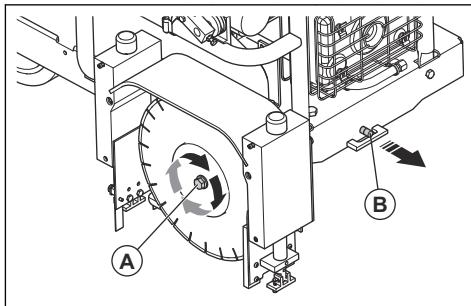
2. Keerake lõiketera völli mutrivõtmega vastupäeva ja vajutage samal ajal splinti. Splint kukub alla ja lukustab lõiketera völli.



3. Asetage uus lõiketera (C) tihedalt vastu lõiketera völli (D) sisemist äärikut. Asetage väline äärik (B) lõiketera völliile. Veenduge, et väline äärik on paigaldatud tihedalt, et lõiketera püsiks paigal, ning ühendage lõiketera völli polt (A).



4. Keerake lõiketera völli polti (A) mutrivõtmega päripäeva. Tõmmake splint (B) välja ja vabastage völli lõiketera.



ETTEVAATUST: Ärge käitage seadet, kui splint on sisse lükatud. Vastasel juhul kahjustate seadet.

- Ühendage terakaitseplat ja lõiketera plokikaitse. Vt jaostist *Libisemisplaadi monteerimine lk 22*.

Libisemisplaadi kontrollimine

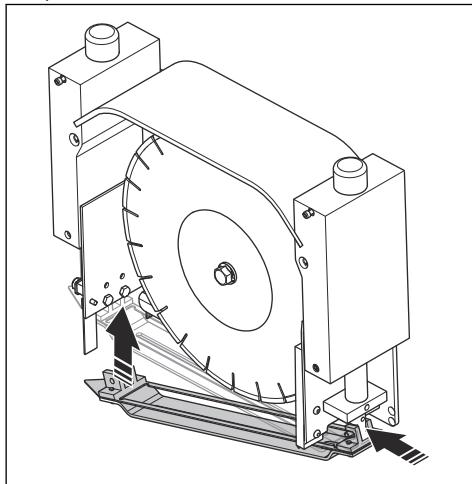
- Kontrollige libisemisplaati kahjustustes osas.
- Kontrollige libisemisplaadi pilu liigase kulumise osas.
- Veenduge, et libisemisplaadi põhjal poleks kraate.
- Veenduge, et libisemisplaadi ei oleks väändunud.
- Tõstke libisemisplaadi esi- ja tagaosaa. Veenduge, et lõiketera saaks libisemisplaadi pilus vabalt liikuda.
- Kui libisemisplaat on kahjustatud, vahetage see välja. Vt jaostist *Libisemisplaadi monteerimine lk 22*.

Libisemisplaadi monteerimine



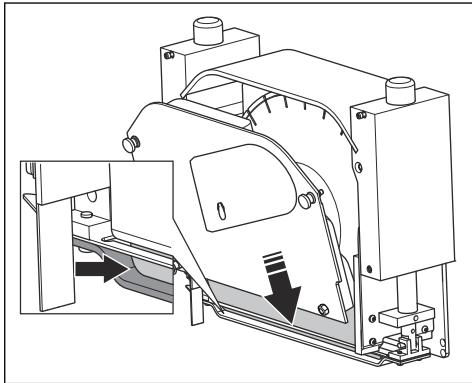
ETTEVAATUST: Uue lõiketera paigaldamisel vahetage libisemisplaat alati välja. Ärge kasutage kahjustatud libisemisplaatit.

- Asetage libisemisplaat lõiketera ploki esiosal olevale spindile.



- Ühendage libisemisplaadi tagumine terav osa lõiketera plokiga. Vajutage sisse, kuni kuulete klöpsu.

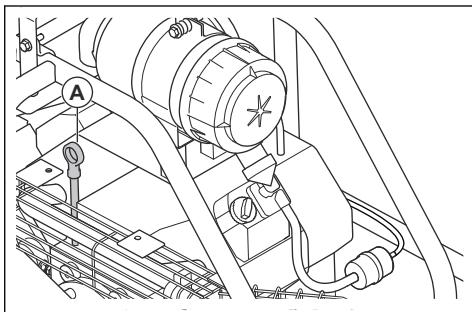
- Ühendage lõiketera ploki kaitse. Keerake lõiketera ploki kaitsekatte 2 nuppu ja pingutage, kuni see on täielikult lõiketera ploki küge kinnitatud.



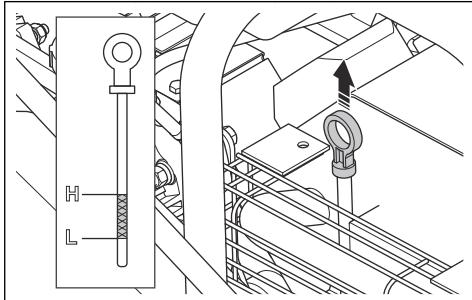
- Tõstke libisemisplaati, et veenduda, et tera liiguks vabalt läbi libisemisplaadi.

Mootoriöli taseme kontrollimine

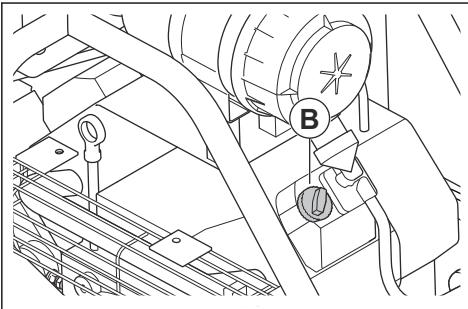
- Seisake mootor.
- Aseta toode tasasele pinnale.
- Tõmmake ölimõõtevarras (A) välja ja puhastage see ölist.



- Asetage ölimõõtevarras tagasi öli paaki.
- Tõmmake ölimõõtevarras välja ja vaadake ölitaset.



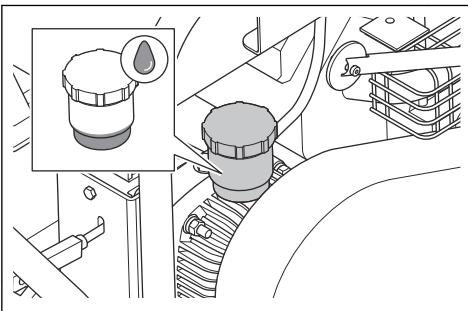
6. Kui ölitase on madal, täitke öli paak (B) mootoriõliga ja kontrollige ölitaset uuesti. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 31*, kust leiate õige öli tüübi.



Märkus: Mootoril on kaitsesüsteem, mis peatab mootori, kui ölitase on liiga madal. Mootorit ei saa käivitada, kui ölitase ei ole üle ettenähtud piiri.

Hüdraulikaöli taseme kontrollimine

- Seisake mootor.
- Veenduge, et mootor oleks külm.
- Aseta toode tasasele pinnale.
- Veenduge, et hüdroöli tase ulatub hüdroöli mahuti kitsa osa kohale.



- Kui hüdroöli tase jäab sellest alla, tehke järgmist.
 - Puhastage hüdroöli mahuti, et vähendada hüdroöli saastamise ohtu, kui mahuti on avatud.
 - Eemaldage hüdraulikaöli mahuti kork.
 - Lisage hüdroöli, kuni see ulatub üle hüdroöli mahuti kitsa osa. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 31*, kust leiate õige öli tüübi
- Enne mootori käivitamist keerake hüdroöli mahuti kork tugevasti kinni.

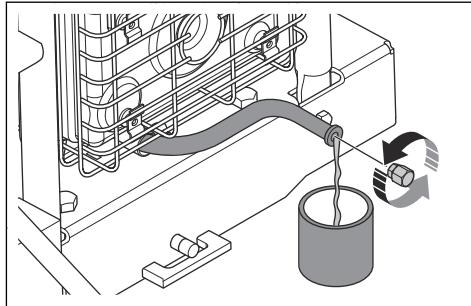
Mootoriöli vahetamine



HOIATUS: Vahetult pärast mootori seiskumist on mootoriöli väga kuum. Enne mootoriöli väljutamist laske mootoril maha

jahtuda. Kui mootoriöli satub nahale, puhasta piirkond vee ja seebiga.

- Asetage mahuti mootoriöli tühjenduskorgi alla.
- Eemaldage äravoolukork.
- Laske öli anumasesse voolata.



- Pange äravoolukork tagasi ja keerake kinni.
- Eemalda ölipaagi kork.
- Täitke uue mootoriõliga. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 31*.

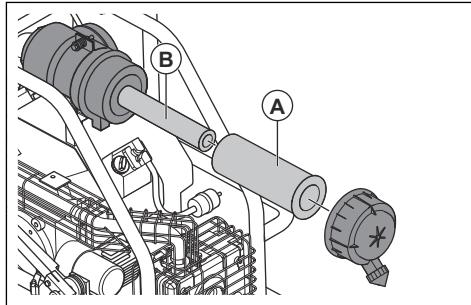
Öhufiltrite vahetamine



ETTEVAATUST: Öhufiltrid ei saa puhistada. Vahetage mustad või kulunud öhufiltrid välja.

Märkus: Lisateavet öhufiltrite kohta leiate mootori kasutusjuhendist.

- Eemalda öhufiltrite kate.
- Eemaldage suurem öhufilter (A) ja väiksem öhufilter (B).



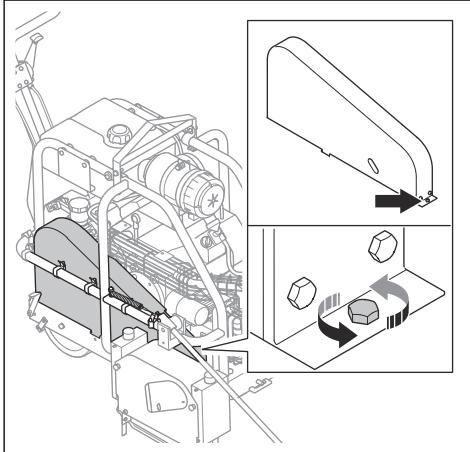
- Ühendage uus väike öhufilter, uus suur öhufilter ja öhufiltrti kaas.

Veorihma kontrollimine

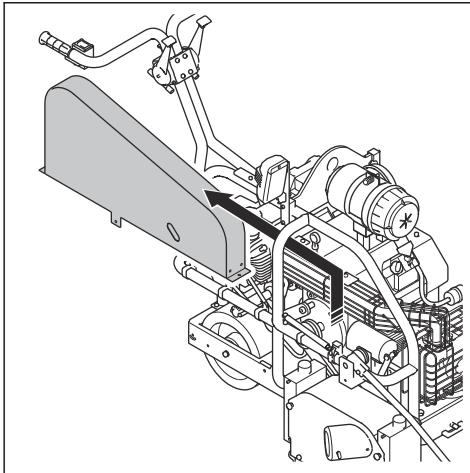


ETTEVAATUST: Ärge kasutage seadet, kui veorihm on kahjustatud. Kahjustatud veorihm tuleb välja vahetada.

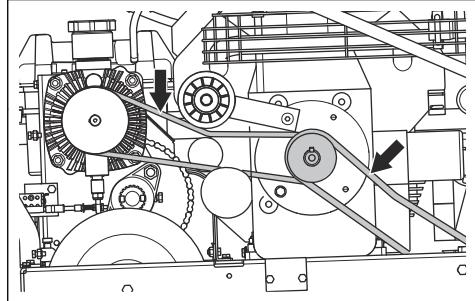
1. Keerake veorihma katte tagaküljel, küljel ja esiküljel olevad kruvid lahti, aga ärge eemaldage neid.



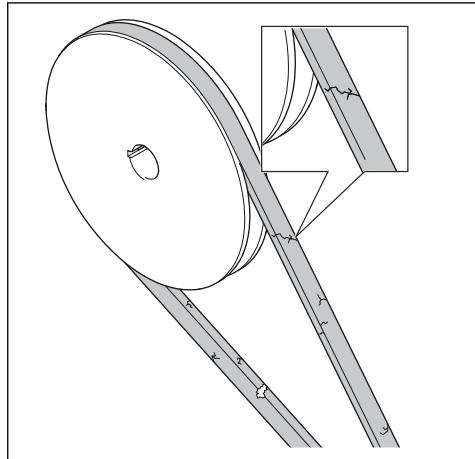
2. Eemaldage veorihma kate.



3. Kontrollige kahte veorihma kahjustuste ja kulumise suhtes.



4. Kui veorihm on kahjustatud, vahetage see välja. Vt jaotist *Veorihma vahetamine lk 24*.

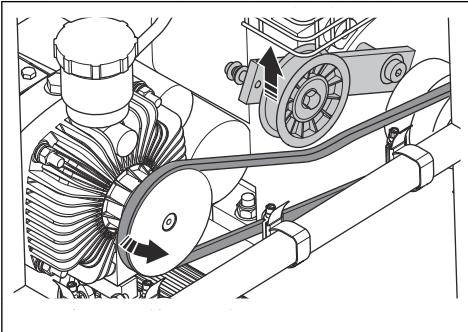


5. Kui veorihm pole kahjustatud, ühendage veorihma kate.

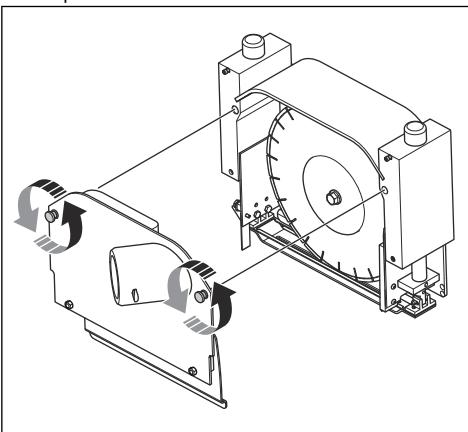
Veorihma vahetamine

1. Veorihma katte eemaldamiseks vt *Veorihma kontrollimine lk 24*.

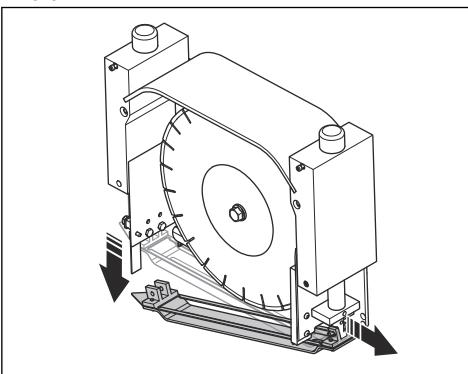
2. Tõstke rihmapingutaja, et veorihma pingsust lõdvendada, ja eemaldage veorihm.



3. Keerake 2 lukustusnuppu vastupäeva ja eemaldage teraploki kaitse.

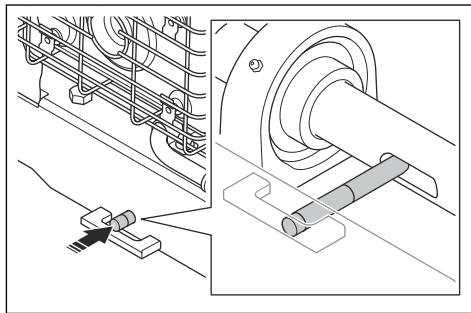


4. Libisemisplaadi vabastamiseks vajutage löikejuhikut alla.

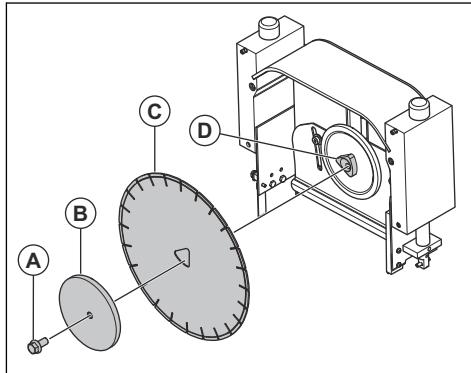


5. Pange komplekti kuuluv mutrivöötit löiketera völli poolile löiketerade plokis.

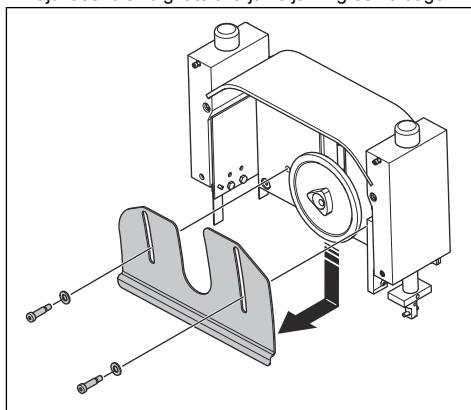
6. Keerake löiketera völli mutrivöötme vastupäeva ja vajutage samal ajal splinti. Splint kukub all ja lukustab löiketera völli.



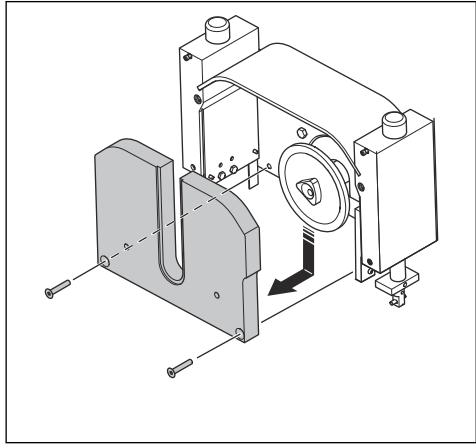
7. Kasutage mutrivöötit ja eemaldage löiketera völli polt (A). Eemaldage välimise tera äärrik (B). Eemaldage löiketera (C) löiketera völliilt (D).



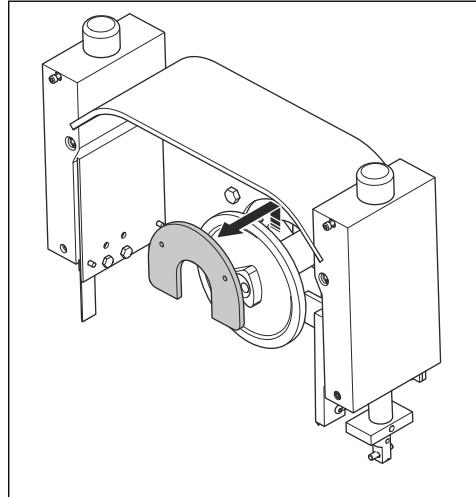
8. Eemaldage kaks kruvi ja seibi. Tõmmake ujuvasendis külkgate alla ja välja ning eemaldage.



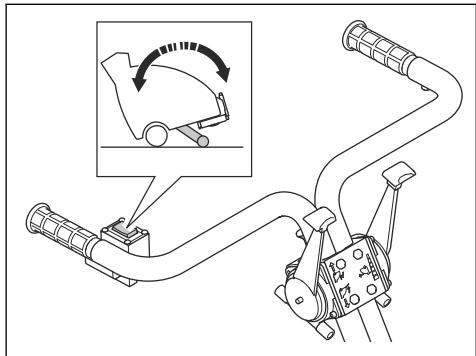
9. Eemaldage 2 kruvi. Tõmmake plokk alla ja välja ning eemaldage.



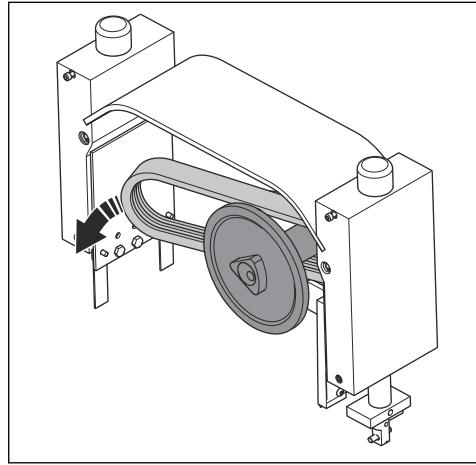
12. Eemaldage kate.



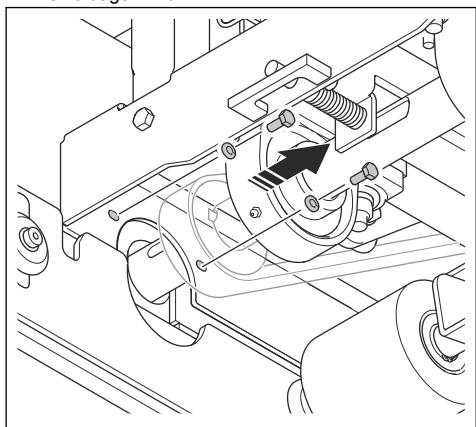
10. Lükake lõikamissügavuse lülitி tagaosa, et seadet kallutada ning pääseda ligi lõiketera ploki taga olevale kahele kruvile.



13. Eemaldage kahjustatud veorihm.

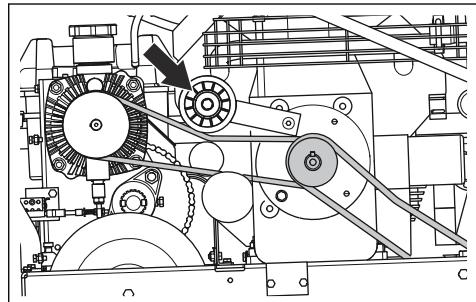


11. Eemaldage 2 kruvi.



14. Ühendage uus veorihm.

15. Veenduge, et rihmapinguti liiguks vabalt üles ja alla.

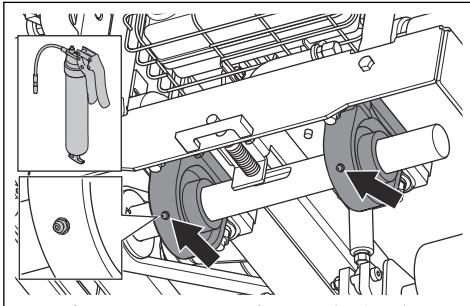


16. Veenduge, et rihmapinguti saab vabalt liikuda.
17. Monteerige ülejääenud osad nende eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Tera völli määrimine

Löiketera völli laagrid asuvad seadme all. Nendele ligi pääsemiseks töstke seadet löikamissügavuse lüliti abil.

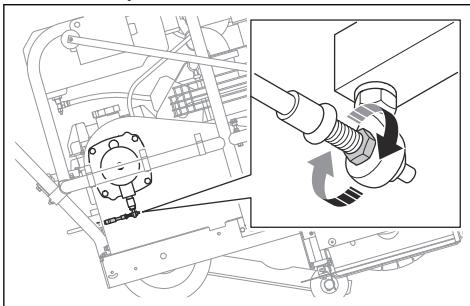
1. Keerake süütevöti asendisse "RUN".
2. Vajutage löiketera sügvuse lüliti esimesele osale ja töstke seadet täiskõrgusele.
3. Keerake süütevöti asendisse "OFF".
4. Määrige löiketera laagreid kolme liitium 12 pöhise määrdaine deosiga.



Käigukasti neutraalasendi seadistamine

Kui tömbate edasi liikumise hoova asendisse "STOP", seisub seade täielikult. Kui seade liigub, seadistage käigukasti neutraalasendi.

1. Keerake käigukasti kaabliotsa lukustusmutter lahti.
2. Tömmake vedrupuksi tahapoolle ja seadistage mutrit, kuni seade jäääb täielikult seisma.

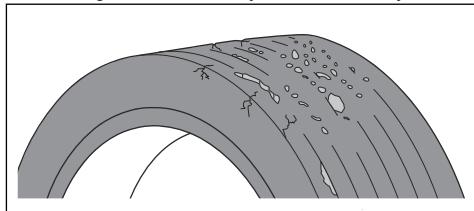


3. Pingutage lukustusmutter.

Rataste kontrollimine

1. Kontrollige seadme rattaid regulaarselt. Kahjustatud rattad möjutavad löpptulemust.
2. Veenduge, et kõik rattad liiguvad vabalt.

3. Vahetage kulunud või kahjustatud rattad välja.



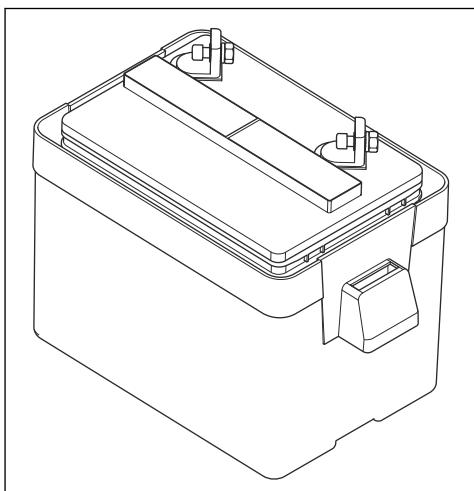
Aku hooldamine

HOIATUS: Ärge ühendage akut lahti, see võib pilduda sädemeid ja põhjustada lühise. Säde või leek võib pliiaku plahvatama panna.

HOIATUS: Elektrilöögioht. Ärge laske metallsemetel puutuda vastu aku 2 klemmi. See võib tekitada akus lühise.

HOIATUS: Enne aku ühendamist eemaldage käevörud, käekellad, sõrmused jne. Aku juures töötades kandke alati kindaid ja kaitseprillile või kaitsemaski.

See aku on hooldusvaba. Kui akut tuleb laadida, kasutage pingeregulaatoriga laadijat, mis on mõeldud kinniste geelakude laadimiseks voolutugevusega kuni 2 amprit. Tavaline autoaku laadija ei sobi selle aku laadimiseks, võib põhjustada püsivaid kahjustusi ning muudab garantii kehtetuks. Ärge jätkke süütevötit asendisse ON, vastasel juhul aku tühjeneb.



Mootori hooldus

Lisateavet mootori hoolduse kohta leiate kasutusjuhendist. Mootori kasutusjuhendis on ka teavet

tehniliste andmete, hooldusosade, mootori garantii, heitgaaside vastavuse jne kohta

Veaotsing

Tõrkeotsingu ajakava

ohualadel. Olge ettevaatlik, valmistage ette töö ja kasutage tervet möistust.



HOIATUS: Veaotsing põhjustab vigastusohtu, kuna töötajad töötavad toote

Kui te ei leia probleemile lahendust kasutusjuhendist, pöörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.

Probleem	Lahendus
Seade põhjustab lõikamisel kidasid või tükkide eraldumist..	Veenduge, et lõiketera ei oleks kulunud, sile, vormist väljas ega kahjustatud.
	Veenduge, et libisemisplaat ei puutuks lõiketerasid ja liiguks vabalt üles ja alla kogu võlli pikkuse.
	Veenduge, et libisemisplaat ei ole kulunud ja lõiketerade ümber ei oleks vahemikku.
	Kontrollige libisemisplaadi põhja ja veenduge, et metallkidad ja defektid puuduvad.
	Veenduge, et libisemisplaat ei oleks väändunud ega painutatud.
	Veenduge, et lõiketera ploki kaitse saab vabalt üles ja alla liikuda.
	Veenduge, et libisemisplaadi mõlemad otsad oleksid paigas.
	Ärge keerake ega liigutage masinat lõikamise ajal küljele. Lõike tegemiseks suruge käepidemel jätk-järgult.
	Veenduge, et mootor töötab õigesti ja ettenähtud pööretel.
	Kontrollige rihma ja rihmarataste õiget pingust.
	Veenduge, et lõiketera on õigesti kokku pandud ja puhaste äärikutega.
	Veenduge, et lõiketeral on teie piirkonna või betooni tüübi jaoks õige spetsifikatsioon.
	Veenduge, et betoonpind on puhas ja libisemisplaat liigub sujuvalt mööda betoonpinda.
	Kasutage Husqvarna liigendi kaitseid kõikidel lõikelõikudel.
	Puhastage lõiketerade komplekti saastest.
	Veenduge, et lõiketerade ploki puhastid saaksid vabalt liikuda ja et need ei oleks painutatud.
	Veenduge, et lõiketera ploki võllid poleks kahjustatud.
Masin tömbab kasutamise ajal ühele küljele.	Kontrollige, kas eesmine suunaja on lõiketerade keskmega õigesti joondatud.
	Veenduge, et libisemisplaat poleks kahjustatud.

Probleem	Lahendus
Mootor ei käivitu.	Kontrollige, kas paagis on kütust ja veenduge, et see on õige kütus. Veenduge, et kütuses ei oleks vett. Veenduge, et kütuseklapp oleks asendis ON. Veenduge, et süütevöti oleks asendis START. Veenduge, et süütejuhe ja süüteküunal oleksid omavahel ühendatud. Mootor on üle ujutatud. Reguleerige õhuklappi, vaadake mootori kasutusjuhendit. Veenduge, et külmkäivituste korral oleks õhuklapp asendis ON. Reguleerige õhuklappi, vaadake mootori kasutusjuhendit. kontrollige ölitaset. Mootoril on kaitsesüsteem, mis peatab mootori, kui ölitase on liiga madal. Veenduge, et õhufilter ei oleks ummistunud. Kontrollige, et lõiketerade vält pöörleb vabalt ja lõiketerade plokki ei ole kogunenud betooni.
Mootor ei tööta tühikäigul sujuvalt ja ei saa töötada täiel kirusel.	Kontrollige, kas paagis on kütust ja veenduge, et see on õige kütus. Veenduge, et kütuses ei oleks vett. kontrollige ölitaset. Mootoril on kaitsesüsteem, mis peatab mootori, kui ölitase on liiga madal. Veenduge, et õhufilter ei oleks ummistunud. Veenduge, et süüteküunal oleks puhas ja õige vahega, vaadake mootori kasutusjuhendit. Veenduge, et gaasihoovastik töötaks korralikult. Veenduge, et külmkäivituste korral oleks õhuklapp asendis ON. Reguleerige õhuklappi, vaadake mootori kasutusjuhendit.

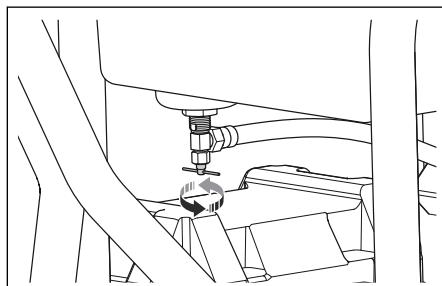
Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine



HOIATUS: Olge transportimisel ettevaatlik. Toode on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varakahju, kui see transportimise ajal kukub või liigub.

Rataste abil saab seadet lühikest maad käsitsi liigutada. Tote pikemat maad liigutamiseks tõstke see üles või asetage see sõidukile.



ETTEVAATUST: Ärge pukseerige toodet sõiduki järel.

- Keerake kütuseklappi vastupäeva ja sulgege kütuseklapp.

- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt. Kinnitage kinnitusrihamad ohutusraami ja auto külge.
- Enne tote transportimist või ladustamist eemaldage lõikeketas.
- Pange kõige madalamale kõrgusele.

- Toote ja kütuse transportimisel ning hoiustamisel veenduge, et puuduvad lekked ja aurud. Elektriseadmetest või boileritest pärít säädemed ja lahtine leek võivad põhjustada tulekahju.
- Kütuse transportimiseks kasutage heakskiidetud mahuteid.

Toote töstmine



HOIATUS: Veenduge, et tösteseade oleks õigete mõõtmetega. Toote kaal on märgitud toote mudeli etiketile.

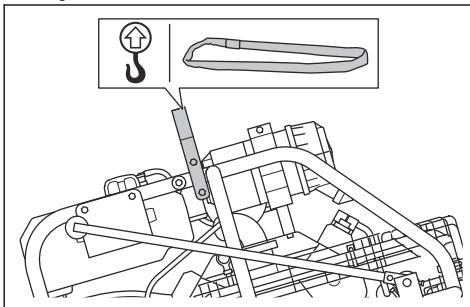


HOIATUS: Ärge töstke kahjustatud toodet. Veenduge, et tösteas oleks õigesti kinnitatud ning kahjustusteta.



HOIATUS: Ärge kasutage metallkonkse, -kette ega muid karedate servadega tösteseadmeid, mis võivad töstepunkti kahjustada.

- Ühendage tösteseade kaitseraamil oleva töstepunkti külge.



Hoiustamine

- Enne seadme transportimist eemaldage lõiketera.
- Hoidke seadet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse jurde lapsed ega volitamata isikud.
- Kahjustuste vältimiseks hoidke lõikekettaid turvalises kohas.
- Hoidke lõikekettaid kuivas kohas, mis ei külmu.
- Kontrollige uusi lõikekettaid, et neil poleks hoiukahjustusi.
- Seadme ja kütuse hoiustamisel veenduge, et puuduksid lekked ja aurud. Elektriseadmetest või boileritest pärít säämed ja lahtine leek võivad põhjustada tulekahju.
- Kütuse hoiustamiseks kasutage heakskiidetud mahuteid.
- Hoidke seadet täielikult langetatud asendis ja veenduge, et see ei pääseks liikuma.

Pikaajalisel hoiustamisel tehke ka järgmised toimingud:

- Puhastage seade ja tehke täielik hooldus.
- Tühjendage kütusepaak.
- Hoidke seadet kuivas kohas, mis ei külmu.
- Pange seadmele kaitsekate. See on eriti oluline välitingimustes hoiustamiseks.
- Pärast pikaajalist hoiustamist vahetage mootoriöli.

Kõrvaldamine

- Järgige kohalikke jäätmekäitluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Kemikaalid (nt mootoriöli ja kütus) kõrvaldage hoolduskeskuses või spetsiaalses jäätmejaamas.
- Kui toodet enam ei kasutata, toimetage see Husqvarna edasimüüjale või kõrvaldage see taaskasutuskeskuses.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

	Soff-Cut 4000
Mootori¹	
Mootori tootemark / tüüp	Kohler Command Pro CH640
Mootori võimsus, kW/hj p/min juures ²	15.3@3600/20.5@3600
Kütuse- ja määrimissüsteem	
Kütusepaagi maht, l	17/4,5
Ölisüsteem	Täielik survemäärimine koos külgekeeratava ölifiltriga.
Ölipaagi maht, l/kvarti	1,9/2
Mootoriöli	Parima jõudluse saavutamiseks soovitame kasutada Kohleri ölisid. Muud API (American Petroleum Institute) kvaliteediklassi SJ või kõrgema kvaliteediga detergentölid, sealhulgas sünteetilised, on sobivad. Valige viskoossus, mis pöhineb tööajal õhutemperatuuril, nagu näidatud alloleval joonisel.
Kaal ja mõõtmned	
Nimikaal, kg/lbs	206/454
Töökaal koos kütuse ja tarvikutega, kg/lbs	217/478
Müratasemed	
Heliovõimsuse tase, mõõdetud dB(A)	105
Heliovõimsuse tase, garanteeritud L _{WA} dB(A) ³	108
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, dB(A) ⁴	90

¹ Kui soovite lisateavet või kui teil on täiendavaid küsimusi selle konkreetse mootori kohta, vt teavet mootori kasutusjuhendist või mootori tootja veebisaidilt.

² Mootori tootja määratud. Koguvõimsus vastavalt SAE J1940/J1995, kindlaksmääratud pööretel.

³ Müräemissioon ümbrissevassesse keskkonda, mõõdetud heliovõimsuse tasemeena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ

⁴ Helirõhutase vastavalt standardile ISO EN 13862. Helirõhutasele kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardihälve) on 2,5 dB (A).

	Soff-Cut 4000	
Vibratsioonitasemed, a_{hveq}⁵		
Parem käepide, m/s ²	2,7	
Vasak käepide, m/s ²	3,8	
Saetera		
Tera tüüp	Teemandtera, kuivlõike kolmeteljelise teljega	
Materjal	Ainult roheline betoon	
Ketta suurim suurus, mm	343/13,5	
Suurim lõikesügavus, mm	76/3	
Lõikumiskaugus seinast, mm	89/3 ½	
Lõikeketta pöörlemine	Vastupäeva, üles lõikamas	
Lõiketera mootori pöörlemissagedus	3600	
Lõikeketta sügavuskontroll	Kätsitsi käitatav	
Keskmine lõikekiirus⁶		
	76 mm (3-tolline) sügavus	51 mm (2-tolline) sügavus
Pehmed täitematerjalid, m/min / ft/min	4,3/14	7,3/24
Keskmised täitematerjalid, m/min / ft/min	3,4/11	5,2/17
Kõvad täitematerjalid, m/min / ft/min	2,1/7	2,7/9
Soovitatav tolmuuemaldusseadmega⁷		
Min õhuvool m ³ /h või CFM	400 või 236	
Min vaakum, KPa/psi	22	
Min vee töstekõrgus, m/in	2,3	
Tolmuimeja tarvik, mm/in	76/3	

Avaldus deklareeritud müra- ja vibratsiooniväärtuste kohta

Need deklareeritud väärtsused on saadud laborikatsetel vastavalt nimetatud direktiivile või standarditele ja sobivad võrdlemiseks muude toodete deklareeritud väärtustega, mida on katesetatud vastavalt samale direktiivile või samadele standarditele. Need deklareeritud väärtsused ei sobi riskide hindamiseks ja eri töökohtades mõõdetud väärtsused võivad olla kõrgemad. Tegelikud kokkupuuteväärtused ja üksikkasutaja kogetud kahjuhoht on ainulaadsed ja sõltuvad sellest,

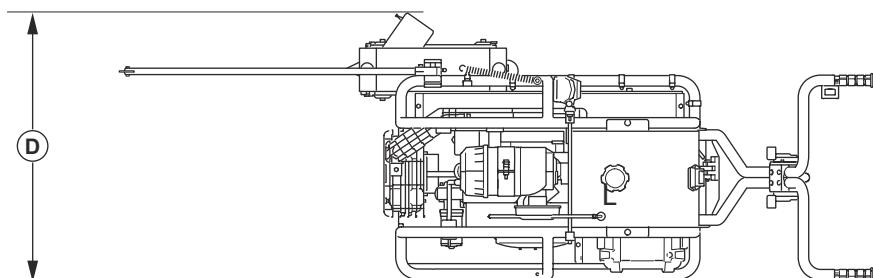
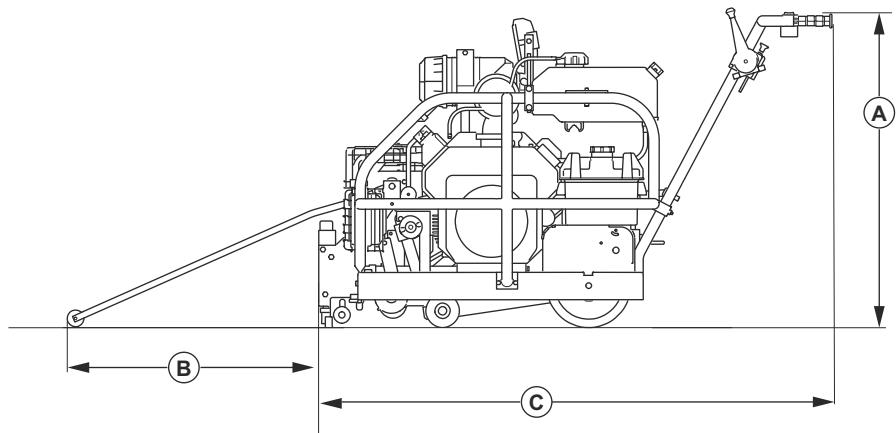
kuidas kasutaja töötab, mis materjali töötlemiseks toodet kasutatakse, samuti kokkupuuteajast ning kasutaja füüsilisest seisundist ja toote seisundist.

⁵ Vibratsioonitase standardi EN 13862 järgi. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,5 m/s².

⁶ Ainult hinnanguline. Kiirus sõltub töötigimustest ja betoonisegudest.

⁷ Tolmuimejate tehnilised andmed ei kirjelda lõplikult erinevate tolmuimejate tegelikku jõudlust aja jooksul. Husqvarna toodete OSHA objektiivsed andmed on saadaval veebisaidil www.husqvarnacp.com/us.

Toote mõõtmned Soff-Cut 4000



		Mõõtmned, mm
A	Kõrgus	945/37,2
B	Kaugus eesmise juhikratta ja toote vahel	710/28,0
C	Pikkus	1600/63
D	Laius	810/31,9

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Roots, tel:
+46-36-146500, teatab, et seade:

Kirjeldus	Põrandasaag
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	Soff-Cut 4000
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2022. aastast ja hilisemad

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja
eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv”
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv”
2000/14/EÜ	„välitingimustes kasutatavate seadmete müra direktiiv”

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised
spetsifikatsioonid:

EN ISO 12100:2010

EN 13862:2001+A1:2009

EN 55012:2008+A1:2009

EN ISO 14982:2009

Vastavuse hindamise menetlus vastavalt 2000/14/EÜ:
lisa V.

Mürataseme kohta leiate teavet tehniliste andmete
peatükist.

Partille 2022-04-05



Martin Huber

Uurimis- ja arendusdirektor, betoonpinnad ja -põrandad

Husqvarna AB, ehitusseadmete allüksus

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



TURINYS

Ivadas.....	35	Gedimai ir jų šalinimas.....	61
Sauga.....	38	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	63
Surinkimas.....	44	Techniniai duomenys.....	65
Naudojimas.....	44	Atitikties deklaracija.....	69
Techninė priežiūra.....	51		

Ivadas

Gaminio aprašas

Gaminys – benziniinė savaeigė stumdomoji betoninės grindų dangos pjaustyklė.

Numatytoji paskirtis

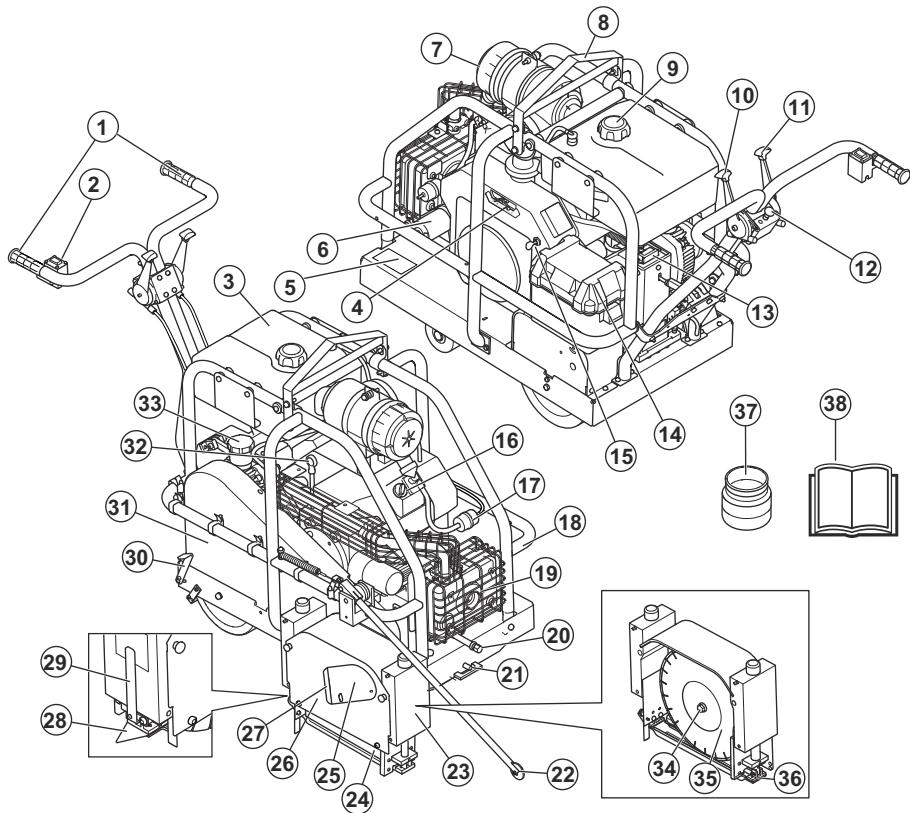
Gaminys skirtas naudoti tik profesionalams. Gaminys naudojamas traukimosi siūlėms itin ankstyvoje betono stingimo stadioje pjauti. Gaminys atpalaiduja betono

struktūros įtempį ir užkerta kelią pažeidimų bei atsitiktinių ištrūkimų atsiradimui. Jis naudojamas vidutinės ir didelės apimties komerciniams darbams.

Gaminys naudojamas praėjus 1–2 valandoms po betono liejimo proceso užbaigimo.

Gaminys skirtas naudoti tik lauke. Nenaudokite gaminio kitiemis darbams.

Gaminio apžvalga Soff-Cut 4000



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Valdymo rankenos | 18. Apsauginis rémas |
| 2. Pjovimo gilio jungiklis | 19. Duslantuvas su apsauga nuo karščio |
| 3. Degalų bakelis | 20. Alyvos išeidimo žarna |
| 4. Oro sklidės svirtelė | 21. Disko veleno fiksavimo kaištis |
| 5. Gaminio vardinė plokštėlė | 22. Priekinis kreipiklis |
| 6. Alyvos filtras | 23. Disko blokas |
| 7. Oro filtras | 24. Šoninis slankusis gaubtas |
| 8. Užkabinimo ląsos | 25. Dulkių siurblio jungtis |
| 9. Degalų bakelio dangtelis | 26. Disko bloko gaubtas |
| 10. Priekinės eigos greičio svirtis | 27. Dulkių siurblio jungties kištukas |
| 11. Priekinio kreipiklio svirtis | 28. Ikartos kreiptuvas |
| 12. Droselinės sklidės rankenėlė | 29. Pjovimo gilio kreipiklis |
| 13. Valandų skaitiklis | 30. Stovėjimo stabdys |
| 14. Akumulatoriaus dėžė | 31. Pavaros diržo gaubtas |
| 15. Degimo raktelis | 32. Alyvos lygio matuoklis |
| 16. Alyvos bakelis | 33. Hidraulinės alyvos bakelio dangtelis |
| 17. Degalų filtras | 34. Disko veleno varžtas |

35. Pjovimo diskas (komplekste nera)
36. Apsaugine plokste (komplekste nera)
37. Dulkiu istraukimo itaiso jungties adapteris
38. Naudojimo instrukcija

Simboliai ant gaminio



Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį. Šis gaminys gali rimgai sužeisti arba praudyti operatorių arba aplinkinius.



Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad instrukcijas suprantate.



Perskaitykite ir įsidėmėkite dulkių ištraukimo itaiso naudojimo instrukciją.



Dévēkite apsaugines ausines.



Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Dulkės gali sukelti sveikatos problemų. Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsauga.



Vietose, kur ant jūsų gali užkristi daiktų, dévēkite apsauginį šalmą.



Norédami pakelti gaminį, pritvirtinkite kėlimo įrangą prie gaminio užkabinimo ąsos.



Sužeidimų ir gaminio sudardinimo pavojus. Keldami gaminį, būkite atsargūs. Prieš keldami gaminį, nuimkite pjovimo diską.



Diržo įsivėlimo pavojus. Laikykite rankas ir kitas kūno dalis atokiai nuo jūdėjantių dalių.



Mašininės įrangos keliamas pavojus. Pavojus patirti pjauniniu sužeidimu. Saugokite rankas ir kojas.



Nenaudokite degimo variklio patalpų viduje arba vietose, kuriose oro srautas yra nepakankamas. Neįkvépkite išmetamųjų dujų. Dulkės gali sukelti sveikatos problemų. Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą.



Visi apsauginiai itaisai turi būti savo vietose.



Nenaudokite degiose aplinkose.



Rodyklė ant disco bloko nurodo disco sukimosi kryptį.



Iplirkite variklių alyvos iki tinkamo lygio.



Pjovimo gylio jungiklis, pjovimo diskui nuleisti.



Pjovimo gylio jungiklis, pjovimo diskui pakelti.



OFF (išjungti), varikliui sustabdyti.



RUN (eiga), varikliui užvesti.



START (paleisti), varikliui paleisti.



Stovėjimo stabdys.



Stovėjimo stabdys išjungtas.



Stovėjimo stabdys ijjungtas.



Šis gaminys atitinka taikytiną ES direktyvą.



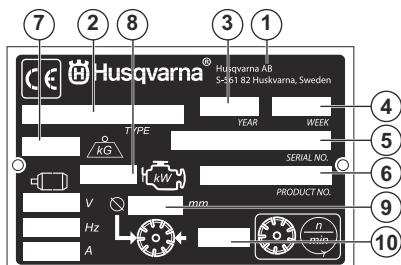
Šis gaminys atitinka taikytiną JK reglamentų nuostatas.



Į aplinką skleidžiamo triukšmo etiketė atitinka ES ir JK direktyvas bei reglamentus. Gaminio garantuotasis garsas galios lygis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 65* ir etiketeje.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (lipdukai) nurodo kitų komercinių teritorijų sertifikavimo reikalavimus.

ES vardinė (nominaliųjų parametrų) plokštėlė



Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagą arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją patekti.

1. Gamintojas
2. Gaminio tipas
3. Pagaminimo metai
4. Pagaminimo savaitė
5. Serijos numeris
6. Gaminio numeris
7. Gaminio svoris
8. Variklio galia
9. Maksimalus disko dydis
10. Disko aps./min.

Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba praužyti naudotojų arba aplinkinius. Prieš naudodami gaminį, privalote perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.
- Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas.
- Laikykite visų taikomų teisės aktų ir taisykių reikalavimų.
- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtų.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie neperskaitytę arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.

- Gaminj naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Dirbt i su gaminiu gali tik įgalioti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavarge, sergate arba esate apsviaigė alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkités atsargiai ir vadovaukités sveiku protu.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųj arba pasyviųj medicininų implantų veiklą. Siekiant sumažinti sunkių sužalojimų arba mirties pavojų, medicininų implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Rūpinkités gaminio švara. Įsitikinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklus ir lipdukus.
- Nedirbkite su gaminiu, jei jis yra sugadintas.
- Nemodifikuokite šio gaminio.
- Nenaudokite gaminio, jei gaminj galėjo modifikuoti kiti asmenys.

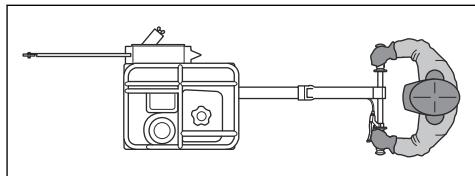
Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodam gaminj, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Perskaitykite įspėjimus, kuriuos kartu su pjovimo disku pateikė pjovimo disko gamintojas.
- Įsitikinkite, kad gaminys tinkamai surinktas.
- Nenaudokite gaminio, jei neįtaisytas disko apsauginis gaubtas ir kiti apsauginiai gaubtai.
- Netinkamai dirbant su gaminiu, pjovimo diskas gali sulūžti ir sužeisti arba padaryti žalos.
- Būtina žinoti kaip greitai sustabdyti variklį kritišku atveju.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 40.*
- Kai variklis įjungtas, nuo pjovimo disko išlaikykite saugų atstumą. Nebandykite sustabdyti besisukančio disko jokia kūno dalimi. Palietus besisukančių diskų, nors variklis ir yra išjungtas, galima sunkiai ar net mirtinai susižeisti.
- Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
- Užtikrinkite, kad darbo vietoje nebūtų elektros laidų, kurių teka srovė.
- Darbo vieta visuomet turi būti švari ir apšviesta.

- Gaminj naudokite tik stumdam, laikydami už rankenos.



- Dirbdami privalote stoveti saugiai ir stabiliu.
- Prieš pasišalindami nuo gaminio, sustabdykite variklį ir įsitikinkite, kad néra pavojaus, jog jis gali būti atsitsikintai paleistas.
- Dirbdami šlaituose būkite labai atsargūs. Gaminys yra sunkus ir krišdamas gali sunkiai sužeisti.
- Įsitikinkite, kad neatsilaisvins jokių dalys (medžiagos), kurios galėtų sužeisti naudotoją.
- Būkite atsargūs, kad judančios dalys nejutrauktu drabužių, ilgų plaukų ir papuošalų.
- Neséskite ir nesistokite ant gaminio.
- Kai variklis įjungtas, stovékite toliau nuo disko.
- Nenaudokite gaminio, jei nelaimės atveju negalėtumėte sulaukti pagalbos.
- Nenaudokite gaminio žmonėms ar įrangai transportuoti.
- Nelipkite ant gaminio.
- Kai gaminys perkeliamas, įsitikinkite, kad diskas neliečia žemės ar kito paviršiaus.
- Naudodami gaminj, netaikykite pernelyg didelės apkrovos. Perkrova gali jam pakenkti.

Sauga darbo vietoje



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodam gaminj, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Gaminys gali dideliu greičiu išsviesti pašalinus objektus. Pasirūpinkite, kad visi darbo vietoje esantys asmenys naudotų asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 40.* Iš darbo vietas pašalinkite pašalinius objektus.
- Įsitikinkite, kad darbo vietoje néra gyvūnų ir pašalinų asmenų.
- Gaminio nenaudokite, kol iš darbo zonos nepašalinote kliūčių ir neužémėte stabilius darbinės padėties.
- Saugokites asmenų, daiktų ir tam tikrų situacijų kurios gali neleisti saugiai naudoti gaminio.
- Įsitikinkite, kad jokie žmonės ar objektais nesilies su pjovimo įrangą ir nebus pasiekti disko išmetamų skeveldrų.
- Nenaudokite gaminio rūke, lyjant, pučiant stipriam vėjui, spaudžiant šalčiui, iškilus žaibo pavojui arba esant kitomis nepalankiomis oro sąlygomis. Dirbant nepalankiomis oro sąlygomis gali suprasteti jūsų

dėmesingumas. Blogu oru gali susidaryti pavojingos darbo sąlygos, pvz., slidūs paviršiai.

- Naudodamai gaminį įsitikinkite, kad neatsilaisvins ir nenukris niekas, kas galėtų sužeisti operatorių.
- Būkite labai atsargūs, kai gaminį naudojate stovėdami ant šlaito.
- Rūpintekite darbo vietas švara ir apšvietimui.
- Prieš naudodamai gaminį apžiūrėkite, ar darbo zonoje nėra kokių nors paslėptų pavojų, pvz., elektros laidų, vandens ir dujų vamzdžių bei lengvai užsiliepsnojančių medžiagų. Gaminiu atsitrenkus į nematomą objektą, nedelsdami sustabdyskite variklį ir patirkrinkite gaminį bei objektą. Nepradėkite dirbtį su gaminiu, kol nebūsite įsitikinę, kad tėsti darbą yra saugu.
- Prieš pjaudami būgną, vamzdį ar kitą talpyklą įsitikinkite, ar joje nėra lengvai užsiliepsnojančių ar kitų medžiagų, galinčių sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Draudžiama ekspluoatuoti gaminį vietose, kuriose yra gaisro ar sprogimo pavojus.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamai gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami su gaminiu, visada naudokite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsikrimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos astovui padėti pasirinkti tinkamas asmenines apsaugines priemones.
- Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalmą.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.
- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones su šoninėmis apsaugomis. Išsviesti objektai gali būti labai pavojingi ir sužalotai akis.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Avékitė batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.
- Dėvėkite patvirtintus darbinius drabužius arba tinkamus gerai priglundenančius drabužius ilgomis rankovėmis ir ilgomis klešnėmis.

Gesintuvas

- Darbo metu gesintuvas visada turi būti netoli ese.
- Naudokite ABE klasės mittelinį gesintuvą arba BE tipo anglies dioksiido gesintuvą.

Gaminio apsauginės priemonės

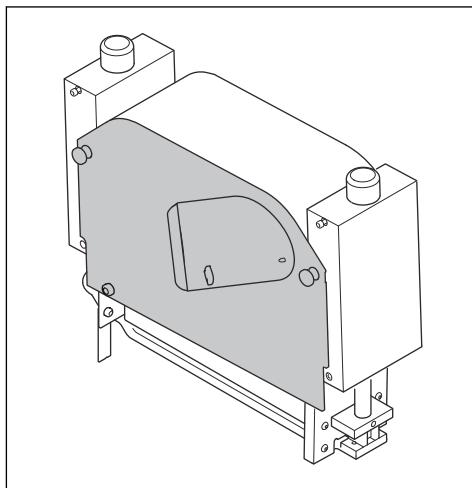


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamai gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos. Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.
- Nenodifikuokite apsauginių priemonių. Nenaudokite gaminio, jeigu apsauginės plokštės, apsauginiai gaubtai, apsauginiai jungikliai ir kitos apsauginės priemonės yra neįrengtos arba netvarkingos.

Disko bloko apsauginis gaubtas

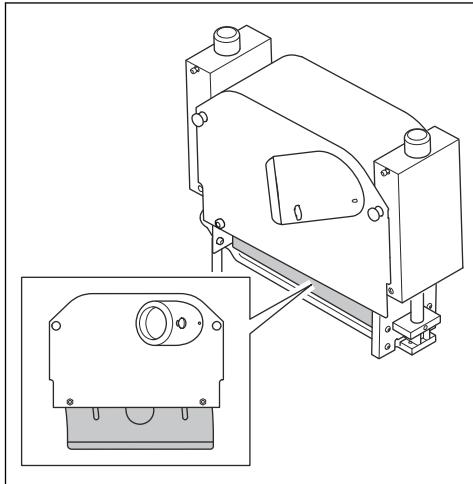
Disko bloko apsauginis gaubtas apsaugo naudotoją nuo besiskančio disko ir dulkių.



Šoninis slankusis gaubtas

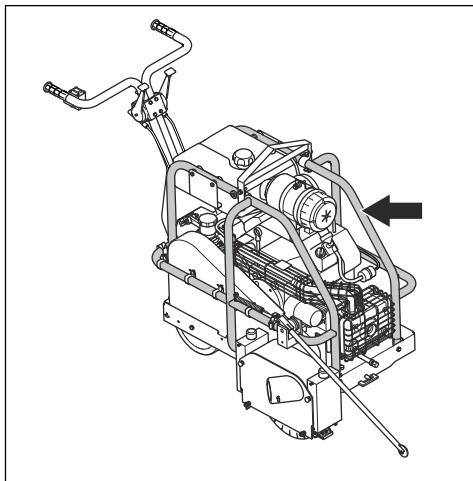
Šoninis slankusis gaubtas apsaugo naudotoją nuo dulkių ir neleidžia dalelėms sklisti į visas puses.

Įsitikinkite, kad šoninis slankusis gaubtas gali laisvai judėti aukštyn ir žemyn.



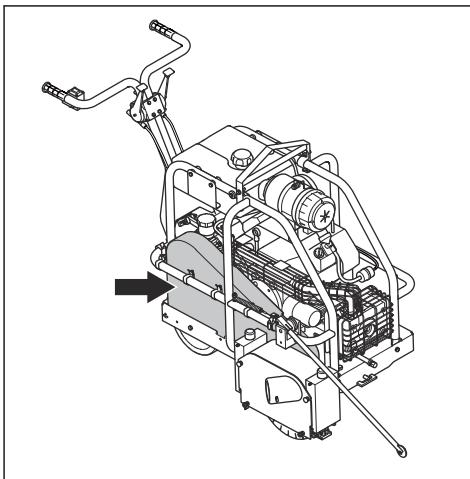
Apsauginis rémas

Apsauginis rémas saugo įrangą ir variklį, kad šie nebūtų sugadinti, ir neleidžia operatoriui susižeisti.



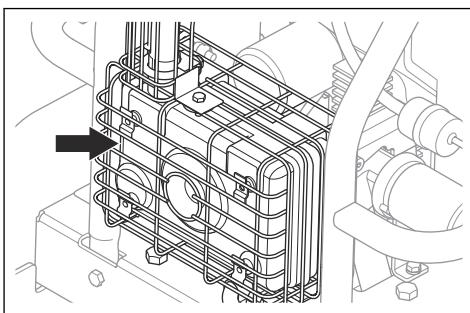
Pavaros diržo gaubtas

Pavaros diržo gaubtas apsaugo nuo besisukančių skriemulių ir pavaros diržo.



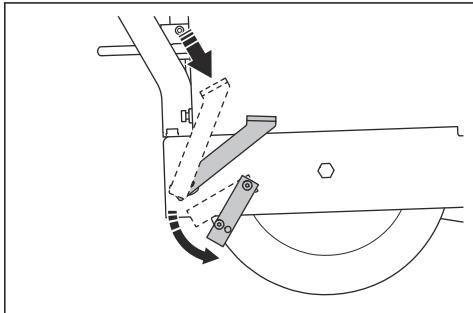
Duslintuvu apsauga

Duslintuvu apsauga saugo nuo nusideginimo įkaitusiui duslintuvu.



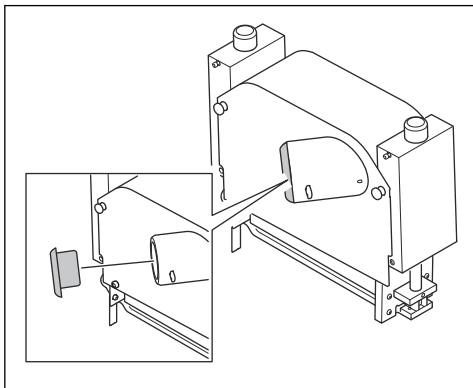
Stovėjimo stabdys

Įsitikinkite, kad gaminys nepajudės, kai bus išjungtas stovėjimo stabdys.



Dulkų siurblio jungties kištukas

Jei gaminys neprijungtas prie dulkų siurblio, būtinai naudokite kištuką.



Apsauginių gaubtų tikrinimas



PERSPÉJIMAS: Nenaudokite gaminio, jei jo apsauginiai gaubtai su trūkumais. Prieš naudodam gaminį, patirkrinkite apsauginius gaubtus. Jei apsauginiai gaubtai su trūkumais, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovu.

1. Patirkrinkite, ar nepažeistas disko blokas ir jo apsauginis gaubtas, šoninis slankusis gaubtas, apsauginis rémas, pavaros diržo gaubtas, kištukas ir duslintuvu apsauga.
2. Jei apsauginiai gaubtai pažeisti, pakeiskite juos.
3. Prieš paleisdami gaminį įsitikinkite, kad apsauginiai gaubtai tinkamai pritvirtinti.

Degalų naudojimo sauga



PERSPÉJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Degalai yra degūs, o garai gali sprogti. Dirbdami su degalais, būkite atsargūs, kad nesusizalotumėte, nesukeltumėte gaisro ar sprogimo.
- Neįkvépkite degalų garų. Degalų garai yra nuodingi ir gali sužaloti. Užtikrinkite, kad ventiliacija būtų tinkama.
- Draudžiama varikliui veikiant nuimti degalų bako dangtelį arba į baką pilti degalus.
- Prieš pildami degalus, leiskite varikliui atvėsti.
- Nepilkite degalų patalpų viduje. Dėl nepakankamos ventiliacijos galima susižaloti arba žūti uždusus arba apsinuodijus anglies monoksidu.
- Nerūkykite greta degalų arba variklio.
- Nelaikykite įkaitusiu objektu greta degalų arba variklio.
- Nepilkite degalų greta kibirkščių arba liepsnos.
- Prieš pildami degalus, lėtai atidarykite degalų bako dangtelį ir atsargiai išleiskite slėgi.
- Patekė ant odos degalai gali sužaloti. Degalamas patekus ant odos, nuplauskite muilu ir vandeniu.
- Jei degalai apsiplėtė drabužius, nedelsdami persirenkite.
- Nepripilkite sklidino degalų bako. Šildami degalai plečiasi. Palikite vietos degalų bako viršuje.
- Gerai uždarykite degalų bako dangtelį. Netinkamai uždarius degalų bako dangtelį, kyla gaisro pavojus.
- Prieš paleisdami gaminį, ji perkeltite mažiausiai 3 m (10 pėdų) atstumu nuo tos vietas, kurioje pylėte degalus.
- Nepaleiskite gaminio, jei ant gaminio yra degalų arba variklio alyvos. Prieš paleisdami variklį, pašalinkite nepageidaujamus degalus ir variklio alyvą ir leskite gaminiu išdžiūti.
- Reguliariai tikrinkite, ar iš variklio nesisunkia skyssiai. Jei yra degalų sistemos nuotekis, nepaleiskite variklio, kol nuotekis nebus pašalintas.
- Nebandykite pirštais nustatyti, ar néra variklio nuotekio.
- Degalus laikykite tik patvirtintose talpyklose.
- Kai sandėliuoja gaminį ir degalus, įsitikinkite, kad degalai ir degalų garai negali padaryti žalos.
- Degalus į tinkamą talpyklą išleiskite laukie ir toli nuo kibirkščių bei liepsnos.

Apsauga nuo išmetamųjų dujų



PERSPÉJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Variklio išmetamosiose dujose yra anglies monoksido – nuodingų, bekvapių ir labai pavojingų dujų. Ikvėpus anglies monoksidas gali sukelti mirtį. Kadangi anglies monoksidas yra bekvapis ir nematomas, jo neįmanoma pajusti. Apsinuodijimo anglies monoksidu simptomai yra svaigimas, tačiau tais atvejais, kai anglies monoksido kiekis arba koncentracija yra dideli, asmuo gali prarasti sąmonę iš karto.
- Išmetamosiose dujose taip pat gali būti nesudegusiu angliavandenilių, iškaitant benzeną. Jeigu jos būtų ikvėpiamos ilga tarpsni, jos gali sukelti sveikatos problemų.
- Išmetamosiose dujose, kurias galite matyti ar užuosti, taip pat yra anglies monoksido.
- Nenaudokite degimo variklio patalpų viduje arba vietose, kuriose oro srautas yra nepakankamas.
- Nejvkvpkite išmetamujų dujų.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje. Tai labai svarbu, kai su gaminiu dirbate transjėsorė arba kitose nedidelėse erdvėse, kur išmetamosios dujos gali lengvai kaupktis.

Apsauga nuo vibracijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Darbo su gaminiu metu naudotojui gali būti perduodama gaminyje susidaranti vibracija. Dėl reguliaraus ir dažno darbo su gaminiu gali padidinti naudotojo patiriamu sužalojimų pavojus. Gali būti sužaloti pirštai, plaštakos, riešai, dilbiai ir žastai, pečiai ir (arba) nervai bei kraujagystės ar kitos kūno dalys. Sužalojimai gali būti sukeliantys nedarbingumą ir (arba) išgalaičiai, be to, gali vystytis bėgant saivaitėms, méniesiamas arba metams. Galimi kraujotakos sistemos, nervų sistemos, sąnarių ir kitų kūno struktūrų sužalojimai.
- Symptomai gali atsirasti darbo su gaminiu metu arba kitu metu. Jei patiriate symptomus ir toliau tėsiate darbą su gaminiu, simptomai gali stipriéti arba tapti išgalaičiai. Kreipkitės medicininės pagalbos, jei patiriate toliau išvardytus ar kitus symptomus:
 - tirpimas, neautra, dilgčiojimas, skausmas, deginimas, pulsavimas, sustingimas, nerangumas, jégos sumažėjimas, odos spalvos arba bükles pokyčiai.
- Symptomai gali tapti stipresni esant žemai temperatūrai. Kai su gaminiu dirbate šaltajoje aplinkoje, dėvėkite šiltus drabužius ir saugokite rankas nuo šalčio ir drėgmės.
- Tam, kad užtikrumėte tinkamą vibracijos lygi, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Gaminys turi vibracijos slopinimo sistemą, kuri sumažina naudotojui rankenomis perduodamą vibraciją. Leiskite darbą atlikti gaminui. Nestumkite gaminio naudodamami jégą. Gaminį už rankenų

laikykite laisvai, tačiau taip, kad gaminį galėtumėte valdyti ir dirbtį saugiai. Nespauskite rankenų daugiau, nei reikia.

- Rankomis lieskite tik rankeną arba rankenas. Nelieskite gaminio jokiomis kitomis kūno dalimis.
- Jei gaminys pradeda stipriai vibruti, nedelsdami susabdykite darbą. Netęskite darbo, kol nepašalinsite didelę vibraciją sukėlusios priežasties.

Apsauga nuo dulkų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dibant su gaminiu, ore gali pasklisti dulkės. Dulkės gali sužaloti ir sukelti išgalaičių sveikatos problemų. Kelios institucijos yra nustatiusios, kad kvarco dulkės kelia pavojų. Tokių sveikatos problemų pavyzdžiai:
 - Tokios mirtinos plaučių ligos kaip létinis bronchitas, silikozė ir plaučių fibrozė
 - Véžys
 - Apsigimimai
 - Odos uždegimas
- Naudokite tinkamas priemones, kad sumažintumėte ore esančių dulkų ir dūmų kiekį bei dulkų kiekį ant darbo įrangos, paviršių, drabužių ir kūno dalių. Tokių kontrolės priemonės yra dulkų surinkimo sistemos ir dulkės surišančios vandens laistymo sistemos. Jei įmanoma, sumažinkite dulkų kiekį jų susidarymo vietoje. Užtikrinkite, kad įranga būtų tinkamai įrengta ir naudojama bei būtų reguliariai atliekami priežiūros darbai.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Išitikinkite, kad kvėpavimo apsaugos priemonės yra tinkamos, atsižvelgiant į darbo vietoje esančias pavojingas medžiagias.
- Užtikrinkite pakankamą oro srautą darbo vietoje.
- Jei įmanoma, nukrepkite gaminio išmetamasių dujas taip, kad jos nekeltų dulkų.

Apsauga nuo triukšmo



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dėl aukšto triukšmo lygio ir išgalaičio triukšmo poveikio gali suprasteti klausa.
- Tam, kad užtikrumėte kuo mažesnį triukšmo lygi, atlikite gaminio priežiūros darbus ir su gaminiu dirbkite, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Apžiūrekite, ar duslintuvas nepažeistas. Pasirūpinkite, kad duslintuvas būtų tinkamai pritrūktintas prie gaminio.
- Dirbdami su gaminiu, naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones.

- Kai naudojat klausos apsaugos priemones, klausykites įspėjamųjų signalų ir balsų. Sustabdę gaminį, nusiimkite klausos apsaugos priemones, nebent jos yra reikalingos dėl triukšmo lygio darbo vietoje.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 40.*
- Jei techninė priežiūra atliekama netinkamai ir nereguliarai, padidėja sužalojimų ir gaminio pažeidimų pavojus.
- Prieš atlirkdami priežiūros darbus, sustabdykite variklį ir palaukite, kol gaminys atvés.
- Prieš atlirkdami priežiūros darbus, nuvalykitė gaminį, kad pašalinumėte pavojingas medžiagas.
- Prieš atlirkdami priežiūros darbus, atjunkite žvakės antgalį.

- Variklio išmetamosios dujos yra karštos, jose gali būti kibirkščių. Nedirbkite su gaminiu patalpose arba greta degių medžiagų.
- Nemodifikuokite gaminio. Esant gamintojo nepatvirtintoms modifikacijoms, galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.
- Visada naudokite originalius priedus ir atsarginės dalis. Dėl gamintojo nepatvirtinti priedų ir atsarginių dalių galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.
- Pakeiskite pažeistas, sulūžusias arba susidėvėjusias dalis.
- Atlikite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus techninės priežiūros darbus. Visus kitus techninės priežiūros darbus patikékite atlikti patvirtintam priežiūros centriu.
- Atlikę priežiūros darbus ir prieš paleisdami variklį, iš gaminio pašalinkite visus įrankius. Palaidi įrankiai arba prie besisukančių dalių prijungti įrankiai gali būti išsvieti ir sužaloti.
- Gaminio techninės priežiūros darbai turėtų būti reguliarai atliekami patvirtintame priežiūros centre.

Surinkimas

Gaminio išémimas iš pakuotės

- Norédami išimti gaminį iš pakuotės, pakelkite jį už apsauginiamė rėmė įtaisytos vidurinės rankenos.

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami įrenginių perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.



PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami gaminį nuo uždegimo žvakės nuimkite dangtelį.

Kaip surinkti pjovimo diską ir apsauginę plokštę

- Surinkite pjovimo diską. Žr. *Pjovimo disko įrengimas psl. 54.*
- Surinkite apsauginę plokštę. Žr. *Slydimo plokštės montavimas psl. 55.*

Naudojimas

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Pagrindiniai darbo principai

Traukimosi siūlės ir tarpai tarp siūlių

Betonui drékstant ar pradedant kieteti, susidaro vidaus įtempiai, dėl kurių gali susidaryti atsitiktinių įtrūkimų.

Atsitiktiniai įtrūkimai kelia abejonų dėl betono kokybės ir apdailos. Betone padaromos traukimosi siūlės šiemis

įtampiams sumažinti, kol jie dar patys neatsileido suskaldydamis betoną.

Sistema „Soff-Cut Ultra Early Entry“ kontroliuoja atsitiktinių įtrūkimų susidarymą ankstyvajame pjūviuje betone etapu iš anksto nustatytose vietose, sukurdama susilpnintas betono plokštumas, kurios vėliau įtrūksta pjūvio apačioje, taip sumažindamas įtempį.

Ipjautos traukimosi siūlės turi sudaryti mažiausiai ½ betono gylio ir būti bent 25 mm (1 col.) gylio.

Traukimosi siūlės pjaukite, kai ant betonas yra ir gaminys, ir operatorius. Išsitinkinkite, kad gaminys nepalieka žymų ant betono ir jo nepažeidžia.

Yra daug siūlių išdėstymo galimybių. Turi būti pateiktas projektas, kaip siūlės bus išdėstyti; pjaustyklės rangovas prieš pjaudamas betoną turi pateikti išsamų siūlių išdėstymo planą, kad jis būtų patvirtintas.

Yra daug sąlygų, kurios turi įtakos siūlių tarpams.

- Betono storis.
- Tipas, kiekis ir sutvirtinimo vieta.
- Betono cemento (tipas, kiekis) susitrakimo potencialas, užpildas (dydis, kiekis, kokybė), vandens ir cemento santykis, priemaišos, betono temperatūra.
- Pagrindo trintis.
- Plokščių apsaugos įrenginiai.
- Pamatų, stovų, duobių, įrangos trinkelį, tranšėjų ir t. t. išdėstymas.
- Aplinkos veiksnių – temperatūra, vėjas, drėgmė.
- Betono kietėjimo metodai ir kokybė.

Paprastai traukimosi siūlės turi padalyti plokštės rekomenduojamu atstumu į kvadratus, kaip parodyta lentelėje.

Betono storis, mm (col.)	Didžiausias atstumas, m (pėd.)
90 (3,5)	2,4 (8)
100, 114 (4, 4,5)	3,0 (10)
125, 140 (5, 5,5)	3,6 (12)
150 (6) ar daugiau	4,5 (15)

I kiekvieną skersinę siūlę įkiškite Husqvarna siūlių susikirtimų apsaugos priemonę, kad siūlės nebūtų pažeistos. Įkiškite papildomą siūlių susikirtimų apsaugos priemonę ten, kur dešinysis ratas kirs siūlę, kad nepažeistumėte betono.

Maksimali sistemos „Soff-Cut“ nauda

„Labai svarbus yra darbų, atliekamų su betonu, ypač apdailos ir sandarinimo, laikas. Negebejimasis to kontroliuočių gali prisišteti prie nepageidaujamų betono savybių devimajame paviršiuje, tokijų kaip ištrūkimai, atsiradimo.“ (Ištrauka iš Amerikos betono instituto (ACI) pratarmės 302.1 R-96.)

Sistema „Soff-Cut Ultra Early Entry“ sistema iš pagrindų pakeitė, kaip kontroliuojami atsikiltiniai ištrūkimai.

Kad operatorius galėtų tinkamai atlikti darbą naudodamas sistemą „Soff-Cut“, turi būti laikomasi šių kriterijų:

- „Soff-Cut Ultra Early Entry“ sausojo pjovimo iš apačios į viršų pjaunanti pjaustyklė.
- Husqvarna „Soff-Cut“ sausojo pjovimo deimantinis diskas.
- Husqvarna apsauginė slydimos plokštė, montuojama su kiekvienu nauju deimantiniu disku.

• Operatorius, mokantis naudotis „Soff-Cut Ultra Early Entry“ pjovimo sistema.

Be šito, siūlės negali būti pjaunamos pakankamai tiksliai, kad būtų galima kontroliuoti atsikiltinius ištrūkimus prieš jiems įvykstant, t. y. atlikti tai, už ką moka pastato savininkas.

ACI 302.1R-96 specifikacijoje nurodyta:

„Ne iki galo sustingusio betono sausojo pjovimo pjaustyklės naudoja deimantinius impregnuotus diskus ir apsauginę plokštę, kuri padaeda išvengti skilinėjimo. Norint veiksmingai valyti skilinėjimą, būtina laikui pakeisti apsaugines plokštės. Geriausia plokštės keisti pagal gamintojo rekomendacijas. Pjaunant pjaustykle, siekiama susilpninti plokštumą, vos tik siūlę galima pjauti. Ne iki galo sustingusio betono pjovimo proceso laikas leidžia nustatyti siūlių padėtį prieš atsirandant dideliam įtempui betone.“

Portlando cemento asociacijos (PCA) inžinerijos būletenyje „Betoninės grindys ant žemės“ taip pat teigiami:

„Tinkamai sujungus, galima pašalinti negražius atsikiltinius ištrūkimus. Jungimo aspektai, užtikrinantys kokybišką darbą, apima vietos, tinkamos siūlei, parinkimą, tinkamo bendro siūlių modelio ir išdėstymo pasirinkimą ir papildomos siūlių susikirtimų apsaugos priemones įkišimą. Pjaunant siūles, labai svarbus laikas. Sukurtos lengvos, sparčios nesustinguosiu betono pjovimo pjaustyklės, leidžiančios pjauti siūles iškart atlikus grindų apdailą, kartais per 0–2 val. Jei pjaunama per kelias valandas po galutinės apdailos, atsikiltinių ištrūkimų galima kontroliuoti.“

Husqvarna turi tik „Ultra Early Entry“ sausojo pjovimo sistemą („Soff-Cut“), kuri kontroliuoja atsikiltinius ištrūkimus pjaunant nesustinguosiu betoną. Taikant „Soff-Cut“ metodą, kontrolinės siūlės paprastai pjaunamos per 2 valandas po apdailos proceso.

Siūlės turėtų būti pradedamos pjauti vos tik betonas ima išlaikyti pjaustyklę ir operatoriu kiekvienoje siūlės vietoje ir prieš betonui galutinai sustingstant.

Nejpovus siūlių per šį laikotarpi, „Soff-Cut Ultra Early Entry“ metodas nebetinka.

Veiksmai prieš naudojant įrengini

1. Atlikite kasdienę priežiūrą. Žr. *Įvadas psl. 51.*
2. Išsitinkite, kad priekinis kreiptuvas pasuktas į priekinę padėtį.
3. I alyvos bakelių įpilkite alyvos. Žr. *Techninių duomenų psl. 65* informacijos apie rekomenduojamą variklio alyvą.
4. Patikrinkite alyvos lygi. Žr. *Variklio alyvos lygio tikrinimas psl. 56.*

Degalų prijėlimas



PERSPĖJIMAS: Nepildykite konteinerių, kai esate transporto priemonėje. Gaisro pavojus. Padékite konteinerį ant žemės, toliau nuo transporto priemonės.



PASTABA: Nenaudokite benzino, kurio oktaninis skaičius yra mažesnis nei 90 RON (87 AKI). Antraip galima sugadinti gaminį.



PASTABA: Naudokite bešvinį benzīnu. Nenaudokite bešvinio benzīna, kuriame yra daugiau nei 10 proc. etanolio. Benzīns, kurio sudētyje yra daugiau nei 10 proc. etanolio, kelia gaisro riziką ir tai pat gali sukelti užvedimo ir ekspluatavimo problemų. Jis taip pat gali pakenkti metalinėms, guminėms ir plastikinėms degalų sistemos dalims.



PASTABA: Nenaudokite benzino, kurio sudētyje yra metanolio



PASTABA: Degalus bake laikykite ne ilgiau kaip 30 dienų. Naudojant degalus, kurių galiojimo laikas pasibaigęs, galima sugadinti gaminį.

1. Išimkite gaminį iš transporto priemonės ir padékite jį ant žemės. Jei to padaryti negalite, pildykite gaminį naudodami nešiojamąjį bakelį, o ne degalų pildymo pistoletą.



PERSPĖJIMAS: Naudokite tik patvirtintus benzino bakus.

2. Lėtai atsukite degalų bakelio dangtelį, kad sumažintumėte slėgi.
3. Įsitikinkite, kad antgalis liečia degalų bako angos viršutinį kraštą, kol degalų bakas bus pilnas. Nenaudokite pistoletą fiksavimo įtaiso.
4. Nuvalykite sritį aplink degalų bakelio dangtelį.
5. Gerai uždarykite degalų bakelio dangtelį. Nepakankamai stipriai užsukus degalų bakelį kyla gaisro pavojus.
6. Prieš pradėdami darbą patraukite gaminį mažiausiai 3 m (10 pėdų) nuo vietos, kurioje pylėte degalus.

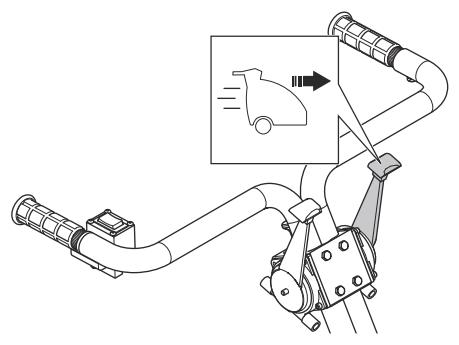
Variklio paleidimas



PASTABA: Šio gaminio variklį galima paleisti įjungus priekinę pavarą. Įsitikinkite, kad prieš paleidžiant variklį, priekinės eigos

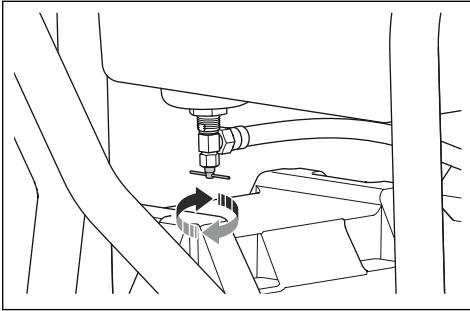
greičio svirtis nustatyta į padėtį „STOP“ (sustabdyti).

1. Patraukite priekinės eigos greičio svirtį į padėtį „STOP“ (sustabdyti).



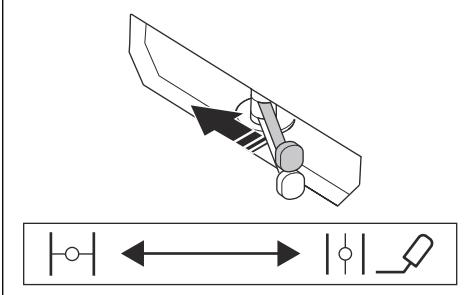
2. Įsitikinkite, kad plovimo aukščio padėtis nustatyta „i viršu“.

3. Norédami atidaryti degalų vožtuvą, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.

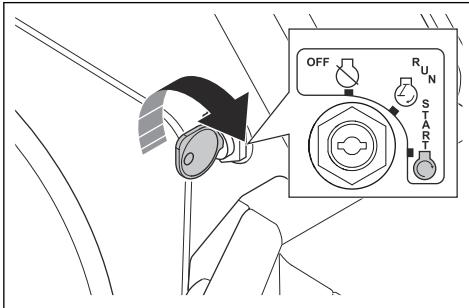


4. Nustatykite droselinės sklandės rankenėlę tarp mažų ir didelių apskukų padėcių.

5. Norédami nustatyti oro sklandę į padėtį „ON“ (įjungti), pastumkite jos svirtį į kairę.



6. Degimo raktelį pasukite į padėtį „START“ (paleisti) ir atleiskite, kai variklis bus paleistas.

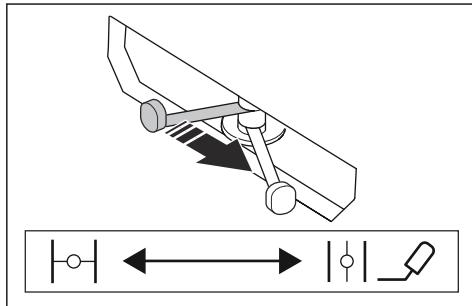


PASTABA: Neleiskite varikliui veikti be perstojo ilgiau nei 10 sekundžių. Prieš paleisdami iš naujo, palaukite 60 sekundžių, kol variklis atvés.

Pasižymėkite: Jei variklio nepavyksta paleisti, degimo raktelį pasukite į padėtį „STOP“ (sustabdyti). Kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

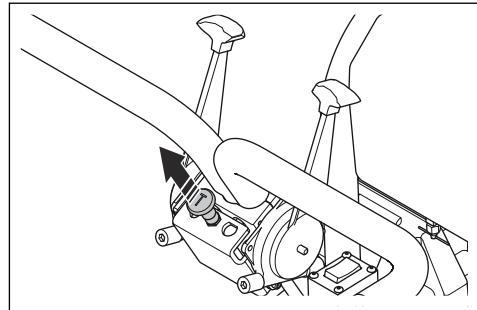
Pasižymėkite: Jei pasigirsta džeržiantis (metalinis) garsas, palikite variklį veikti 5 minutes. Jei šis garsas neišnyksta, palikite variklį veikti 20 minucių droselinės sklendės rankenėlę nustatę į vidurinę padėtį. Jei šis garsas neišnyksta, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

7. Nustatykite oro sklendės svirtelę į padėtį „OFF“ (išjungti).



- Jei variklis šaltas, oro sklendės svirtelę létai pastumkite į dešinę, kad nustatytmėte oro sklendę į padėtį „OFF“ (išjungti).
- Jei variklis šiltas, oro sklendės svirtelę staugiai pastumkite į dešinę, kad nustatytmėte oro sklendę į padėtį „OFF“ (išjungti).

8. Patraukite oro sklendės valdiklį 1/3 padėties.



Pasižymėkite: Naudokite tik rankenėlę įtaisytą oro sklendės valdiklį. Nenaudokite droselinės sklendės rankenėlęs, įtaisytos variklyje netoli oro sklendės svirtelės.

Darbas esant dulkėms

Gaminys turi dulkių išleidimo angą ant disco bloko gaubto. Dulkių išleidimo anga naudojama dulkių išstraukimo įrenginiui prijungti.

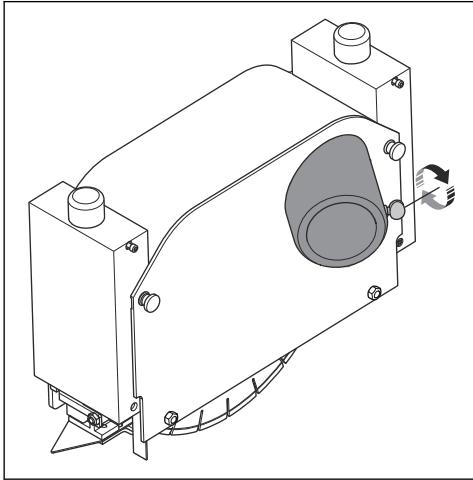
- Visada naudokite dulkių išstraukimo įrengini. Taip pat rekomenduojama naudoti antistatinę išstraukimo žarną.

Pasižymėkite: Husqvarna gaminių OSHA objektyvius duomenis galima rasti svetainėje www.husqvarnacp.com/us. Dulkių išstraukimo įrenginio veikimas laikui bégant gali keistis.

Dulkių siurblio prijungimas prie gaminio

- Sukite sparnuotą veržlę ant kaiščio prieš laikrodžio rodyklę.
- Ištraukite kaištį iš vamzdžio, esančio ant disco bloko apsauginio gaubto.

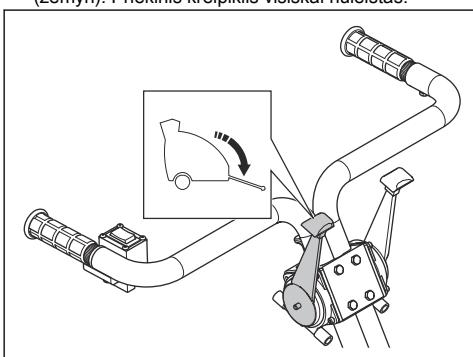
- Prijunkite dulkių siurblį prie disko bloko. Jį pritvirtinkite pasukdami varžtą.



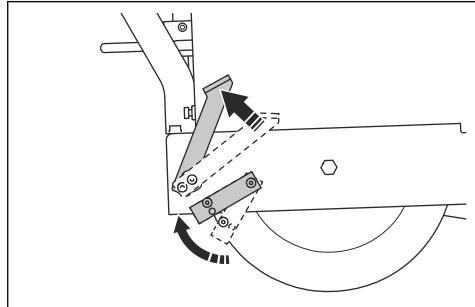
Pasižymėkite: Jei dulkių siurblys nesuderinamas su gaminio jungtimi, naudokite adapterį.

Gaminio naudojimas

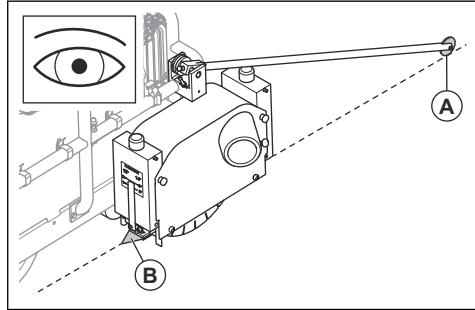
- Paleiskite variklį. Žr. *Variklio paleidimas* psl. 46.
- Pastumkite priekinio kreipiklio svirtį į padėtį „DOWN“ (žemyn). Priekinis kreipiklis visiškai nuleistas.



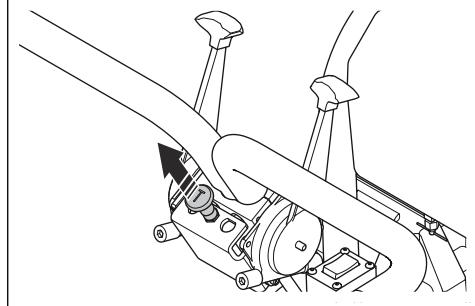
- Pakelkite svirtį į viršų, kad atjungtumėte stovėjimo stabdį.



- Priekinį (A) ir ženkstos (B) kreipuvus sulygiuokite su linija, palei kurią pajausite.

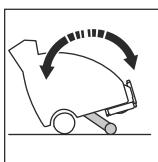


- Iki galو patraukite droselinės sklendės rankenę.

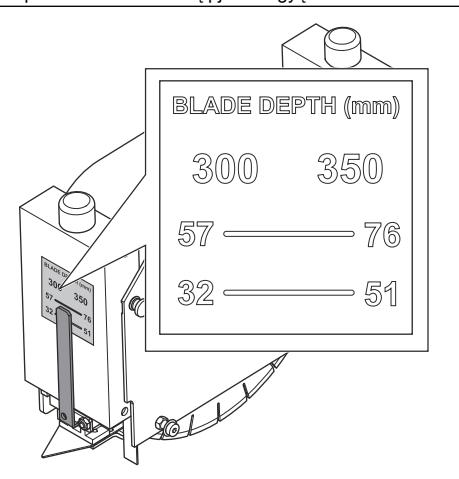


Pasižymėkite: Būtinai leiskite variklį visu greičiu (maksimaliomis apsukomis), kai reikia, kad veiktu maksimaliu pajėgumu.

6. Paspauskite priekinę pjovimo gilio jungiklio dalį, kad nuleistumėte diską.

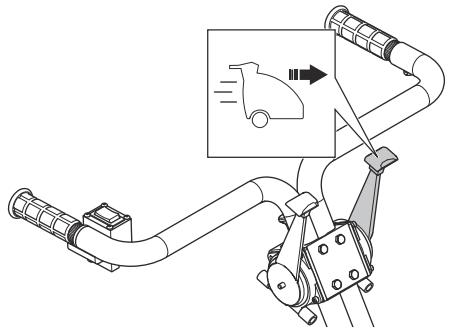


7. Naudokite pjovimo gilio kreipiklį, kad tikrai parinktumėte tinkamą pjovimo gylį.



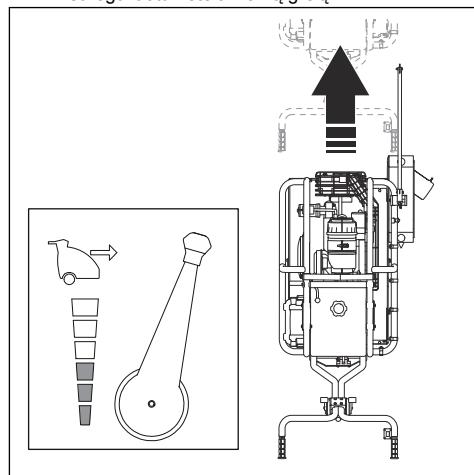
Pasižymėkite: Yra 2 pjovimo gilio žymės, skirtos skirtingų matmenų diskams.

8. Pastumkite priekinės eigos greičio svirtį kryptimi „FAST“ (greita eiga), kad pastumtumėte gaminį į priekį. Pradėkite lėta eiga ir didinkite greitį, kol bus išvystytas tinkamas pjovimo greitis.

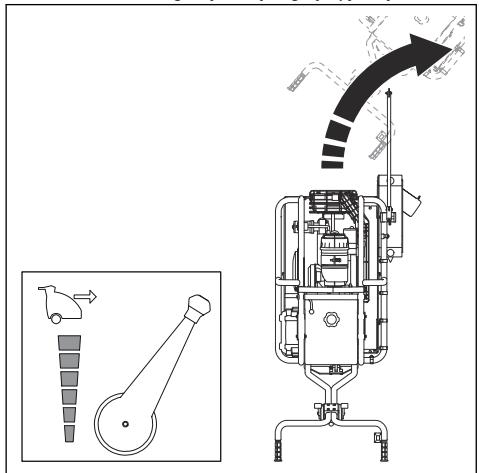


Pasižymėkite: Nespauskite gaminio.

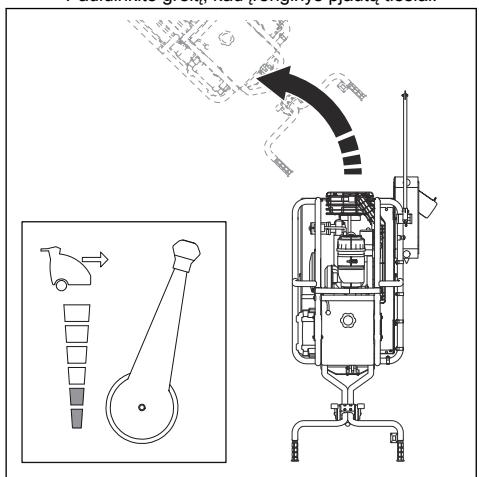
- a) Sureguliuokite greitį pagal betono kietumą, kad įrenginys pjautų tiesiai. Pastumkite arba patraukite priekinės eigos greičio svirtį, kad sureguliuotumėte tinkamą greitį.



- b) Jei greitis per didelis, gaminys suka į dešinę.
Sumažinkite greitį, kad įrenginys pjautų tiesiai.



- c) Jei greitis per mažas, gaminys suka į kairę.
Padiidinkite greitį, kad įrenginys pjautų tiesiai.



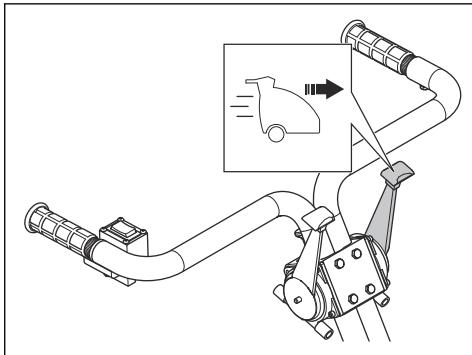
9. Padėkite rankas ant vairo rankenos, kai pjovimo greitis tinkamas.
10. Patraukite priekinio kreipiklio svirtį, kad pakeltumėtė priekinį kreipiklį, kai priartėjate prie sienos.
Naudokite įkertos kreiptuvą, kad būtumėte tikri, jog įrenginys pjaus tiesiai.



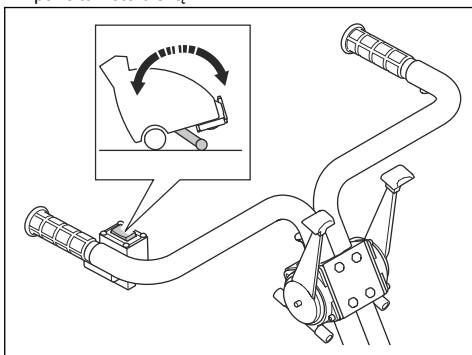
PASTABA: Išsitinkite, kad jokie objektai nepažeistų disco bloko.
Priešingu atveju, galima pažeinti ar sugadinti gaminį.

Gaminio sustabdymas

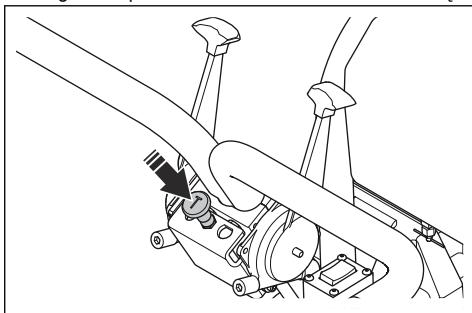
1. Patraukite priekinės eigos greičio svirtį į padėtį „STOP“ (sustabdyti).



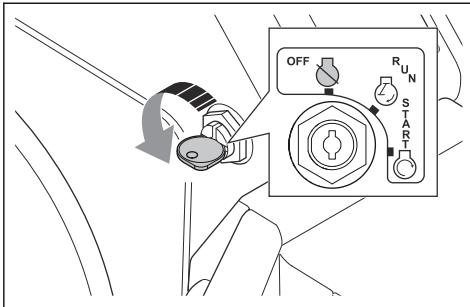
2. Paspauskite apatinę pjovimo gilio jungiklio dalį, kad pakeltumėtė diską.



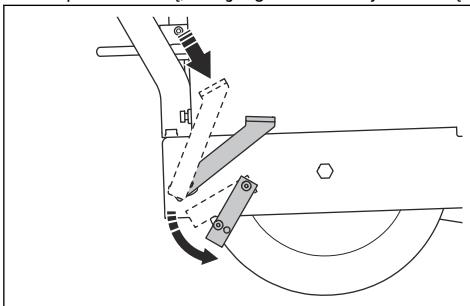
3. Iki galu nuspauskite droselinės sklidės rankenėlę.



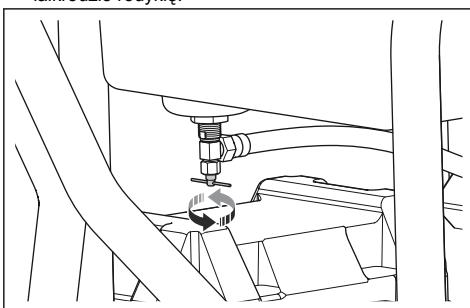
4. Pasukite degimo rakteli į padėtį „OFF“ (išjungti).



5. Nuspauskite svirtį, kad ižjungtumėte stovėjimo stabdį.



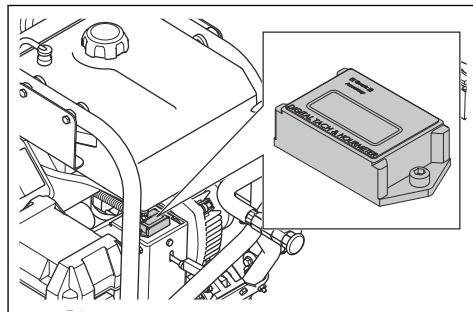
6. Norédami uždaryti degalų vožtuvą, pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę.



7. Išvalykite gaminį, žr. *Gaminio valymas iš išorės psl. 52*.

Valandų skaitiklis

Naudokite valandų skaitiklį, kada matytumėte, kada reikia atlikti gaminio techninės priežiūros ir aptarnavimo darbus. Daugiau informacijos ieškokite variklio techninės priežiūros grafike ir naudojimo instrukcijoje.



Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Techninė priežiūra

Techninės priežiūros grafikas

Techninės priežiūros intervalai apskaičiuojami pagal kasdienį gaminio naudojimą. Intervalai keičiasi, jei gaminys nenaudojamas kasdien.

* pažymėtos techninės priežiūros instrukcijas žr. *Gaminio apsauginės priemonės psl. 40.*

Techninė priežiūra	Per kiek-vieną naudojimą	Kasdien	Kas savaitę (kas 50 val.)	Kas mėnesį (kas 200 val.)	Kasmet	Po pirmųjų 20 val., tada kas 100 val.
Patikrinkite, ar néra degalų ir alyvos nuotėkio.		X				
Atlikite bendrąją apžiūrą.		X				
Patikrinkite variklio alyvos lygi.		X				
Patikrinkite hidraulinės alyvos lygi.		X				
Išvalykite diską ir disko bloko apsauginį gaubtą *.	X					
Išvalykite gaminį.		X				
Patikrinkite valdiklius (valdymo rankenėles).		X				
Patikrinkite diskų bloko apsauginį gaubtą*.		X				
Patikrinkite plovimo diską.	X					
Patikrinkite šoninį slankujį gaubtą.	X					
Patikrinkite slydimo plokštę.	X					
Patikrinkite degalų lygi.		X				
Patikrinkite ratus.		X				
Išvalykite uždegimo žvakę.			X			
Patikrinkite oro filtra ir, jei reikia, pakeiskite.			X			
Patikrinkite, ar nepažeistas pavaro diržas ir, jei reikia, pakeiskite.				X		
Pakeiskite alyvą.						X
Sutepkite disco veleno guolius.			X			
Pakeiskite oro filtra.				X		
Išvalykite degalų bakelio dangtelį.				X		
Apžiūrėkite uždegimo žvakę ir tarpą tarp elektrodų.				X		
Pakeiskite degalų filtrą.					X	

Uždegimo žvakės tikrinimas



PASTABA: Visada naudokite rekomenduojamo tipo žvakes. Netinkamo tipo uždegimo žvakė gali pažeisti gaminį.

- Daugiau informacijos ieškokite variklio naudojimo instrukcijoje.

Gaminio valymas iš išorės



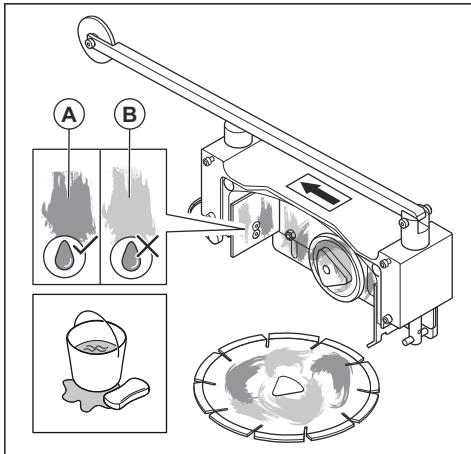
PASTABA: Būtinai išvalykite gaminį iškart po naudojimo, prieš betonui išdžiūvant. Likęs betonas gali pakenkti ar sugadinti gaminį.

1. Nuimkite diską. Žr. *Pjovimo disco nuémimas* psl. 53.
2. Valykite gaminį vandeniu.



PASTABA: Nenukreipkite vandens srovės tiesiai į variklį, ypač jei naudojate aukšto slėgio plovimo įtaisą.

3. Prieš naudodamini gaminį įsitikinkite, kad rankenos ir svirtys yra švarios ir sausos.
4. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite betono daleles nuo disko bloko ir disko. Naudokite ypač tvirtą šepetį ir vandenį. Likę betonas (A) išdžius ir sukietas (B), jei jo nepašalinsite.



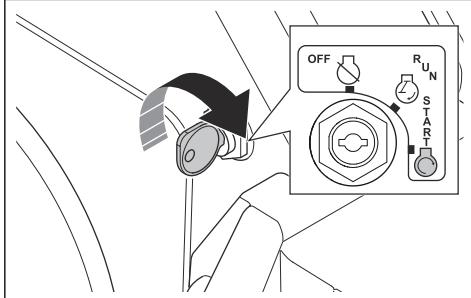
5. Visos gaminio angos ir lizdai turi būti visuomet švarūs, kad oras laisvai cirkuliuočia per el. variklio zoną.

Bendroji apžiūra

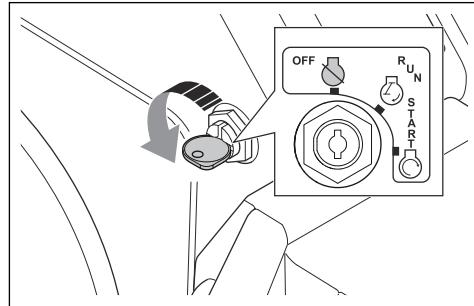
- Įsitikinkite, kad gaminio veržlės ir varžtai priveržti.
- Patirkinkite, ar nėra degalų ar alyvos nuotekio.

Degimo raketelio patikra

1. Įsitikinkite, kad degimo raketelį pasukus į padėtį „START“ (paleisti), kad variklis paleidžiamas, o diskas pradeda suktis.

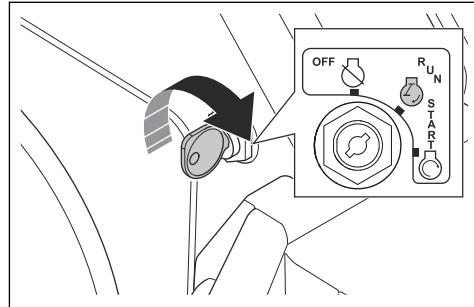


2. Įsitikinkite, kad degimo raketelį pasukus į padėtį „OFF“ (išjungti), variklis iš karto sustoja.

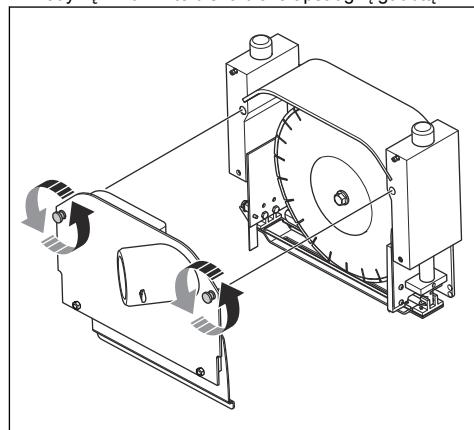


Plovimo disko nuėmimas

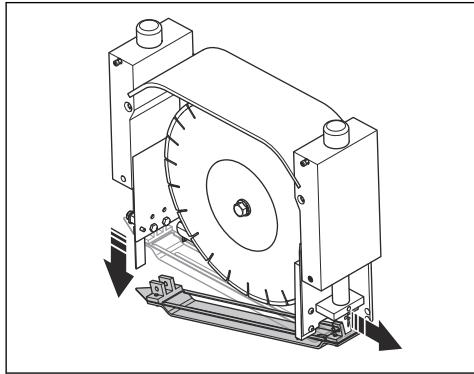
1. Pasukite degimo raketelį į padėtį „RUN“ (eiga).



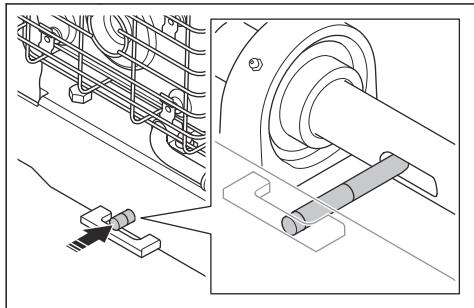
2. Paspauskite plovimo gylį jungiklį, kad pakeltumėte gaminį visu aukščiu.
3. Pasukite degimo raketelį į padėtį „OFF“ (išjungti).
4. Pasukite dvi fiksavimo rankenėles prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite disko bloko apsauginį gaubtą.



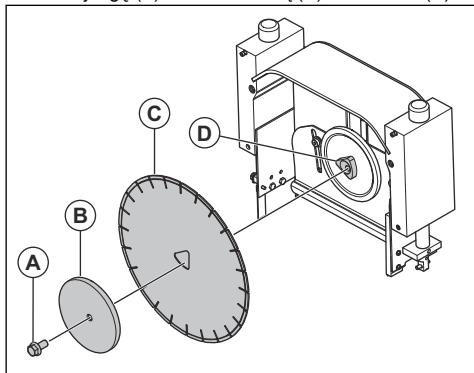
5. Nuspauskite įkartos kreiptuvą, kad atlaisvintumėte nuo slydimo apsaugančią (buksavimo) plokštę.



6. Uždėkite pridedamą diskų veržliaraktį ant diskų bloko diskų veleno varžto.
7. Disko veržliarakčiu pasukite diskų veleną prieš laikrodžio rodyklę tuo pačiu metu spausdami fiksavimo kaištį. Fiksavimo kaištis nusileis žemyn ir užfiksuos diskų veleną.



8. Disko veržliarakčiu pasukite diskų veleno varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
9. Išimkite diskų veleno varžtą (A). Nuimkite išorinę diskų jungę (B). Nuimkite diską (C) nuo veleno (D).



Pjovimo disco įrengimas



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite pjovimo disco, kurio vardinis greitis yra mažesnis už gaminio. Pjovimo disco vardinis greitis nurodytas ant pjovimo disco, o gaminio – ant tipo plokštelių.



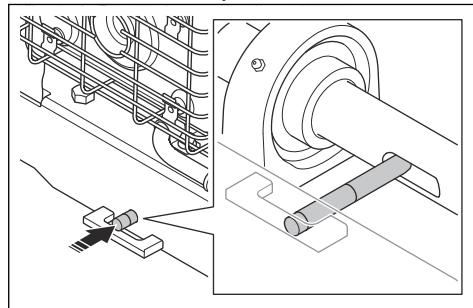
PASTABA: Patirkinkite, ar pjovimo diskas neturi defektų, tokius kaip pažeidimai, ištrūkimai, trūkstamos dalys, deformacija, perkaitimas, per didelis nusidėvėjimas arba pažeista tvirtinimo anga. Išmeskite sugedusį diską.

Patirkinkite, ar diskų jungės nepažeistos ir nesusidėvėjusios, ir įsitikinkite, kad diskų jungės švarios.

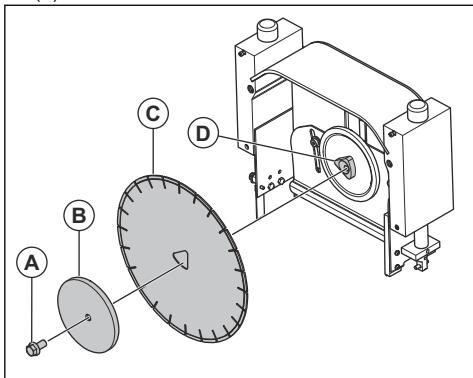
Pjovimo diskų gaminio komplekte nėra. Naudokite tik originalius Husqvarna pjovimo diskus. Žr. *Techniniai duomenys* ps. 65 informacijos apie tinkamą jūsų turimo modelio tipą. Soft-Cut 4000 pjovimo disco rinkinyje yra nuo slydimo apsauganti (buksavimo) plokštélė.

Pasižymėkite: Jei jūsų įrenginyje itaisytas diskų bloko apsauginis gaubtas, diskas ir nuo slydimo apsauganti (buksavimo) plokštélė, žr. *Pjovimo disco nuėmimas* ps. 53.

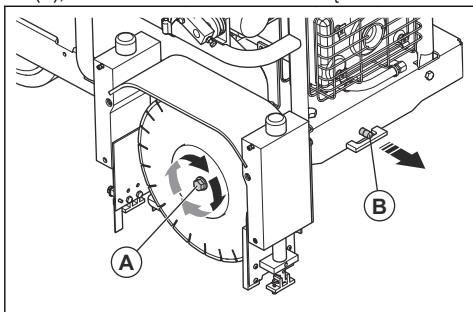
1. Uždėkite pridedamą diskų veržliaraktį ant diskų bloko diskų veleno varžto.
2. Disko veržliarakčiu pasukite diskų veleną prieš laikrodžio rodyklę tuo pačiu metu spausdami fiksavimo kaištį. Fiksavimo kaištis nusileis žemyn ir užfiksuos diskų veleną.



- Uždékite naują diską (C) gerai pritvirtindami prie disko veleno (D) vidinės jungės. Uždékite išorinę jungę (B) ant disko veleno. Įsitikinkite, kad išorinė jungė tvirtai įtaisyta, kad diskas gerai laikytusi reikiamejo padėtyje, ir priveržkite disko veleno varžtą (A).



- Disko veržliarakčiu pasukite disko veleno varžtą (A) pagal laikrodžio rodyklę. Ištraukite fiksavimo kaišti (B), kad atlaisvintumėte disko veleną.



PASTABA: Nenaudokite gaminio, kai fiksavimo kaištis išstumtas. Priešingu atveju, galima pakenkti ar sugadinti gaminį.

- Pritvirtinkite nuo slydimo apsaugančią (buksavimo) plokštę ir disko bloko apsauginį gaubtą. Žr. *Slydimo plokštés montavimas psl. 55.*

Slydimo plokštés tikrinimas

- Patikrinkite, ar slydimo plokštė nepažeista.
- Patikrinkite, ar slydimo plokštés lizdas ne per daug nusidėvėjęs.
- Patikrinkite, ar slydimo plokštés dugnas ne per daug nusidėvėjęs.
- Įsitikinkite, kad slydimo plokštė neišlinkusi ir nesusiskususi.
- Pakelkite priekinę ir galinę slydimo plokštés dalį. Įsitikinkite, kad diskas gali laisvai judėti per slydimo plokštés lizdą.

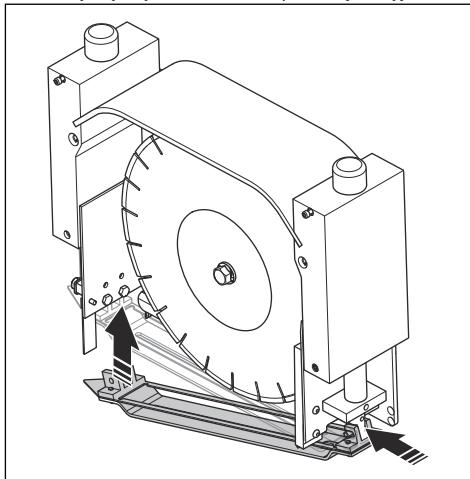
- Jei slydimo plokštė pažeista, pakeiskite ją. Žr. *Slydimo plokštés montavimas psl. 55.*

Slydimo plokštés montavimas

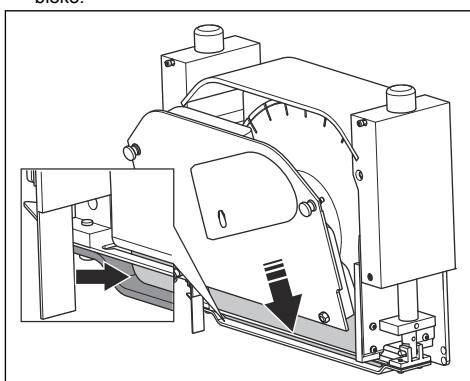


PASTABA: Būtinai pakeiskite slydimo plokštę, kai įtaisote naują diską. Nemontuokite pažeistos slydimo plokštės.

- Uždékite priekinę slydimo plokštés dalį ant kaiščio, kuris yra įtaisytas disko bloko priekinėje dalyje.



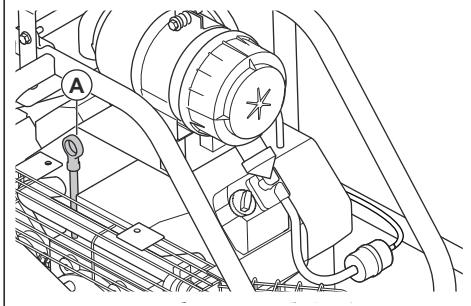
- Galinę, nukreiptą slydimo plokštés dalį, prijunkite prie disko bloko. Stumkite ją į viršų, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Pritvirtinkite disko bloko apsauginį gaubtą. Pasukite dvi disko bloko apsauginio gaubto rankenėles ir priveržkite, kol jos bus visiškai pritvirtintos prie disko bloko.



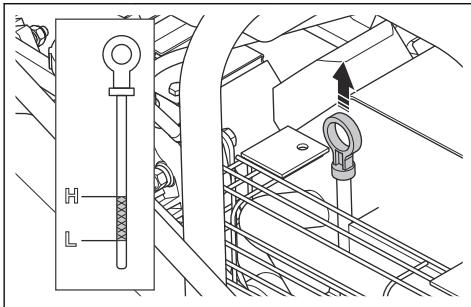
- Pakelkite slydimo plokštę taip, kad užtikrintumėte, jog diskas laisvai juda per ją.

Variklio alyvos lygio tikrinimas

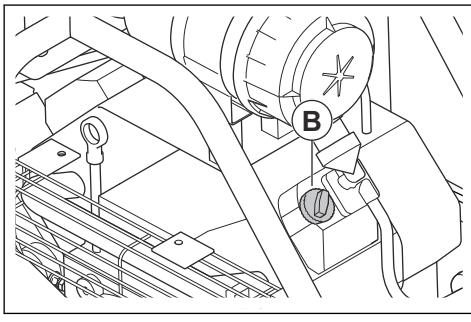
1. Sustabdykite variklį.
2. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
3. Ištraukite alyvos lygio matuoklį (A) ir nuvalykite nuo jo alyva.



4. Įkiškite alyvos lygio matuoklį į alyvos bakelį.
5. Ištraukite alyvos lygio matuoklį ir pažiūrėkite alyvos lygi.



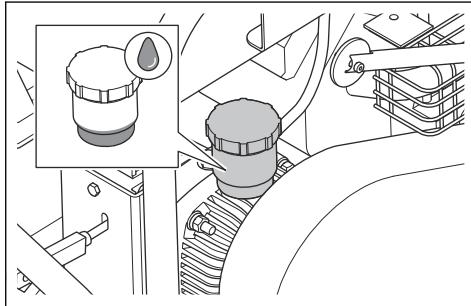
6. Jei alyvos lygis žemas, į alyvos bakelį (B) įpilkite variklio alyvos ir vėl patikrinkite alyvos lygi. Žr. *Techniniai duomenys psl. 65* dėl tinkamos alyvos rūšies.



Pasižymėkite: Variklyje įrengta sistema, kuri sustabdo variklį, jei alyvos lygis per žemas. Variklio paleisti negalima, jei alyvos lygis viršija nustatytą ribą.

Hidraulinės alyvos lygio tikrinimas

1. Sustabdykite variklį.
2. Įsitikinkite, kad variklis šaltas.
3. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
4. Įsitikinkite, kad hidraulinės alyvos lygis yra tiesiogiai virš hidraulinės alyvos indo sandariosios dalies.



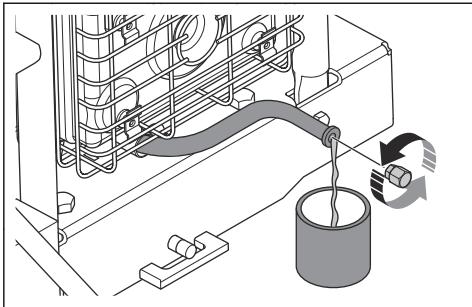
5. Jei hidraulinės alyvos lygis nesiekia hidraulinės alyvos indo sandariosios dalies:
 - a) Išvalykite hidraulinės alyvos indą, kad sumažintumėte hidraulinio skysčio užteršimo atidarius indą riziką.
 - b) Nuimkite dangtelį nuo hidraulinės alyvos indo.
 - c) Įpilkite hidraulinės alyvos, kad jos lygis būtų tiesiogiai virš hidraulinės alyvos indo sandariosios dalies. Žr. *Techniniai duomenys psl. 65* dėl tinkamos alyvos rūšies
6. Prieš paleisdami variklį, sandariai uždékite dangtelį ant hidraulinės alyvos indo.

Variklio alyvos keitimas

PERSPĖJIMAS: Iš karto sustabdžius variklį variklio alyva yra labai karšta. Prieš išleisdami variklio alyva, leiskite varikliui atvėsti. Jei užspilsite variklio alyvos ant odos, nuplaukite ją muili ir vandeniu.

1. Po variklio alyvos išleidimo angos kaiščiu padékite indą.
2. Ištraukite išleidimo kaištį.

3. Išleiskite alyvą į indą.



4. Iđekite ir priveržkite išleidimo kaištį.

5. Nuimkite alyvos bakelio dangtelį.

6. Pripildykite naujos variklio alyvos. Žr. *Techniniai duomenys* psl. 65.

Oro filtru keitimas

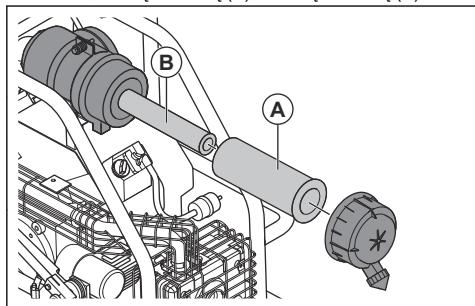


PASTABA: Oro filtri negalima valyti.
Pakeiskite nešvarius ar nusidėvėjusius oro filterus.

Pasižymėkite: Daugiau informacijos apie oro filtrus žr. variklio naudojimo instrukcijoje.

1. Nuimkite oro filtro gaubtą.

2. Išimkite didelį oro filtrą (A) ir mažą oro filtrą (B).



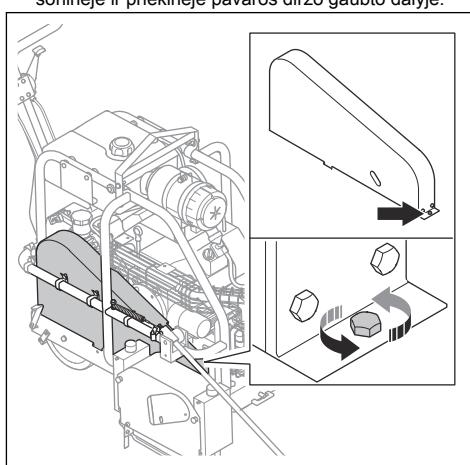
3. Įtaisykite naują mažą oro filtrą, naują didelį oro filtrą ir uždékite oro filtrų gaubtą.

Pavaros diržo tikrinimas.

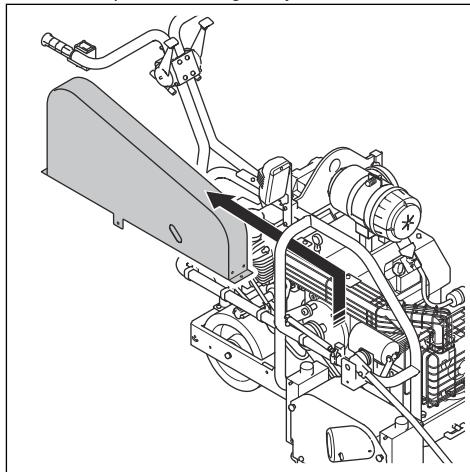


PASTABA: Nenaudokite gaminio, jei pažeistas pavaros diržas. Jei pavaros diržas pažeistas, ji būtinai reikia pakeisti.

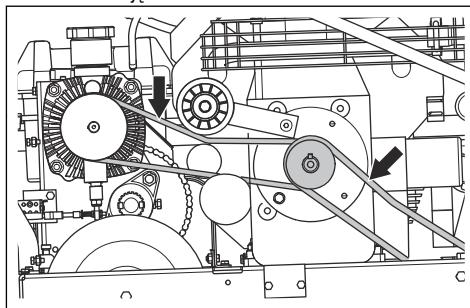
1. Atlaisvinkite, tačiau nenuimkite, varžtus galinėje, šoninėje ir priekinėje pavaros diržo gaubo dalyje.



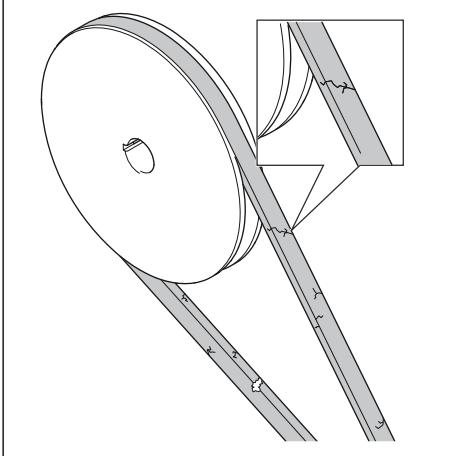
2. Nuimkite pavaros diržo gaubtą.



3. Apžiūrėkite du pavaros diržus, ar jie nepažeisti ir nenusidėvėję.



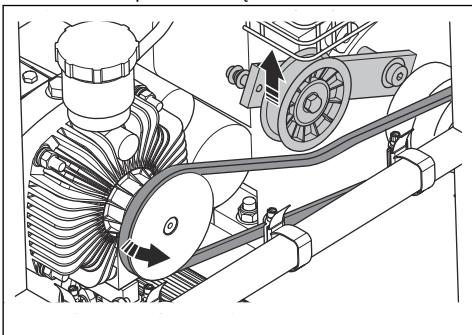
4. Jei pavaros diržas pažeistas, pakeiskite ji nauju. Žr. *Pavaros diržo keitimasis psl. 58.*



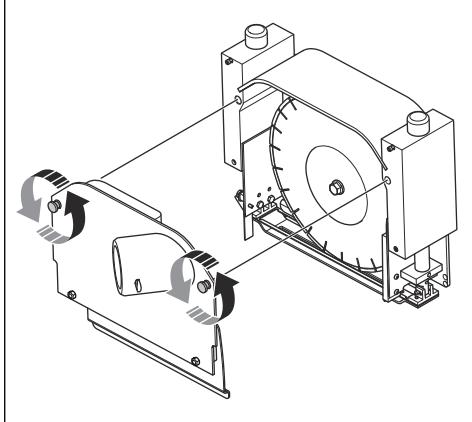
5. Jei pavaros diržas nepažeistas, uždékite pavaros diržo gaubtą.

Pavaros diržo keitimasis

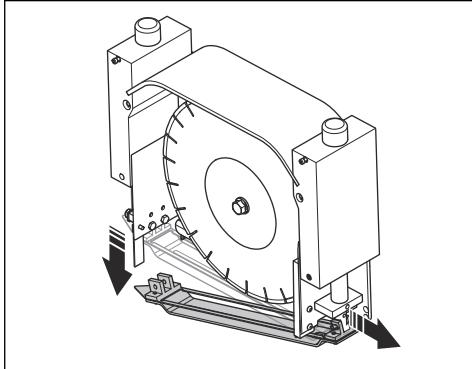
1. Nuimkite pavaros diržo gaubtą, žr. *Pavaros diržo tikrinimas, psl. 57.*
2. Pakelkite diržo įtempiklį, kad atlaisvintumėte ir nuimtumėte pavaros diržą.



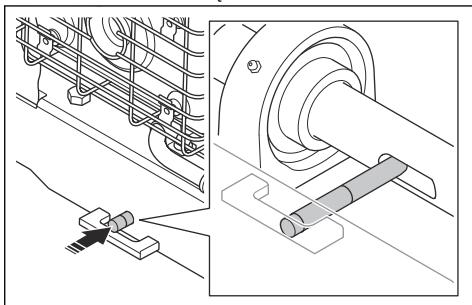
3. Pasukite dvi fiksavimo rankenėles prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite diskų bloko apsauginį gaubtą.



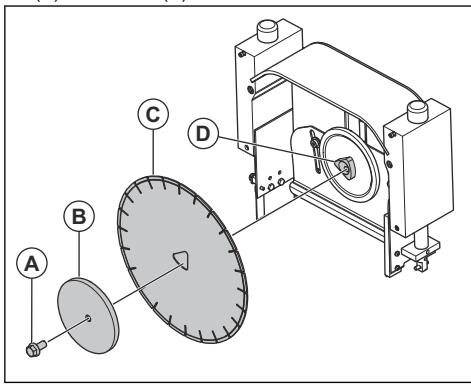
4. Nuspauskite įkartos kreipuvą, kad atlaisvintumėte nuo slydimo apsaugančią (buksavimo) plokštelię.



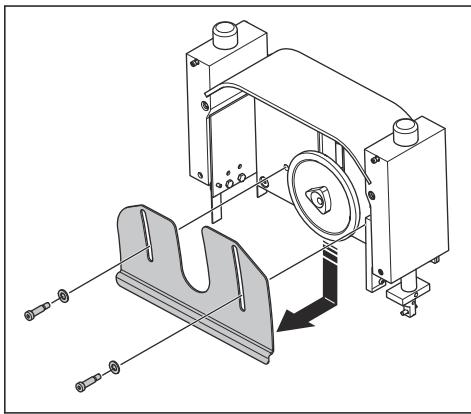
5. Uždékite pridedamą diskų veržliaraktį ant diskų bloko diskų veleno varžto.
6. Diskų veržliarakčiu pasukite diskų veleną prieš laikrodžio rodyklę tuo pačiu metu spausdami fiksavimo kaištį. Fiksavimo kaištis nusileis žemyn ir užliksuos diskų veleną.



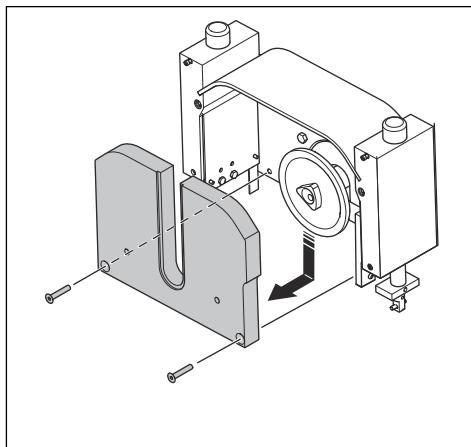
7. Veržliarakčiu išsukite ir išimkite disko veleno varžtą (A). Nuimkite išorinę disko jungę (B). Nuimkite diską (C) nuo veleno (D).



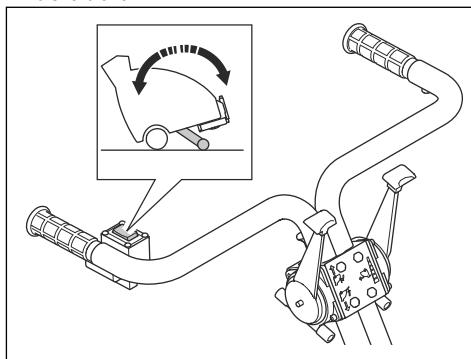
8. Išsukite 2 varžtus ir nuimkite 2 poveržles. Patraukite slankuij šoninių gaubtų žemyn ir į išorę, kad nuimtumėte.



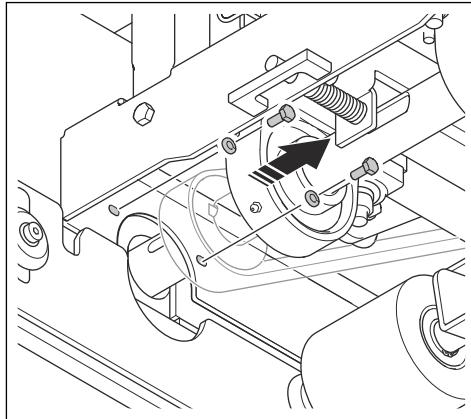
9. Išsukite 2 varžtus. Patraukite bloką žemyn ir į išorę, kad nuimtumėte.



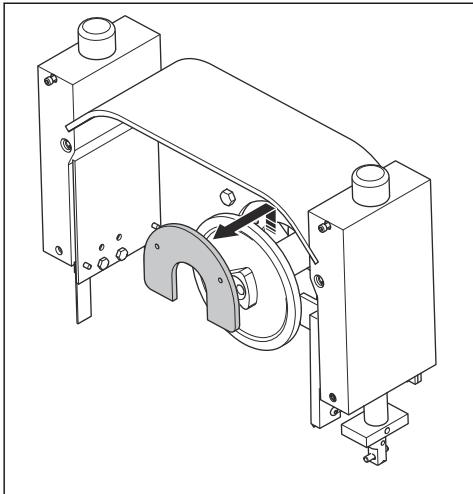
10. Paspauskite galinę plovimo gylio jungiklio dalį, kad pakreipumėte gaminį ir pasiektumėte 2 varžtus už disko bloko.



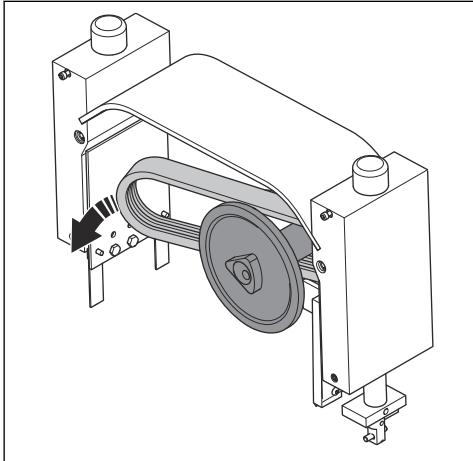
11. Išsukite 2 varžtus.



12. Nuimkite gaubtą.

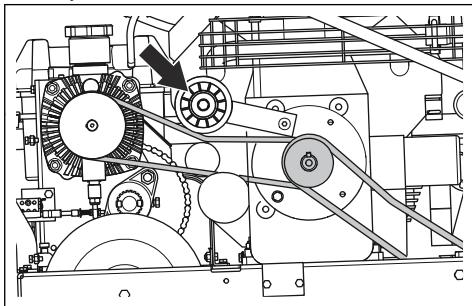


13. Nuimkite pažeistą pavaros diržą.



14. Uždékite naujų pavaros diržą.

15. Įsitikinkite, kad diržo įtempiklis laisvai juda aukštyn ir žemyn.



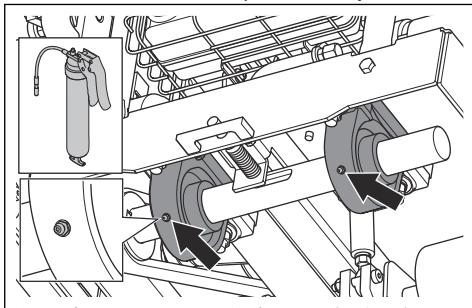
16. Įsitikinkite, kad diržo įtempiklio guoliai gali laisvai judoti.

17. Sumontuokite likusias dalis atvirkštine eilės tvarka atlikdami tuos pačius veiksmus, kuriuos atlikote jas išmontuodami.

Disko veleno guolių suteimas

Disko veleno guoliai yra gaminio apačioje. Norédami juos pasiekti, pakelkite gaminį pjovimo gylį jungiklio pagalba.

1. Pasukite degimo rakteli į padėtį „RUN“ (eiga).
2. Paspauskite priekinę pjovimo gylį jungiklio dalį, kad pakeltumėte gaminį visu jo aukščiu.
3. Pasukite degimo rakteli į padėtį „OFF“ (išjungti).
4. Sutepkite diskų velenos guolius paspaudę Li-12 hidrosistato tirštkilio tepalo dozatorių tris kartus.

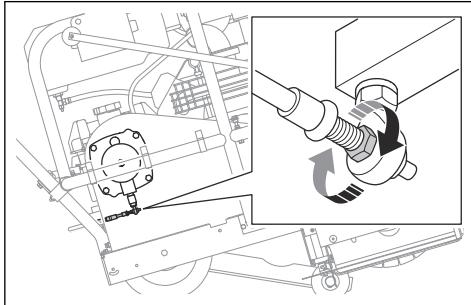


Transmisijos nustatymas į neutralią padėtį

Patraukus priekinės eigos greičio svirtį į padėtį „STOP“ (sustabdyti), gaminys turi visiškai sustoti. Jei gaminys juda, nustatykite transmisiją į neutralią padėtį.

1. Atlaisvinkite fiksavimo veržlę ant transmisijos pavaro perjungimo lyno galo.

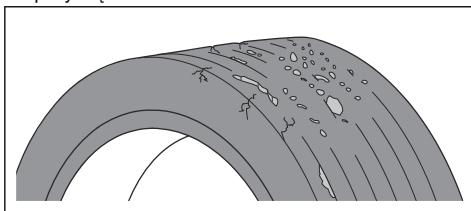
2. Traukite spyruoklinę movą atgal, kol gaminys visiškai sustos.



3. Priveržkite fiksavimo veržlę.

Ratų tikrinimas

- Reguliariai tikrinkite savo gaminio ratus. Dėl pažeistų ir techniškai netvarkingų ratų gali pablogėti darbo kokybė ir rezultatai.
- Patikrinkite, ar visi ratai sukais laisvai ir sklandžiai.
- Pakeiskite ratus, jei yra jų pažeidimo ar nusidėvėjimo požymiai.



Akumulatoriaus techninė priežiūra

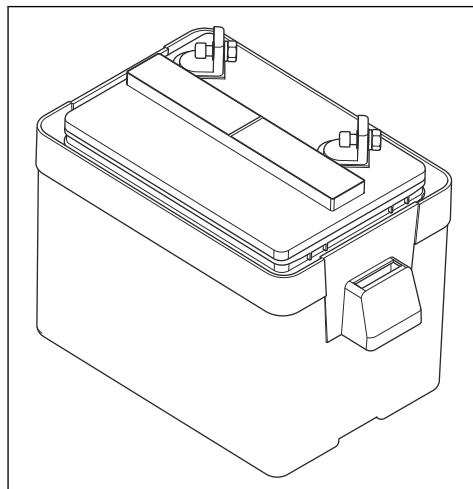


PERSPĖJIMAS: Be reikalo neatjunkite akumulatoriaus: tai gali kelti kibirkštis ir trumpuosius jungimus. Dėl kibirkštis ar liepsnos švino rūgštinis akumulatorius gali sprogti.

nepaliestų 2 akumulatoriaus gnybtų. Tai gali sukelti akumulatoriaus trumpajį jungimą.

PERSPĖJIMAS: Prieš jungdami akumulatorių, nusiimkite metalines apyrankes, laikrodžius, žiedus ir pan. Kai dirbate su akumulatoriumi, būtinai dėvėkite pirštines ir apsauginius akinius arba apsauginį veido skydą.

Akumulatoriu i techninė priežiūra nereikalinga. Jei akumulatorių prieiktu įkrauti, naudokite tik įkroviklį, kurio kūginės srovės įtampa reguliuojama ir kuris yra specialiai skirtas 2 A ar mažesnės srovės užsandarintų švino rūgštinių gelinių akumulatorių elementų įkrovimui. Naudojant standartinį automobilinį ar kito tipo akumulatorių įkroviklį, kuris nėra specialiai skirtas užsandarintų akumulatorių įkrovimui, bus nepataisomai sugadintas iðetas akumulatorius ir panaikinta bet kokia garantija. Nepalikite degimo raketlio padėtyje „ON“ (įjungta), nes išskraus akumulatorius.



Techninė variklio priežiūra

Daugiau informacijos apie techninę variklio priežiūrą žr. variklio eksplotacijos instrukcijoje. Variklio eksplotacijos instrukcijoje taip pat pateikiama informacija apie specifikacijas, nustatymo detales, variklio garantiją, išmetamujų teršalų kieko atitiktį ir kt.



PERSPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojus. Saugokites, kad metaliniai objektai

Gedimai ir jų šalinimas

Trikčių šalinimo schema



PERSPĖJIMAS: Šalinant triktis kyla sužidimo rizika, nes darbuotojai dirba gaminio rizikos zonose. Būkite atsargūs,

pasirengę darbui ir vadovaukitės sveiku protu.

Jei šioje naudojimo instrukcijoje savo problemas sprendimo nerandate, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Problema	Sprendimas
Gaminys pjaunant sukelia skilimą / atplaišų susidarymą ar atbrizgimą.	<p> sitikinkite, kad pjovimo diskas nenusidėvėjęs, lygus, nepraradęs formos ir nesugadinatas.</p> <p> sitikinkite, kad slydimo plokštė neliečia pjovimo disco ir laisvai juda aukštyn ir žemyn visu veleno ilgiu.</p> <p> sitikinkite, kad slydimo plokštė nenusidėvėjusi ir kad aplink pjovimo diską nėra tarpo.</p> <p>Patirkinkite slydimo plokštés dugną ir sitikinkite, kad nėra metalinių šerpetų ar trūkumų.</p> <p> sitikinkite, kad slydimo plokštė neišlinkusi, nesusukusi ir nesulenkta.</p> <p> sitikinkite, kad disco bloko apsauginis gaubtas gali laisvai judėti aukštyn ir žemyn.</p> <p> sitikinkite, kad visi slydimo plokštés galai spaudžiami žemyn.</p> <p>Nesusukite ir nejudinkite gaminio į šonus, kai pjaunate. Palaipsniui spauskite ar atleiskite vairo rankeną, kad pjaudami valdytumėte pjaustyklę.</p> <p> sitikinkite, kad variklis veikia tinkamai ir išvystės nurodytas aps./min.</p> <p>Patirkinkite, ar diržas ir skriemuliai tinkamai įtempti.</p> <p> sitikinkite, kad pjovimo diskas tinkamai sumontuotas ir pritvirtintas švariomis jungėmis.</p> <p> sitikinkite, kad pjovimo disco specifikacija yra tinkama jūsų sričiai arba betono tipui.</p> <p> sitikinkite, kad betono paviršius švarus ir kad slydimo plokštė gali sklandžiai judėti išilgai betono paviršiaus.</p> <p>Naudokite Husqvarna siūlių apsaugas visų pjūvių sankirtose.</p> <p>Nuvalykite nepageidaujamus betono likučius nuo disco bloko.</p> <p> sitikinkite, kad disco bloko grandikliai gali laisvai judėti ir kad jie nesulenkti.</p> <p>Patirkinkite, ar nepažeisti ir nesulenkti disco bloko velenai.</p>
Pjaunant gaminys traukia į vieną pusę.	<p>Patirkinkite, ar priekinis kreipiklis tinkamai suligiuotas su pjovimo disco centru.</p> <p>Patirkinkite, ar slydimo plokštė nepažeista ir neturi šerpetų.</p>
Nepavyksta paleisti variklio.	<p>Patirkinkite, ar bake yra degalu, ir sitikinkite, kad jie tinkami. sitikinkite, kad degaluose nėra vandens.</p> <p>Degalų vožtuvas turi būti nustatytas į padėtį „ON“ (įjungtas).</p> <p> sitikinkite, kad degimo raktelis yra nustatytas į padėtį „START“ (paleisti).</p> <p> sitikinkite, kad uždegimo žvakės kabelis prijungtas prie uždegimo žvakės.</p> <p>Variklis perpildytas. Sureguliuokite oro sklendės padėtį (žr. variklio naudojimo instrukciją).</p> <p>Paleisdami šaltą variklį, sitikinkite, kad oro sklendė yra nustatyta padėtį „ON“ (įjungta). Sureguliuokite oro sklendės padėtį (žr. variklio naudojimo instrukciją).</p> <p>Patirkinkite alyvos lygi. Variklyje įrengta įspėjimo apie alyvos lygį sistema, kuri sustabdo variklį, jei alyvos lygis per žemas.</p> <p>Patirkinkite, ar oro filtras nepurvinas ir neužsikišęs.</p> <p>Patirkinkite, ar disco velenas sukas laisvai ir disco bloke nėra betono sankaupų.</p>

Problema	Sprendimas
Variklis veikia netolygiai arba ne visu greičiu.	Patikrinkite, ar bake yra degalų, ir įsitikinkite, kad jie tinkami. Įsitikinkite, kad degaluose nėra vandens. Patikrinkite alyvos lygi. Variklyje įrengta išpėjimo apie alyvos lygi sistema, kuri sustabdo variklį, jei alyvos lygis per žemas. Patikrinkite, ar oro filtras nepurvinas ir neužsikišęs. Įsitikinkite, kad uždegimo žvakė švari ir įtaisyta su tinkamu tarpu (žr. variklio naudojimo instrukciją). Patikrinkite, ar droselinės sklendės valdymo rankenėlė tinkamai nustatyta. Paleisdami šaltą variklį, įsitikinkite, kad oro sklendė yra nustatyta padėti „ON“ (išjungta). Sureguliuokite oro sklendės padėtį (žr. variklio naudojimo instrukciją).

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas



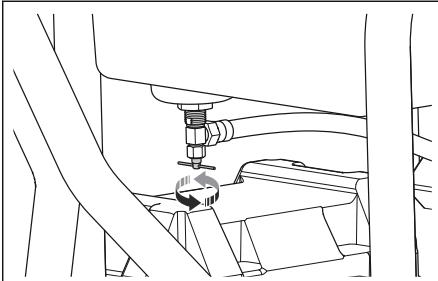
PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs gabentimo metu. Gaminys yra sunkus, todėl krisdamas arba judėdamas gabentimo metu gali sužaloti arba padaryti žalos.

Ratai leidžia perkelti gaminį rankiniu būdu, kai atstumas yra nedidelis. Kai atstumas yra didesnis, norėdami gabenti, pakelkite gaminį arba perkeltkite gaminį į transporto priemonę.



PASTABA: Nevilkite gaminio už transporto priemonės.

- Norėdami uždaryti degalų vožtuvą, pasukite ji prieš laikrodžio rodyklę.



- Gabendami transporto priemonę, saugiai pritvirtinkite gaminį. Priveržkite diržus prie apsauginio remo ir transporto priemonės.
- Prieš padėdami saugoti arba gabendami gaminį į kitą vietą, nuimkite pjovimo diską.
- Pastatykite gaminį žemesnėje padėtyje.

- Norėdami laikyti ir transportuoti gaminį ir degalus, įsitikinkite, kad nėra nuotėkio ir jis neskleidžia išmetamųjų dujų. Kibirkštys arba atvira ugnis, pvz., elektriniai įrenginiai arba katilai, gali sukelti gaisrą.
- Gabendami degalus, visada naudokite patvirtintas talpyklas.

Gaminio kėlimas



PERSPĖJIMAS: Įsitikinkite, kad kėlimo įranga yra tinkamų matmenų. Ant gaminio esančioje vardinėje plokštéléje nurodytas gaminio svoris.

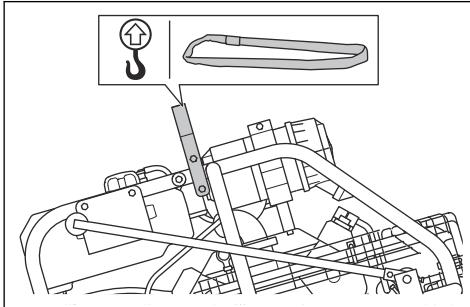


PERSPĖJIMAS: Nekelkite pažeisto gaminio. Patikrinkite, ar gerai įtaisyta ir nepažeista užkabinimo ąsa.



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite metalinių kablių, grandinių arba kitos kėlimo įrangos su šürkščiomis briaunomis, kurios gali pažeisti užkabinimo ąsa.

- Pritvirtinkite kėlimo įrangą prie apsauginio rémo užkabinimo ašos.



Laikymas

- Prieš padédami gaminį sandéliuoti, nuimkite pjovimo diską.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiekštų vaikai arba neįgalioti asmenys.
- Pjovimo diskus laikykite saugioje vietoje, kad jie nebūtų pažeisti.
- Pjovimo diskus laikykite sausoje ir neužšalančioje vietoje.
- Patikrinkite, ar nauji pjovimo diskai laikymo metu nebuvvo pažeisti.
- Norédami laikyti gaminį ir degalus, įsitikinkite, kad néra nuotékio ar nesklinda garai. Kibirkštys arba atvira ugnis, pvz., elektriniai įrenginiai arba katilai, gali sukelti gaisrą.
- Degalus laikykite tik patvirtintose talpyklose.
- Laikykite gaminį visiškai nuleistoje padėtyje ir įsitikinkite, kad jis nepajudės.

Jei ketinate gaminį laikyti ilgą laiką, atlikite šiuos veiksmus:

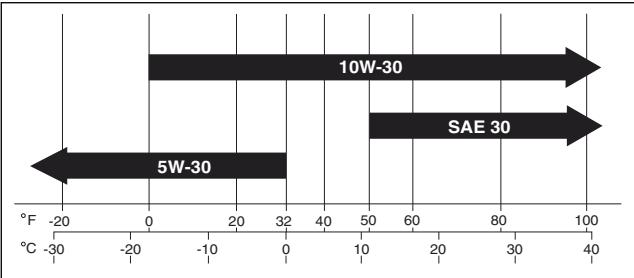
- Nuvalykite gaminį ir atlikite priežiūros darbus.
- Ištušinkite degalu bakelį.
- Laikykite gaminį sausoje ir neužšalančioje vietoje.
- Uždenkite gaminį apsauginiu gaubtu. Tai ypač svarbu, jei gaminys laikomas laukę.
- Jei gaminys buvo laikomas ilgą laiką, pakeiskite variklio alyvą.

Šalinimas

- Laikykites vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisės aktų.
- Išpilkite visas chemines medžiagas, pvz., variklio alyvą arba kurą techninės priežiūros centre arba tinkamoje šalinimo vietoje.
- Kai gaminys nebenaudojamas, nusiuskite ji „Husqvarna“ pardavėjui arba atiduokite į perdirbimo vietą.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

	Soff-Cut 4000
Variklis⁸	
Variklio gamintojas / tipas	„Kohler Command Pro CH640“
Variklio galia, kW / AG, esant aps./min. ⁹	15,3, 3600 / 20,5, 3600
Degalų ir tepimo sistema	
Degalų bakelio talpa, l/galonai	17 / 4,5
Alyvos sistema	Tepimas veikiant slėgiu, uždėjus su kamajį alyvos filtru.
Alyvos bakelio talpa, l/kvortos	1,9/2
Variklio alyva	<p>Siekiant užtikrinti geriausią rezultatą, rekomenduojame naudoti „Kohler“ alyvas. Galima naudoti kitas kokybiškas plovimo alyvas, išskaitant sintetines, API (Amerikos naftos institutas) SJ arba aukštėsnių klasės. Pasirinkite klampumą pagal oro temperatūrą eksplotavimo metu, kaip parodyta toliau paiteiktame paveikselyje.</p>  <p>The diagram shows a temperature scale from -30°C to 40°C (Fahrenheit scale from -20°F to 100°F) with vertical grid lines every 10 units. Three viscosity ranges are indicated by arrows: 5W-30 (bottom arrow), 10W-30 (top arrow), and SAE 30 (middle arrow). The 5W-30 range covers temperatures from approximately -30°C to 32°C. The 10W-30 range covers temperatures from approximately -20°C to 50°C. The SAE 30 range covers temperatures from approximately 0°C to 40°C.</p>
Svoris ir matmenys	
Nominalusis svoris, kg/svar.	206 / 454
Darbinis svoris, išskaitant degalus ir priedus, kg/svar.	217 / 478
Skleidžiamas triukšmas	
Garo galios lygis, išmatuotas dB (A)	105
Garo galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A) ¹⁰	108

⁸ Jei reikia daugiau informacijos arba kilo klausimų apie šį konkretų variklį, žr. variklio vadovą arba variklio gamintojo svetainę.

⁹ Nurodė variklio gamintojas. Bendroji galia, kaip nurodyta SAE J1940/J1995, esant nurodytomis aps./min.

¹⁰ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

	Soff-Cut 4000	
Naudotojo ausj veikiantis garso slėgis, dB (A) ¹¹	90	
Vibracijos lygiai, a_{HVEQ} ¹²		
Dešinė rankena, m/s ²	2,7	
Kairė rankena, m/s ²	3,8	
Pjūklo diskas		
Disko tipas	Deimantinis diskas, skirtas pjauti sausai, su tvirtinimo anga	
Medžiaga	Tik šviežias betonas	
Didžiausias diskų dydis, mm/col.	343 / 13,5	
Didžiausias pjovimo gylis, mm/col.	76 / 3	
Pjovimo atstumas nuo sienos, mm/col.	89/3 ½	
Disko sukimas	Prieš laikrodžio rodyklę, aukštyn	
Disko veleno greitis, aps./min.	3600	
Disko įleidimo gylio valdymas	Rankinis modelis	
Vidutinis pjovimo laikas ¹³		
	76 mm (3 col.) gylis	51 mm (2 col.) gylis
Minkštieji užpildai, m/min. arba péd./min.	4,3 / 14	7,3/24
Vidutinio kietumo užpildai, m/min. arba péd./min.	3,4/11	5,2 / 17
Kietieji užpildai, m/min. arba péd./min.	2,1 / 7	2,7 / 9
Rekomenduojami dulkių siurbliai ¹⁴		
Min. oro srautas, m ³ /val. arba CFM	400 arba 236	
Min. vakuumas, kPa/psi	22/3,6	
Min. vandens pakėlimas, m/col.	2,3 / 90	
Dulkių išstraukimo įtaisas, mm/col.	76 / 3	

Informacija apie pateiktus triukšmo ir vibracijos duomenis

Šios pateiktos reikšmės buvo gautos atliktus tyrimus laboratorijoje pagal nurodytų direktyvų arba standartų

reikalavimus ir gali būti lyginamos su kitų gaminių, išbandytu pagal tu pačius direktyvų arba standartų reikalavimus, reikšmėmis. Šios pateiktos reikšmės negali būti naudojamos vertinant pavojų, o konkretičiose darbo vietose išmatuotos reikšmės gali būti didesnės.

¹¹ Triukšmo slėgio lygis pagal ISO EN 13862. Pateikiamų triukšmo slėgio duomenų būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 2,5 dB (A).

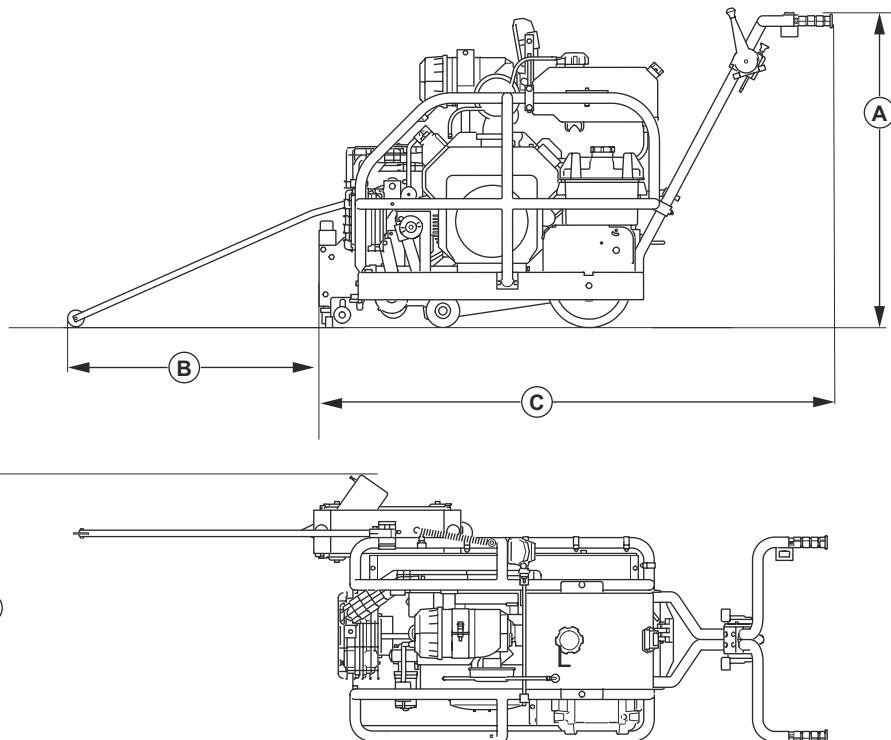
¹² Vibracijos lygis pagal EN 13862. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 1,5 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

¹³ Tik apytikslė vertė. Greitis skirsis pagal darbo sąlygas ir betono mišinių.

¹⁴ Pagal dulkių siurblių techninius duomenis negalima aiškiai nustatyti faktinių įvairių dulkių siurblių eksplotacinių savybių. Husqvarna gaminių OSHA objektyvius duomenis galima rasti svetainėje www.husqvarnacorp.com/us.

Faktinės poveikio reikšmės ir konkrečiam naudotojui kylantis pavojus yra unikalūs bei priklauso nuo naudotojo darbo būdo, gaminio naudojimo, poveikio laiko, naudotojo fizinės būklės bei gaminio būklės.

Gaminio matmenys Soff-Cut 4000



		Matmenys, mm/col.
A	Aukštis	945 / 37,2
B	Atstumas nuo priekinio kreipiklio rato iki gaminio	710 / 28,0
C	Ilgis	1600/63
D	Plotis	810 / 31,9

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Įmonė „**Husqvarna AB**“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija,
tel. +46-36-146500, pareiškia, kad gaminys:

Aprašymas	Grindų pjovimo mašina
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	Soff-Cut 4000
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2022 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2000/14/EB	„dėl triukšmo lauke“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų

EN ISO 12100:2010

EN 13862:2001+A1:2009

EN 55012:2008+A1:2009

EN ISO 14982:2009

Atitikties įvertinimo procedūra pagal 2000/14/EB: V priedas.

Informacija dėl skleidžiamo triukšmo pateikta skyriuje „Techniniai duomenys“

Partilijė, 2022-04-05



Martin Huber

„R&D“ direktorius, Betoniniai paviršiai ir grindys

„Husqvarna AB“, statybų padalinys

atsakingas už techninę dokumentaciją



Saturs

levads.....	70	Problēmu novēršana.....	97
Drošība.....	73	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	99
Montāža.....	79	Tehniskie dati.....	101
Lietošana.....	79	Atbilstības deklarācija.....	105
Apkope.....	86		

levads

Izstrādājuma apraksts

Produkts ir pašpiedzīnas betona grīdas zāgis ar benzīna motoru, kas tiek darbināts, operatoram atrodoties aiz produkta.

Paredzētā lietošana

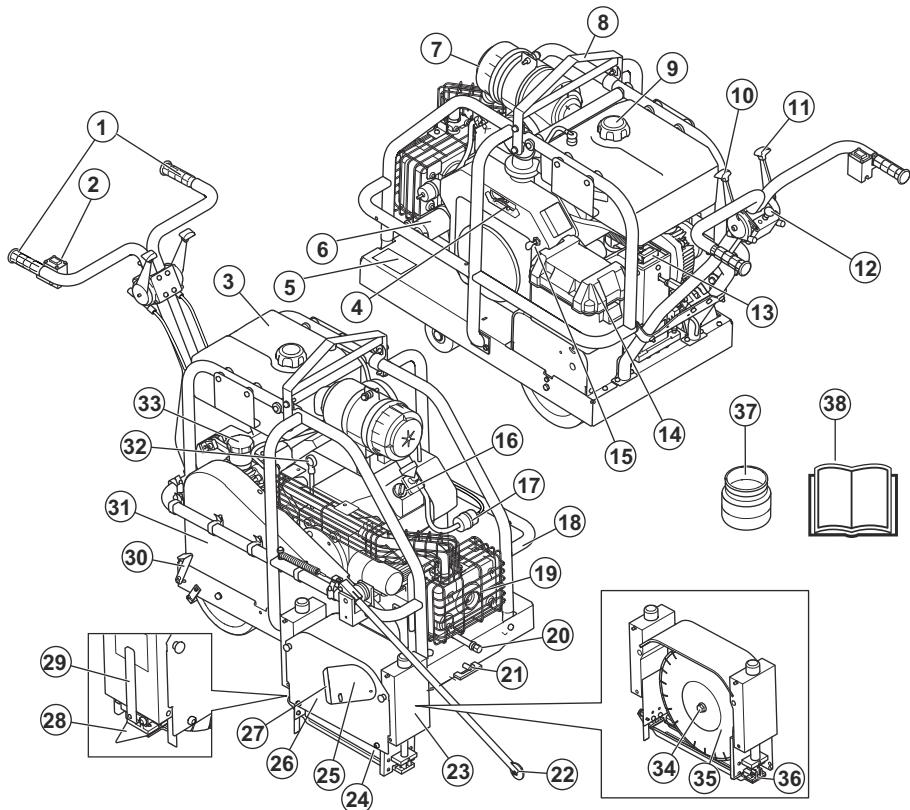
Produkts ir paredzēts tikai profesionālai izmantošanai. Produkts tiek izmantots, lai zāģētu savienojumus, kad

betons ir ļoti agrīnā žūšanas stadijā. Produkts izdara spiedienu uz betonu un novērš bojājumus un nejaušas plaisas. Tas tiek izmantots vidēju līdz smagu rūpniecisko darbu veikšanai.

Produkts tiek izmantots 1–2 stundas pēc betona apstrādes pabeigšanas.

Produkts ir paredzēts tikai izmantošanai ārpus telpām. Nelietojiet izstrādājumu citiem uzdevumiem.

Izstrādājuma pārskats Soff-Cut 4000



1. Darbības rokturi
2. Griešanas dzīļuma slēdzis
3. Degvielas tvertne
4. Gaisa vārsta svira
5. Datu plāksnīte
6. Eļļas filtrs
7. Gaisa filtrs
8. Celšanas vieta
9. Degvielas tvertnes vāciņš
10. Turpgaitas ātruma svira
11. Priekšējā rādītāja svira
12. Droseles vadības svira
13. Stundu skaitītājs
14. Akumulatora nodalījums
15. Aizdedzes atslēga
16. Eļļas tvertne
17. Degvielas filtrs
18. Drošības rāmis
19. Trokšņa slāpētājs ar karstuma aizsargu
20. Eļļas noliešanas šķūtene
21. Asmens vārpstas fiksācijas tapa
22. Priekšējais rādītājs
23. Asmens bloks
24. Peldošās pulses pārsegs
25. Putekļu savācēja savienojums
26. Asmens bloka pārsegs
27. Putekļu savācēja savienojuma aizbāznis
28. Griezuma vadotne
29. Griešanas dzīļuma rādītājs
30. Stāvbremze
31. Piedziņas siksnes pārsegs
32. Eļļas mērstienis
33. Hidraulikas eļļas tvertnes vāciņš
34. Asmens vārpstas skrūve

- Griezējasmens (nav iekļauts komplektā)
- Aizsargplāksne (nav iekļauta komplektā)
- Putekļu savācēja savienojuma pāreja
- Lietošanas rokasgrāmata



Mehānismu radīts apdraudējums. Sagriešanās risks! Turiet rokas un kājas drošā attālumā.

Simboli uz izstrādājuma



Esiet uzmanīgi un lietojet izstrādājumu pareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.



Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pirms šī izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



Izlasiet un izprotiet putekļu savācēja lietotāja rokasgrāmatu.



Izmantojiet dzirdes aizsarglīdzeklus.



Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzeklus.



Putekļi var izraisīt veselības problēmas. Lietojet apstiprinātu respiratoru.



Izmantojiet aizsargķiveri vietās, kur jums var uzkrust priekšmeti.



Lai paceltu izstrādājumu, pievienojiet ceļšanas iekārtu izstrādājuma ceļšanas vietai.



Traumu gūšanas un izstrādājuma bojājuma risks. Esiet piesardzīgi, ceļot izstrādājumu. Pirms ceļat izstrādājumu, noņemiet griezējasmens.



Sargieties no iekēršanās siksni. Netuviniet rokas un citas kermena daļas izstrādājuma kustīgajām daļām.



Nelietojet izstrādājumu ar iekšdedzes dzinēju telpās vai vietās, kur nav pietiekama gaisa plūsma. Neieelpojiet izplūdes gāzes. Putekļi var izraisīt veselības problēmas. Lietojet apstiprinātu respiratoru.



Uzstādiet visus aizsargus.



Nelietojet ugunsnedrošās vietās.



Bultīja uz asmens bloka norāda asmens griešanās virzienu.



Iepildiet dzinēja eļļu līdz pareizam līmenim.



Griešanas dzījuma slēdzis, nolaidiet griezējasmeni.



Griešanas dzījuma slēdzis, paceliet griezējasmeni.



OFF (Izslēgts), aptur dzinēju.



RUN (Palaist), ieslēdz aizdedzi.



START (Iedarbināt), iegriež dzinēju.



Stāvbremze.



Stāvbremze ir izslēgta.



Stāvbremze ir ieslēgta.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām ES direktīvām.



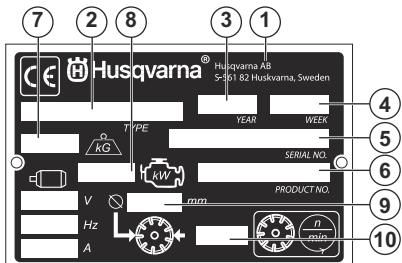
Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām AK regulām.



Tukša emisijas uz vidi marķējums saskaņā ar ES un Apvienotās Karalistes direktīvām un noteikumiem. Izstrādājuma garantētais skanas jaudas līmenis ir norādīts *Tehniskie dati /pp. 101 un uz etiketes.*

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/uzlīmes attiecas uz citu tirdzniecības nozaru sertifikācijas prasībām.

Datu plāksnīte Eiropas Savienībā



1. ražotājs
2. Produkta veids
3. Ražošanas gads
4. Ražošanas nedēļa
5. Sērijas numurs
6. Izstrādājuma numurs
7. Izstrādājuma svars
8. Dzinēja jauda
9. Asmens maksimālie izmēri
10. Asmens apgrizeņi minūtē

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaljas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJET: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tieka izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Pirms izstrādājuma lietošanas ir jāizlasa un jāsaprot šīs lietotāja rokasgrāmatas saturs.
- Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas.
- Jāievēro visi spēkā esošie tiesību akti un noteikumi.

- Izstrādājuma lietošanas laikā operatoram un tā darba devējam jāzina un jānovērš iespējamie riski.
- Neļaujiet nevienai personai izmantot izstrādājumu, ja tā nav izslījis un sapratus lietotāja rokasgrāmatas saturu.
- Nedarbiniet izstrādājumu, ja neesat saņēmis apmācību. Pārliecinieties, ka visi lietotāji ir saņēmuši apmācību.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu.
- Atpļaujiet tikai pilnvarotām personām lietot šo izstrādājumu.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem, kas rodas citām personām vai to tāpumam.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slims vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisīt reibumā.
- Vienmēr rīkojties piesardzīgi un saprātīgi.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvo vai pasīvo medicīnisko implantu darbību. Lai samazinātu nopietnu vai nāvējošu traumu risku, mēs iesakām personām, kam ir medicīniskie implanti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta izgatavotāju.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārliecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Izstrādājuma pārveidošana ir aizliegta.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja pastāv iespēja, ka to ir pārveidojušas citas personas.

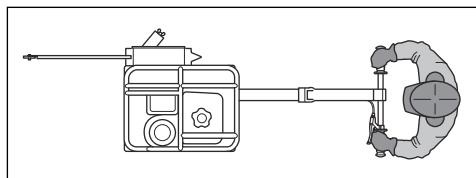
Darbības drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izlasiet brīdinājuma instrukcijas, kuras kopā ar griezējasmeni ir nodrošinājis tā ražotājs.
- Pārliecinieties, vai produkts ir pareizi salikts.
- Neizmantojiet produktu, ja nav uzstādīts asmens aizsargs ar aizsargpārsegī.
- Nepareizas produkta lietošanas rezultātā griezējasmens var salūst un radīt traumas un bojājumus.
- Pārliecinieties, vai zināt, kā ārkārtas situācijā ātri apturēt dzinēju.
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Informāciju par izstrādājuma savīcēju atveru atrašanās vietām *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 75.*
- Dzinēja darbības laikā turieties pēc iespējas tālāk no griezējasmens. Nemēģiniet apstādināt rotējošu asmeni ar kādu ķermenī daļu. Nonākšana saskarē ar rotējošu asmeni arī tad, ja dzinējs ir izslēgts, var izraisīt nopietnas traumas vai nāves iestāšanos.

- Gādājiet, lai darba zonā atrodas tikai piederošas personas.
- Pārbaudiet, vai darba vietā nedarbojas elektriskie kabeli.
- Gādājiet, lai darba vieta būtu tīra un apgaismota.
- Darbiniet produktu, atrodoties aiz tā un turot abas rokas uz roktura



- Pārliecinieties, ka esat drošā un stabīlā pozīcijā darbības laikā.
- Pirms atstājat produktu, apturiet tā dzinēju un pārliecinieties, vai nepastāv nejaušas iedarbināšanās risks.
- Esiet uzmanīgi, strādājot slīpumos. Produkts ir smags un apgāzoties var radīt nopietnas traumas.
- Pārliecinieties, ka materiāls nevar kļūt vaīgs un izraisīt operatoram traumas.
- Nodrošiniet, lai apģērbs, gari mati un rotaslietas netiku ierautas kustīgajās daļās.
- Nesēdiet un nestāviet uz produkta.
- Nešķersojiet asmens ceļu, kamēr dzinējs ir ieslēgts.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja negadījuma brīdī jums nebūs iespēju saņemt palīdzību.
- Nelietojiet produktu cilvēku vai iekārtu pārvadāšanai.
- Nekāpiet uz produkta ar kājām.
- Pārliecinieties, ka asmens neaizskar zemi vai citu virsmu, kad produkts tiek pārvietots.
- Nedarbiniet produktu ar pārāk lielu slodzi. Pārslodze var sabojāt produktu.

Darba zonas drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izstrādājums var izsviest priekšmetus lielā ātrumā. Pārliecinieties, vai visas personas darba veikšanas vietā izmanto apstiprinātu individuālo drošības aprīkojumu. Skaitiet: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 75.* Noņemiet no darba veikšanas vietas nenostiprinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka darba zonā nav dzīvnieku un nepiederošu personu.
- Šo izstrādājumu nedrīkst darbināt, kamēr darba zona nav atbīvota un jūsu kājas un ķermenīs neatrodas stabīla pozīcija.
- Pārliecinieties, vai nav cilvēku, priekšmetu un situāciju, kas varētu kavēt produkta drošu darbību.

- Nodrošiniet, lai neviena persona un nekādi objekti nenokļūtu saskarē ar griešanas aprīkojumu vai asmens iekustinātajiem objektiem.
- Neizmantojiet izstrādājumu miglā, lietū, spēcīgā vējā, aukstā laikā, zibens riska gadījumā vai citos nelabvēlīgos laika apstāklos. Izstrādājuma izmantošana nelabvēlīgos laika apstāklos var negatīvi ietekmēt jūsu modīribu. Nelabvēlīgi laikapstākļi var izraisīt bīstamus darba apstākļus, piemēram, padarot virsmas slīdenas.
- Šī izstrādājuma darbināšanas laikā nodrošiniet, lai nebūtu iespējama materiāla atdalīšanās un krišana, izraisot operatora traumas.
- Darbinot šo izstrādājumu uz slīpas virsmas, jāievēro īpaša pīsardzība.
- Gādājiet, lai darba veikšanas vieta būtu fīra un apgaismota.
- Pirms šī izstrādājuma darbināšanas pārbaudiet, vai darba zonā pastāv slēpts apdraudējums, piemēram, elektriskie kabeli, ūdensapgādes vai gāzes caurules un uzzlesmojošas vielas. Ja izstrādājums uzsit pa paslēptu priekšmetu, nekavējoties apturiet dzīneju un izpētiet izstrādājumu un priekšmetu. Nesāciet atkal lietot izstrādājumu, kamēr neesat pārliecinājies, ka to var droši darīt.
- Pirms mucas, caurules vai cita veida tvertnes griešanas pārliecinīties, vai tajā neatrodas uzzlesmojošas vai savādākas vielas, kas var izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.
- Neizmantojiet produktu vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai sprādzienas risks.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojot izstrādājumu, vienmēr lietojiet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Laijiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo individuālo aizsargaprīkojumu.
- Regulāri pārbaudiet individuālā aizsargaprīkojuma stāvokli.
- Izmantojiet apstiprinātu aizsargķiveri.
- Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Izmantojiet apstiprinātus elpcēļu aizsarglīdzekļus.
- Lietojiet acu aizsarglīdzekļus ar sānu aizsargiem. Pastāv liels acu traumu gūšanas risks no izsviestiem priekšmetiem.
- Lietojiet aizsargcimdus.
- Velciet zābakus ar tērauda purngaliem un neslidošām pazolēm.
- Lietojiet apstiprinātu apgērbu vai līdzvērtīgu cieši piegulpošu apgērbu, kam ir garas piedurknnes un bikšu stari.

Ugunsdzēšamais aparāts

- Darba laikā turiet tuvumā ugunsdzēšamo aparātu.
- Izmantojiet "ABE" klasses pulverveida vai "BE" tipa olgeķa dioksīda ugunsdzēšamo aparātu.

Produkta drošības ierīces

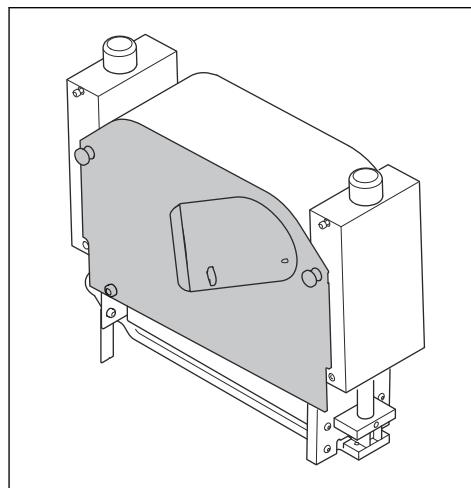


BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Nelietojiet izstrādājumu ar bojātām drošības ierīcēm. Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas, sazinieties ar savu Husqvarna servisa pārstāvi.
- Nepārveidojiet drošības ierīces. Nelietojiet izstrādājumu, ja nav uzstādītas aizsargplāksnes, aizsargpārsegī, drošības slēdzi un citas aizsargierīces vai tās ir bojātas.

Asmens bloka aizsargs

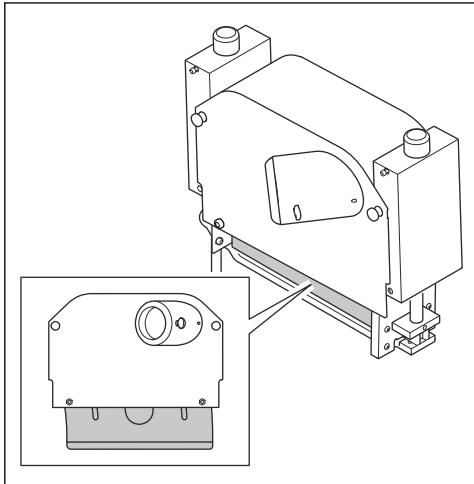
Asmens bloka aizsargs nodrošina aizsardzību pret rotējošo asmeni un pasārgā operatoru no putekļiem.



Kustīgās puses pārsegs

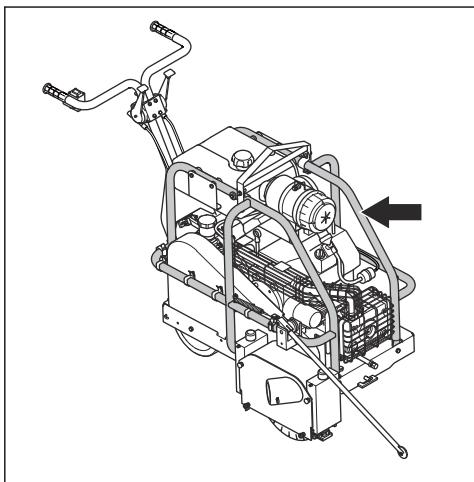
Kustīgās puses pārsegss novada putekļus prom no vadītāja un novērš daļiju izvadišanu.

Pārliecinieties, ka kustīgās puses pārsegs brīvi pārvietojas uz augšu un uz leju.



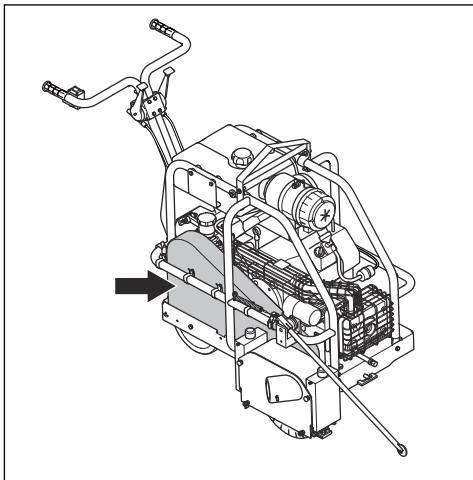
Drošības rāmis

Drošības rāmis aizsargā iekārtu un dzinēju pret bojājumiem, kā arī aizsargā operatoru pret traumu gūšanu.



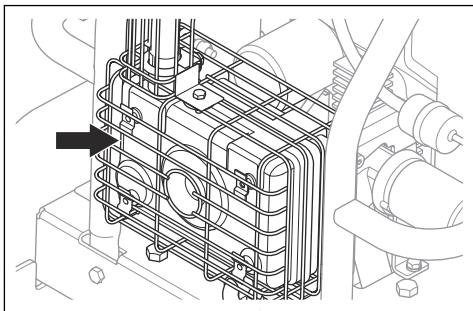
Piedziņas siksnes pārsegs

Piedziņas siksnes pārsegs nodrošina aizsardzību pret rotējošiem skriemeliem un piedziņas siksnu.



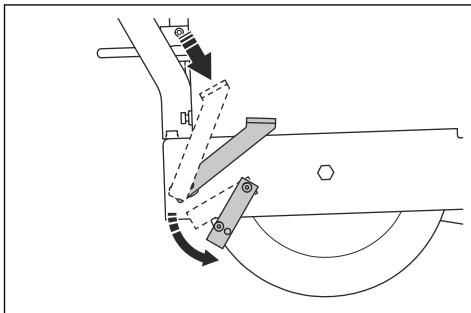
Trokšņa slāpētāja aizsargs

Trokšņa slāpētāja aizsargs nepielauj apdeguma traumu gūšanu, ko var radīt karsts trokšņa slāpētājs.



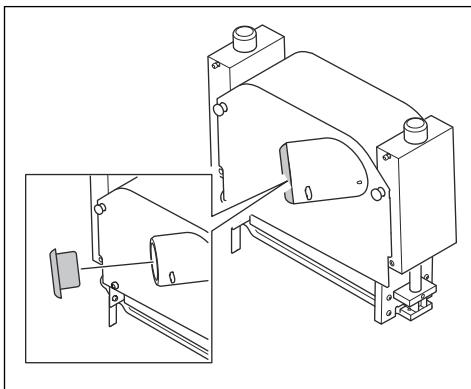
Stāvbremze

Pirms ieslēdzat stāvbremzi, pārliecinieties, ka izstrādājums ir apstājies.



Putekļu savācēja savienotāja aizbāznis

Vienmēr izmantojiet aizbāzni, ja produkts nav savienots ar putekļu savācēju.



Aizsargu pārbaudes



BRĪDINĀJUMS: Nelietojet produktu, ja ir bojāts drošības aprīkojums.

Pirms iedarbināt produktu, pārbaudiet aizsargpārsegus. Ja aizsargi ir bojāti, sazinieties ar savu Husqvarna servisa pārstāvi.

1. Pārbaudiet, vai asmenū blokam un asmenū bloka aizsargam, kustīgās puses pārsegam, aizsargrāmim, piedziņas siksnes pārsegam, aizbāznim un slāpētāja aizsargam nav bojājumu.
2. Ja aizsargi ir bojāti, tie ir jānomaina.
3. Pirms produkta iedarbināšanas pārbaudiet, vai aizsargi ir pareizi piestiprināti.

Drošības norādījumi, rīkojoties ar degvielu



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Degviela ir viegli uzliesmojošs šķidrus, bet tā izgarojumi ir sprādzienbilstami. Esiet uzmanīgs ar degvielu, lai nepieļautu traumas, ugunsgrēku un sprādzienu.
- Neieelpojiet degvielas izgarojumus. Degvielas izgarojumi ir indīgi un var izraisīt traumas. Gādājiet, lai gaisa plūsma būtu pietiekama.
- Neņemiet nost degvielas tvertnes vāciņu un neuzpildiet degvielas tvertni dzinēja darbības laikā.
- Pirms degvielas tvertnes uzpildīšanas ļaujet dzinējam atdzist.
- Neuzpildiet degvielu telpās. Nepietiekama gaisa plūsma var izraisīt savainojumus vai nāvi, nosmokot vai saindējoties ar oglekļa monoksīdu (tvana gāzi).
- Nesmēkējiet degvielas vai dzinēja tuvumā.
- Nenovietojiet karstus priekšmetus degvielas vai dzinēja tuvumā.
- Neuzpildiet degvielu dzirksteļu vai liesmu tuvumā.
- Pirms uzpildes lēni atveriet degvielas tvertnes vāciņu un uzmanīgi izlaidot spiedienu.
- Uz ādas degviela var radīt traumas. Ja degviela ir nonākusi uz ādas, izmantojiet ziepes un ūdeni, lai to nomazgātu.
- Ja degviela ir nokļuvusi uz apģērba, nekavējoties pārģērbieties.
- Nepiepildiet degvielas tvertni pilnībā. Siltuma ietekmē degviela izplešas. Atstājiet degvielas tvertnes augšdaļu tukšu.
- Pilnībā piegrieziet degvielas tvertnes vāciņu. Ja degvielas tvertnes vāciņš nav piegriezts, pastāv aizdegšanās risks.
- Pirms izstrādājuma iedarbināšanas pārvietojiet to vismaz 3 m (10 pēdas) lielā attālumā no vietas, kur veicāt degvielas uzpildi.
- Nelietojet izstrādājumu, ja uz tā ir degviela vai dzinēja eļļa. Pirms dzinēja iedarbināšanas notiņet nevēlamo degvielu un dzinēja eļļu, kā arī ļaujet izstrādājumam izčūt.
- Regulāri pārbaudiet, vai dzinējam nav radusies sūce. Ja degvielas sistēmā ir noplūde, neiedarbiniet dzinēju, pirms noplūde nav novērsta.
- Nelietojet pirkstus, lai noteiktu dzinēja noplūdi.
- Glabājiet degvielu tikai apstiprinātās tvertnēs.
- Kad izstrādājums un degviela tiek uzglabāti, pārliecinieties, vai degviela un tās izgarojumi nevar izraisīt bojājumus.
- Izlejiet degvielu apstiprinātā tvertnē ārpus telpām un drošā attālumā no dzirkstelēm un liesmām.

Drošība saistībā ar izplūdes gāzēm



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Dzinēja izplūdes gāzes satur oglekļa monoksīdu, kas ir bezkrāsaina, indīga un ļoti bīstama gāze. Oglekļa monoksīda ieelpošana var izraisīt nāvi. Tā kā oglekļa monoksīds ir bezkrāsains un to nevar redzēt, to nevar arī sajust. Oglekļa monoksīda saindēšanās simptoms ir reibonis, taču pastāv iespēja, ka persona zaudē samānu bez jebkāda brīdinājuma, ja oglekļa monoksīda daudzums vai koncentrācija ir pietiekama.
- Arī izplūdes gāzes satur nesadegušus oglūdeņražus, tostarp benzolu. Ilgstoša putekļu ieelpošana var izraisīt veselības problēmas.
- Redzamās vai saožamās izplūdes gāzes satur arī oglekļa monoksīdu.
- Nelietojiet izstrādājumu ar iekšdedzes dzinēju telpās vai vietās, kur nav pietiekama gaisa plūsma.
- Neieelpojiet izplūdes gāzes.
- Pārliecīnieties, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma. Tas ir ļoti svarīgi, kad strādājat ar izstrādājumu transējās vai citās šaurās darbu veikšanas vietās, kur izplūdes gāzes var viegli uzkrāties.

Drošība saistībā ar vibrācijām



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izstrādājuma lietošanas laikā no tā uz operatoru iet vibrācija. Regulāra un bieža izstrādājuma izmantošana var izraisīt operatora traumas vai palielināt to nopietnumu. Traumas var rasties pirkstiem, plauktām, plaukstas locītavām, rokām, pleciem un/vai nerviem, kā arī citu ķermenā daļu asinsvadiem. Traumas var būt destruktīvas un/vai ar paliekošām sekām, kā arī pakāpeniski palielināties nedēļu, mēnešu vai gadu laikā. Traumas ir iespējamas asinsrites sistēmai, nervu sistēmai, locītavām un citām ķermenā daļām.
- Simptomi var izpausties izstrādājuma lietošanas vai citā laikā. Ja jums ir parādījušies simptomi un jūs turpināt lietot izstrādājumu, simptomi var palielināties un kļūt paliekoši. Meklējiet medicīnisko palīdzību, ja parādās šādi vai savādāki simptomi:
 - nejutīgums, sajūtu zudums, zvanišana ausis, durošas sajūtas, sāpes, dedzinošas sajūtas, pulsējošas sajūtas, stīvums, neveiklība, spēka zudums, ādas krāsas vai stāvokļa izmaiņas.
 - Aukstā laikā simptomi var pastiprināties. Kad lietojat izstrādājumu aukstā vidē, izmantojiet siltas drēbes, kā arī turiet rokas siltumā un sausumā.

- Lai uzturētu pareizu vibrāciju līmeni, lietojiet izstrādājumu un veiciet tā apkopi, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Izstrādājumam ir vibrāciju slāpēšanas sistēma, kas samazina vibrāciju, kura iet no rokturiem uz operatoru. Laijiet izstrādājumam paveikt darbu. Nes piediet uz to ar spēku. Turiet izstrādājuma rokturus nesasprindzinoties, taču pārliecīnieties, ka kontrolējat un vadāt to drošā veidā. Nes piediet rokturus iekšā pret gala atdurēm vairāk nekā nepieciešams.
- Turiet rokas tikai uz roktura vai rokturiem. Sargiet pārējās ķermenā daļas no šī izstrādājuma.
- Ja pēkšīgi rodas spēcīgas vibrācijas, nekavējoties apstādiniet izstrādājumu. Neturpiniet lietošanu, kamēr palielināto vibrāciju iemesls nav novērts.

Drošība saistībā ar putekļiem



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojot izstrādājumu, gaisā var tikt sacelti putekļi. Tie var izraisīt nopietnas traumas un nenovēršamas veselības problēmas. Vairākas iestādes ir noteikušas, ka silīcija dioksīda putekļi ir kaitīgi. Tādu veselības problēmu piemēri ir šādi:
 - neārstējamas plaušu slimības, hronisks bronhīts, silikoze un plaušu fibroze;
 - vēzis;
 - dzemdību pataloģija;
 - ādas iekaisums.
- Lietojiet pareizu aprīkojumu, lai samazinātu putekļu un izplūdes gāzu daudzumu gaisā, uz darba aprīkojuma, virsmām, drēbēm un ķermenā daļām. Šāda aprīkojuma piemēri ir putekļu savākšanas sistēmas un ūdens smidzinātāji, kas nelauj rasties putekļiem. Kur vien iespējams samaziniet putekļu izcelšanās iespējas. Pārliecīnieties, vai aprīkojums ir pareizi uzstādīts un lietots, kā arī ir veikta regulārā apkope.
- Izmantojiet apstiprinātus elpcelu aizsargķlīdzekļus. Pārliecīnieties, vai elpcelu aizsargķlīdzekļi ir piemēroti bīstamajiem materiāliem darbu veikšanas zonā.
- Pārliecīnieties, vai darba zonā ir pietiekama gaisa plūsma.
- Ja tas nav iespējams, pavirziet izstrādājuma izplūdes cauruli tādā virzienā, kur tā nevar izraisīt putekļu rašanos gaisā.

Drošība saistībā ar trokšņiem



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Augsts trokšņa līmenis un trokšņa ilglīcīga iedarbība var radīt trokšņa izraisītu dzirdes zudumu.

- Lai maksimāli samazinātu trokšņa līmeni, izmantojiet izstrādājumu un veiciet tā apkopi, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Pārbaudiet, vai slāpētājs nav bojāts vai ar defektiem. Pārbaudiet, vai trokšņa slāpētājs ir pareizi piestiprināts izstrādājumam.
- Strādājot ar izstrādājumu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Izmantojot dzirdes aizsarglīdzekļus, klausieties, lai sadzīrdētu brīdinājuma signālus un balsis. Kad izstrādājums ir apstādināts, noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus, ja vien tie nav nepieciešami darbu veikšanas zonā esošā trokšņa līmeņa dēļ.

Norādījumi par drošu apkopi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet zemāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi* lpp. 75.
- Ja apkope netiek veikta pareizi un regulāri, traumu gūšanas risks un bojājumu izstrādājumam risks palielinās.
- Pirms veicat apkopi, apstādiniet dzinēju un ļaujiet izstrādājumam atdzist.

Montāža

Produkta izņemšana no iepakojuma

- Paceliet produktu aiz drošības rāmja centra roktura, lai izņemtu produktu no iepakojuma.

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms montējat izstrādājumu, izlasiet nodalju par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.



BRĪDINĀJUMS: Noņemiet aizdedzes sveces vadu no aizdedzes sveces, pirms montējat izstrādājumu.

Lietošana

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat darbu ar produktu, izlasiet nodalju par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.

- Pirms apkopes nofriet izstrādājumu, lai noņemtu bīstamos materiālus.
- Pirms apkopes darbu veikšanas atvienojiet aizdedzes sveces uzgali.
- Dzinēja izplūdes gāzes ir karstas, un tajās var būt dzirksteles. Nelietojiet izstrādājumu telpās vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- Nepārveidojiet izstrādājumu. Ražotāja neapstiprinātās izstrādājuma izmaiņas var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.
- Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus un rezerves daļas. Ražotāja neapstiprināti piederumi un rezerves daļas var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.
- Nomainiet bojātās, nodilušās un salūzušās detaļas.
- Veiciet tikai to apkopi, kas norādīta lietotāja rokasgrāmatā. Visu pārējo apkopi ļaujiet veikt pilnvarotam remonta un apkopes centram.
- Pēc apkopes pirms dzinēja iedarbināšanas noņemiet visus instrumentus no izstrādājuma. Nepiestiprināti vai rotejōšām daļām piestiprināti instrumenti var tikt izsviesti un radīt traumas.
- Ļaujiet pilnvarotam remonta un apkopes centram regulāri veikt izstrādājuma apkopi.

Griešanas asmens un aizsargplāksnes montāža

1. Montējiet griešanas asmeni. Skatiet: *Griezējasmens uzstādīšana* lpp. 89.
2. Montējiet aizsargplāksni. Skatiet: *Aizsargplāksnes uzstādīšana* lpp. 90.

Pamatā darba paņēmieni

Saraušanās salaidumu un savienojumu atstarpes

Betonam ūstot un sacietējot, rodas iekšējs spēks, kas var radīt plaisas.

Šādas plaisas var rāsīt šaubas par ieklātā betona un darba kvalitāti. Betonā tiek iegriezti saraušanās

salaidumi, lai atbrīvotu spēku un novērstu plaisu veidošanos.

Soff-Cut agrīnās stadijas sistēma kontrolē nejaušu plisu veidošanos, laicīgi veidojot iegriezumus noteiktā vietās, lai radītu vājākus laukumus, kas vēlāk ieplaisā griezuma apakšā, atbrīvojot betona spriedzi.

Zāgētajiem saraušanās salaidumiem ir jāveido vismaz $\frac{1}{6}$ no betona dziļuma un jābūt vismaz 25 mm (1 collu) dziļiem.

Zāgējiet saraušanās salaidumus, kad betons spēj noturēt produkta un operatora svaru. Pārliecinieties, ka produkts neatstāj nospiedumus un nesabojā betonu.

Salaidumus var veidot dažādos veidos. Jāizstrādā vienots plāns. Pirms zāgēšanas darbu izpildītājam ir jāiesniedz detalizēts salaidumu plāns.

Salaidumu izvietojumu ieteikmē dažādi apstākļi.

- Betona biezums.
- Armatūru veids, apjoms un atrašanās vietas.
- Betona-cementa iespējamā saraušanās (tips, apjoms), masa (izmērs, daudzums, kvalitāte), ūdens un cementa attiecība, piejaukumi, betona temperatūra.
- Pamatnes berze.
- Plātnes ierobežojumi.
- Pamatu, statņu, bedru, aprīkojuma pamatņu, tranšeju izkārtojums, utt.
- Vides faktori - temperatūra, vējš, mitrums.
- Betona cietēšanas metodes un kvalitāte.

Parasti, veidojot saraušanās salaidumus, plātnes sadala kvadrātveida panelos, ievērojot ieteicamās atstarpes, kas parādītas tabulā.

Betona biezums, mm (col-las)	Maksimālais atstātums, m (pēdas)
90 (3,5)	2,4 (8)
100, 114 (4, 4,5)	3,0 (10)
125, 140 (5, 5,5)	3,6 (12)
150 (6) vai vairāk	4,5 (15)

Visos griezumu krustpunktos, uzstādiet Husqvarna salaidumu aizsargus, lai novērstu salaidumu bojājumus. Uzstādiet papildu salaiduma aizsargu vietās, kur labais ritenis šķērso salaidumu, lai novērstu betona bojājumus.

Soff-Cut sistēmas veikspējas maksimizēšana

"Betona apstrādes laiks - īpaši apdare un salaidumu veidošana - ir ļoti svarīgs... Nerisinot šo problēmu, var rasties nevēlamas vīrsmas īpašības, piemēram, plaisāšana..." (Fragments no Amerikas Betona Institūta (ABI) priekšvārda 302.1 R-96.)

Soff-Cut agrīnās stadijas sistēma ir radījusi revolūciju plisu kontrolēšanas metodēs.

Lai operators varētu veikt apmierinošu darbu, izmantojot Soff-Cut sistēmu, nepieciešami šādi kritēriji:

- Soff-Cut agrīnās stadijas sausās griešanas zāģis.
- Husqvarna Soff-cut sausās griešanas dimanta asmens.
- Husqvarna Pretsadrupšanas aizsargplāksns, kas uzstādīta reizē ar jaunu dimanta asmeni.
- Operators, kas ir kvalificēts izmantot Soff-cut agrīnās stadijas griešanas sistēmu.

Bez šiem kritērijiem salaidumus nebūs iespējams izveidot pietiekami efektīvi, lai kontrolētu plaisāšanu, pirms tā sākas, kas ir tas, par ko maksā ēkas īpašnieks.

ABI SPEC 302.1R-96 to lieliski paskaidro:

"Agrīnā stadijā sausajiem griezumiem izmanto dimanta impregnētos asmenus un aizsargplāksni, kas pālīdz novērst atslānošanos. Savaičīga aizsargplāksnu maiņa ir nepieciešama, lai efektīvi kontrolētu atslānošanos. Aizsargplāksnes vēlams mainīt saskaņā ar ražotāja ieteikumiem... Griešanas mērķis ir izveidot novājinātu plakni, tiklīdz ir izzāgēti salaidumi... Agrīnās stadijas process ļauj izveidot salaidumus, pirms betonā sāk veidoties spriedze..."

Portlendas Cementa asociācijas (PCA) inženierzinātru bildētenā par betona grīdām uz zemes ir teikts:

"Parēiza salaidumu izveidošana var novērst neizskatīgu plisu veidošanos. Labu salaidumu galvenie aspekti ir pareizu salaiduma tipu izvēle katrā vietā, izveidojot labu salaidumu modeli un izkārtojumu, kā arī veidojot salaidumus pareizā laikā... Salaidumu izveidošanas laiks ir ļoti svarīgs... Viegli, ātrgaits, agrīnās stadijas zāģi ir izstrādāti, lai salaidumus varētu veidot uzeiz pēc grīdas apdares, 0 līdz 2 stundu laikā... ja salaidumi tiek izzāgēti dažu stundu laikā pēc apdares, plaisāšanu var kontrolēt..."

Husqvarna ir vienīgā agrīnās stadijas sausās griešanas sistēma (Soff-Cut), kas kontrolē plaisāšanu, izmantojot griezumu agrīnā stadijā. Pateicoties Soff-Cutt metodei, kontroles salaidumi parasti tiek griezti 2 stundu laikā pēc apdares procesa.

Salaidumu griešana būtu jāsāk, tiklīdz betons spēj iztūrt zāģa un operatora svaru salaidumu vietās un pirms galīgās societēšanas.

Ja salaidumi netiek izzāgēti šajā laika posmā, tad Soff-Cut agrīnās stadijas metode netiek ievērota.

Pirms produkta lietošanas

1. Veiciet regulāru apkopi. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Ievasds lpp. 86.*
2. Pārliecinieties, ka priekšējā vadīce ir pagriezta uz priekšu.
3. Uzpildiet eļjas tvertni. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Tehniskie dati lpp. 101* informācijai par ieteicamo dzinēja eļļu.

4. Pārbaudiet eļjas līmeni. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Dzinēja eļjas līmena pārbaude* lpp. 91.

Degvielas uzpildīšana



BRĪDINĀJUMS: Neuzpildiet tvertnes, ja atrodaties transportlīdzeklī. Ugunsgrēka risks. Novietojiet tvertnes uz zemes drošā attālumā no jūsu transportlīdzekļa.



IEVĒROJET: Neizmantojet benzīnu, kura oktānskaitlis ir mazāks par 90 RON (87 AKI). Pretējā gadījumā produktu var sabojāt.



IEVĒROJET: Izmantojet benzīnu, kura saturā nav svins. Neizmantojet benzīnu bez svina, kurā ir vairāk nekā 10 % etanolā. Benzīns ar vairāk nekā 10% etanolā rada ugunsgrēka risku un var izraisīt aīr darbības uzsāšanas un veikspējas problēmas. Tas var izraisīt aīr bojājumus degvielas sistēmas metāla, gumijas un plastmasas daļām.



IEVĒROJET: Neizmantojet benzīnu, kas satur metanolu.



IEVĒROJET: Neglabājiet degvielu tvertnē ilgāk par 30 dienām. Novadējusies degviela var sabojāt ierīci.

1. Izņemiet ierīci no transportlīdzekļa un novietojiet uz zemes. Ja tas nav iespējams, iepildiet degvielu, izmantojot pārvietojamu tvertni, nevis benzīna sūkņa sprauslu.



BRĪDINĀJUMS: Izmantojet tikai apstiprinātus benzīna konteinerus.

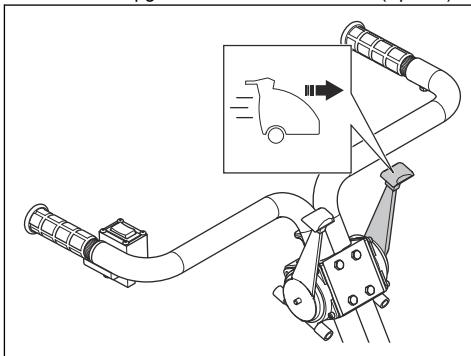
2. Lēni atveriet degvielas tvertnes vāciņu, lai samazinātu spiedienu.
3. Gādājiet, lai uzpildes laikā sprauslu pieskaras degvielas tvertnes atveres augšējai malai, līdz degvielas tverne ir pilna. Nelietojiet iepildes pistoles fiksatoru, kas bloķē to atvērtā stāvoklī.
4. Satīriet ap degvielas tvertnes vāciņu.
5. Pilnībā aizskrūvējiet degvielas tvertnes vāciņu. Ja degvielas tvertnes vāciņš nav piegriezts, pastāv aizdegšanās risks.
6. Pirms iedarbināšanas pārvietojiet produktu vismaz 3 m (10 pēdas) no vietas, kur piepildījāt tvertni.

Dzinēja iedarbināšana

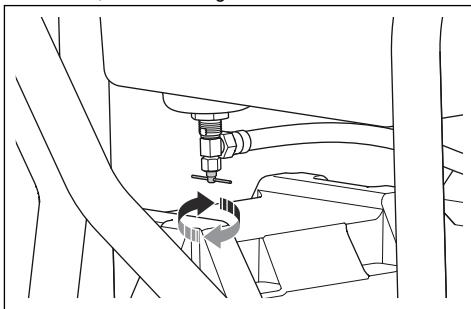


IEVĒROJET: Šī izstrādājuma dzinēju var iedarbināt, izmantojot turpgaitas sviru. Pirms iedarbināt dzinēju, pārbaudiet, vai turpgaitas svira ir stāvoklī "STOP" (Apturēt).

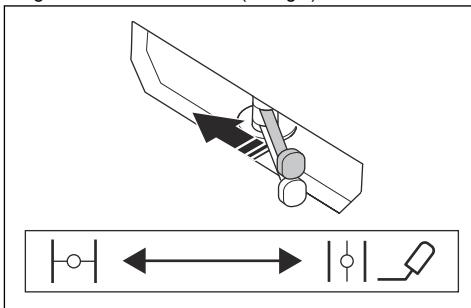
1. Pārbīdiet turpgaitas sviru stāvoklī "STOP" (Apturēt).



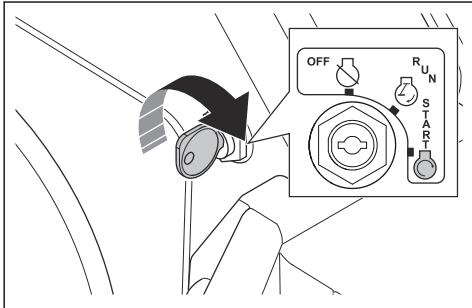
2. Pārliecinieties, ka griešanas augstuma stāvoklis ir UP (Uz augšu).
3. Grieziet degvielas vārstu pulkstenrādītāju kustības virzienā, lai atvērtu degvielas vārstu.



4. Iestatiet droseles vadības ierīci stāvoklī starp ātru un lēnu darbību.
5. Pārvietojiet gaisa vārsta sviru pa kreisi, lai iestatītu gaisa vārstu stāvoklī ON (ieslēgts).



6. Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "START" (iedarbināt) un atlaidiet aizdedzes atslēgu, kad dzinējs iedarbojas.

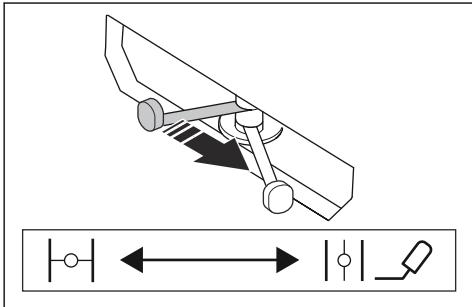


IEVĒROJIET: Neiegrieziet dzinēju nepārtraukti ilgāk par 10 sekundēm. Uzgaidiet 60 sekundes, lai lautu dzinējam atdzist pirms atkārtotas iedarbināšanas.

Piezīme: Ja dzinējs neiedarbojas, pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "STOP" (Apturēt). Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.

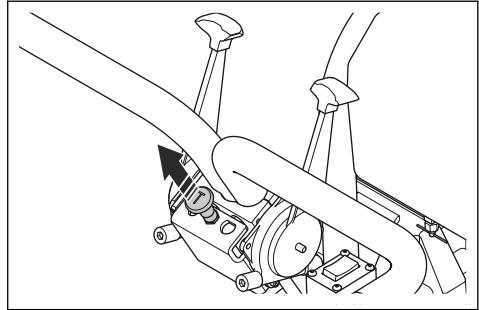
Piezīme: Ja ir dzirdama metāliska skaņa, darbiniet dzinēju 5 minūtes. Ja troksnis turpinās, darbiniet dzinēju ar daļēji atvērtu droseli 20 minūtes. Ja troksnis joprojām paliek, sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.

7. Iestatiet gaisa vārsta funkciju stāvoklī OFF (Izslemts).



- Ja dzinējs ir auksts, lēnām pārvietojet gaisa vārsta sviru pa labi, lai iestatītu gaisa vārsta funkciju stāvoklī OFF (Izslemts).
- Ja dzinējs ir silts, nekavējoties pārvietojet gaisa vārsta sviru pa labi, lai iestatītu gaisa vārsta funkciju stāvoklī OFF (Izslemts).

8. Izvelciet droseles vadības ierīci par $\frac{1}{3}$.



Piezīme: Lietojiet droseles vadības ierīci tikai aiz roktura. Neizmantojiet droseles vadības ierīci pie dzinēja līdzās gaisa vārsta svirai.

Darbs ar putekļiem

Šim produktam ir putekļu izvads uz asmens bloka pārsega. Putekļu izvads tiek izmantots, lai pievienotu putekļu savācēju.

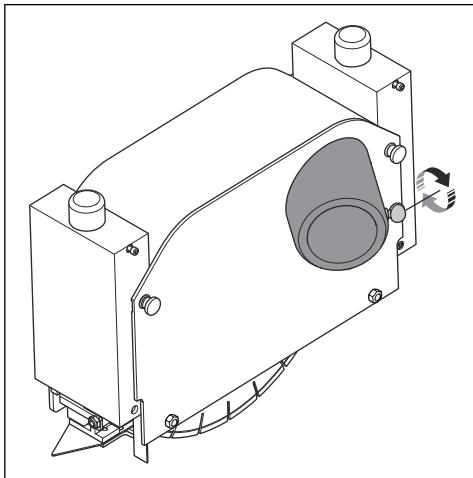
- Vienmēr izmantojiet putekļu savācēju. Ieteicams izmantot arī antistatisku izvades šķūteni.

Piezīme: Husqvarna produktiem OSHA objektīvie dati ir pieejami vienē www.husqvarnacp.com/us. Putekļu savācēja veikspēja laika gaitā var mainīties.

Putekļu savācēja pievienošana produktam

- Pagrieziet aizbāžņa spārnu uzgriezni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- Noņemiet aizbāzni no caurules, kas atrodas uz asmens bloka pārsega.

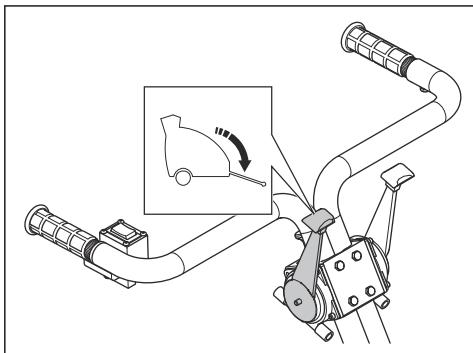
3. Pievienojet asmens blokam putekļu savācēju.
Grieziet skrūvi, lai uzstādītu to.



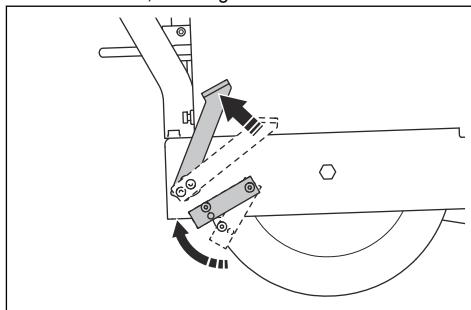
Piezīme: Ja putekļu savācējs nav saderīgs ar produkta savienojumu, izmantojiet adapteri.

Izstrādājuma darbināšana

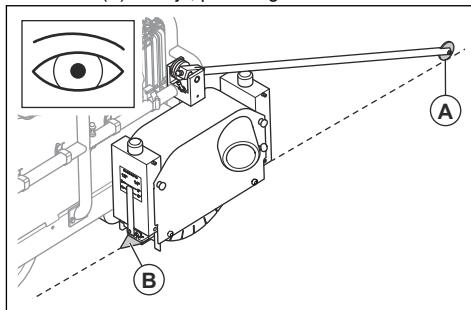
1. Iedarbiniet dzinēju. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Dzinēja iedarbināšana lpp. 81*.
2. Pārbīdiet priekšējā rādītāja sviru stāvoklī "DOWN" (Uz leju). Priekšējais rādītājs ir pilnībā nolaists.



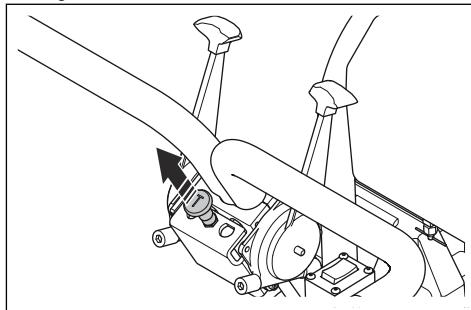
3. Paceliet sviru, lai izslēgtu stāvbremzi.



4. Savietojiet priekšējo rādītāju (A) un griezuma vadotni (B) ar līniju, pa kuru griezīs.

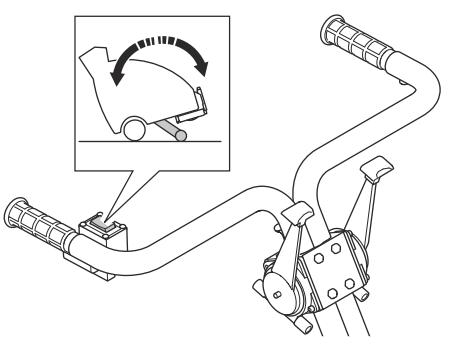
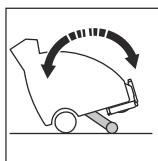


5. Pavelciet droseles vadības ierīci līdz galam uz augšu.

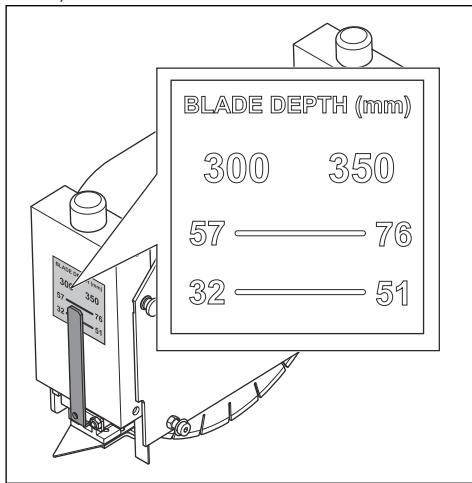


Piezīme: Vienmēr darbiniet dzinēju ar maksimāli lielu apgriezenu skaitu maksimālai jaudai.

6. Nospiediet griešanas dzīluma slēdža priekšpusi, lai nolaistu asmeni.

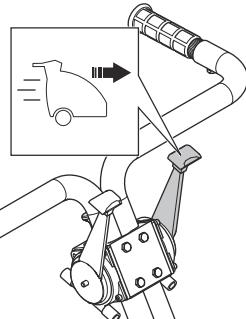


7. Izmantojiet griešanas dzīluma rādītāju, lai pārliecinātos, ka ir iestatīts pareizs griešanas dzīlums.



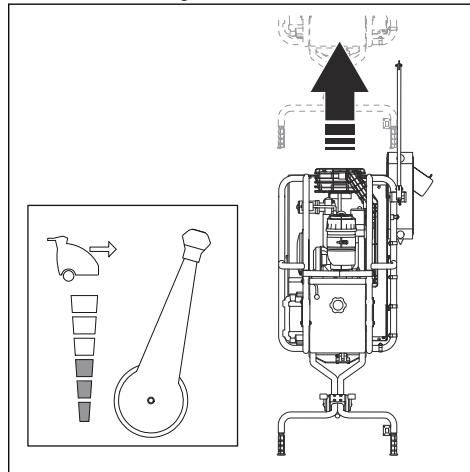
Piezīme: Dažādu izmēru asmenjiem ir pieejamas divas griešanas dzīluma atzīmes.

8. Būdiet turpgaitas ātruma sviru "FAST" (Ātri) virzienā, lai pārvietotu izstrādājumu uz priekšu. Sāciet lēnām un palieliniet ātrumu, līdz tiek iegūts pareizs griešanas ātrums.

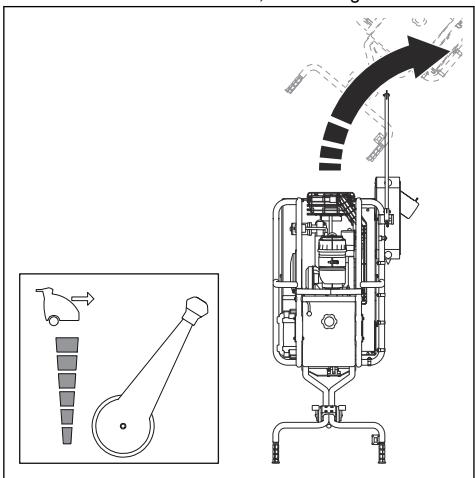


Piezīme: Negrūdiet izstrādājumu.

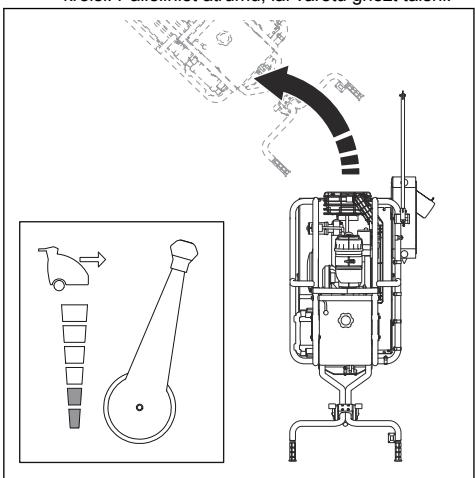
- a) Noregulējiet ātrumu atbilstoši betona cietībai, lai grieztu taisni. Būdiet vai velciet turpgaitas ātruma sviru, lai noregulētu ātrumu.



- b) Ja ātrums ir pārāk liels, izstrādājums griežas pa labi. Samaziniet ātrumu, lai varētu griezt taisni.



- c) Ja ātrums ir pārāk mazs, izstrādājums griežas pa kreisi. Palieliniet ātrumu, lai varētu griezt taisni.



9. Kad ir iestātīts pareizs griešanas ātrums, turiet rokas uz roktura.

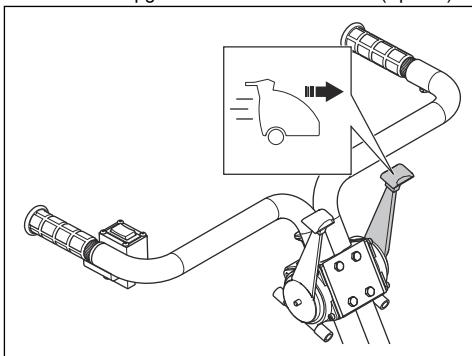
10. Pavelciet priekšējā rādītāja sviru, lai paceltu priekšējo rādītāju, kad atrodaties tuvu pie sienas. Izmantojiet griezuma vadotni, lai nodrošinātu taisnū griezumu.



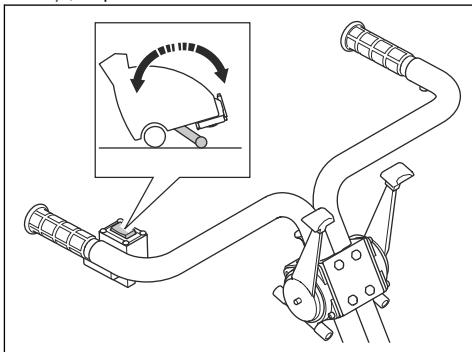
IEVĒROJET: Gādājet, lai nekas neatstastos pret asmens bloku. Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.

Izstrādājuma apturēšana

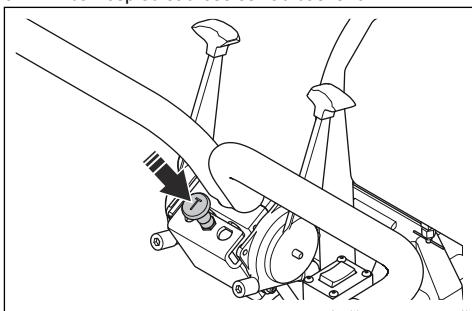
1. Pārbīdiet turpgaitas sviru stāvoklī "STOP" (Apturēt).



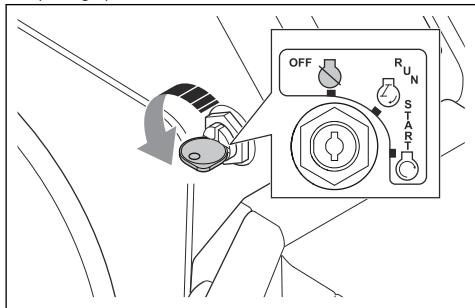
2. Nospiediet griešanas dzījuma slēdža aizmugurējo daļu, lai paceltu asmeni.



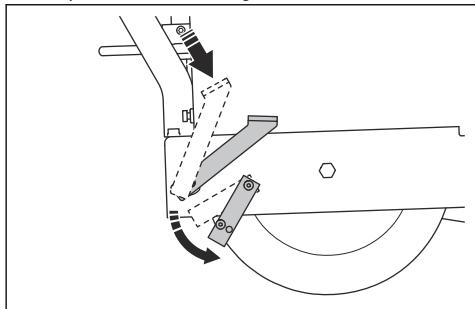
3. Pilnībā nospiediet droseles vadības ierīci.



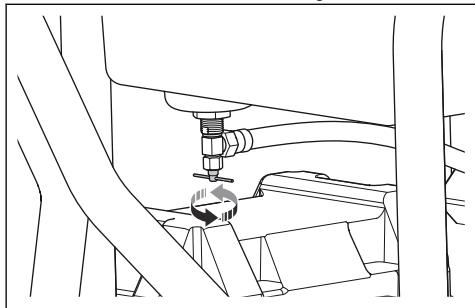
4. Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "OFF" (Izslemts).



5. Nospiediet sviru, lai ieslēgtu stāvbremzi.



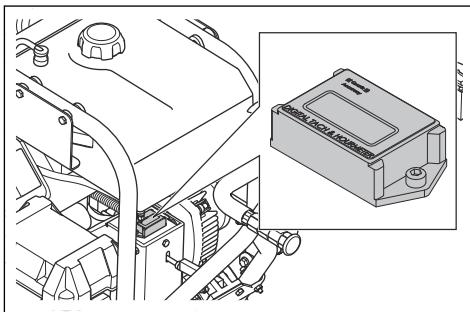
6. Grieziet degvielas vārstu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam, lai aizvērtu degvielas vārstu.



7. Notīriet izstrādājumu; skatiet šeit: *Produkta tīrīšana no ārpuses lpp. 87.*

Stundu skaitītājs

Izmantojiet stundu skaitītāju, lai noteiktu, kad jāveic izstrādājuma apkope. Plašāku informāciju skatiet apkopes grafikā un dzinēja lietotāja rokasgrāmatā.



Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopes darbības, izlasiet nodalju par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.

Apkope

Apkopes grafiks

Apkopes intervāli tiek aprēķināti atbilstoši izstrādājuma ikdienas lietošanai. Intervāli mainās, ja izstrādājumu neizmanto ikdienā.

Apkopei, kas atzīmēta ar zīmi *, skatiet norādījumus šeit: *Produkta drošības ierīces lpp. 75.*

Apkope	Pēc katrais lietošanas	Katru dienu	Reizi nedēļā (ik pēc 50 h)	Reizi mēnesī (ik pēc 200 h)	Reizi gadā	Pēc pirmajām 20 h, pēc tam ik pēc 100 h
Pārbaudiet, vai nav degvielas un eļļas noplūdes.		X				
Veiciet vispārīgu pārbaudi.		X				
Pārbaudiet dzinēja eļļas līmeni.		X				
Pārbaudiet hidraulikas eļļas līmeni.		X				
Noņriet asmeni un asmens bloka aizsargu*.	X					
Noņriet izstrādājumu.		X				
Pārbaudiet vadības ierīces.		X				
Pārbaudiet asmens bloka aizsargu*.		X				
Pārbaudiet griezējasmeni.	X					
Pārbaudiet kustīgās puses pārsegu.	X					
Pārbaudiet aizsargplāksni.	X					
Pārbaudiet degvielas līmeni.		X				
Pārbaudiet riteņus.		X				
Noņriet aizdedzes sveci.			X			
Pārbaudiet gaisa filtru un, ja nepieciešams, nomainiet to.			X			
Pārbaudiet piedziņas siksnu un nomainiet to, ja bojāta.			X			
Nomainiet eļļu.						X
Ieeļlojiet asmens vārpstas gultņus.			X			
Nomainiet gaisa filtru.				X		
Pārbaudiet degvielas tvertnes vāciņu.				X		
Pārbaudiet aizdedzes sveci un elektrodu atstarpi.				X		
Nomainiet degvielas filtru.					X	

Aizdedzes sveces pārbaude



IEVĒROJET: Vienmēr lietojet ieteikto aizdedzes sveces tipu. Nepielērota aizdedzes svece var radīt izstrādājuma bojājumus.

- Papildinformāciju skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatā.

Produkta tīrišana no ārpuses



IEVĒROJET: Vienmēr noņriet produktu uzreiz pēc lietošanas, pirms betons klūst sauss. Betona atliekas var radīt produkta bojājumus.

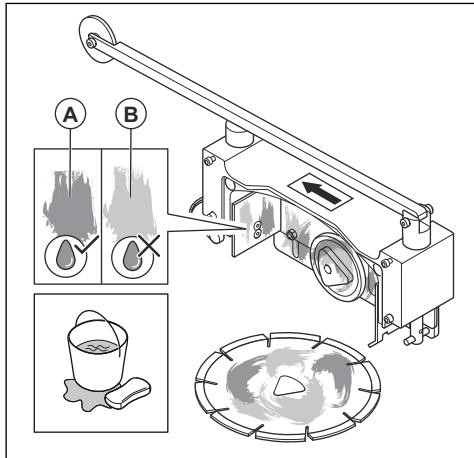
- Noņemiet asmeni. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Griezējasmens noņemšana lpp. 88.*

- Tīriet produkta ar ūdeni.



IEVĒROJET: Nevirziet ūdens strūklu tieši uz dzinēju, it īpaši, ja izmantojat augstspiediena mazgātāju.

- Pirms produkta izmantošanas pārliecinieties, ka rokturi un sviras ir tīras un sausas.
- Pēc katras lietošanas notīriet asmens bloku un asmeni no betona daļinām. Izmantojiet jaucīgu birsti un ūdeni. Ja nenotīriet atlikušo betonu (A), tas izjūs un sacietēs (B).



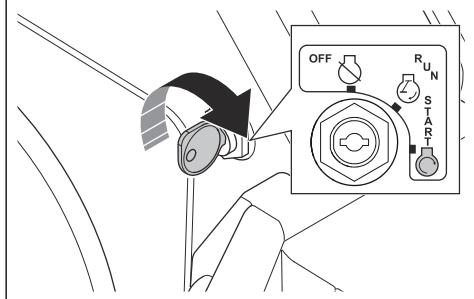
- Gādājiet, lai visas produkta atveres un spraugas būtu tīras un gaisis brīvi plūstu motora zonā.

Vispārējās pārbaudes veikšana

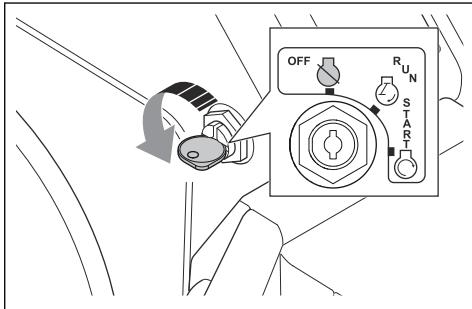
- Pārliecinieties, ka uzgriežņi un skrūves uz izstrādājuma ir cieši pievilktais.
- Pārbaudiet, vai nav degvielas vai eļjas noplūdes.

Aizdedzes atslēgas pārbaude

- Pārliecinieties, ka dzinējs sāk darboties un asmens sāk griezties, kad pagriežat aizdedzes atslēgu stāvoklī "START" (ledarbināt).

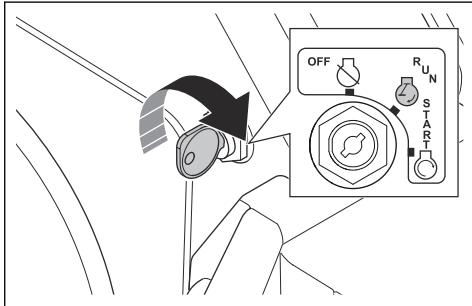


- Pārliecinieties, ka dzinējs nekavējoties pārtrauc darboties, kad pagriežat aizdedzes atslēgu stāvoklī "OFF" (Izslēgts).



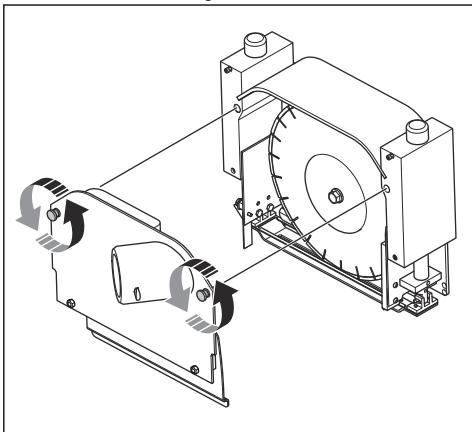
Griezējasmens noņemšana

- Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "RUN" (Palaist).

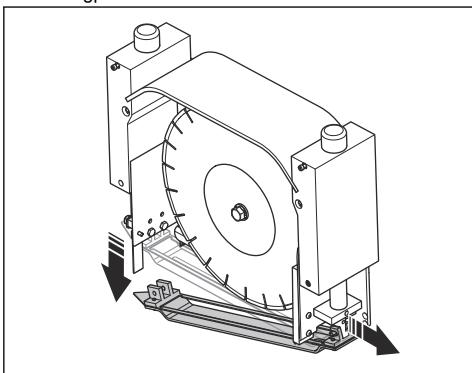


- Bīdet griešanas dziļuma slēdzi, lai paceltu izstrādājumu maksimālā augstumā.
- Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "OFF" (Izslēgts).

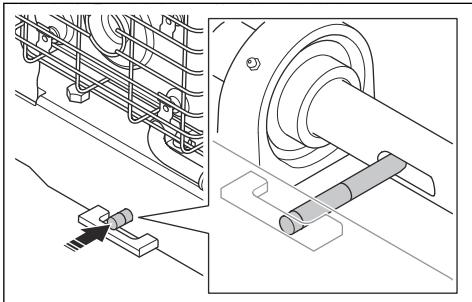
4. Pagrieziet abus fiksēšanas slēdžus pretēji pulksteņrādiņu kustības virzienam un noņemiet asmens bloka aizsargu.



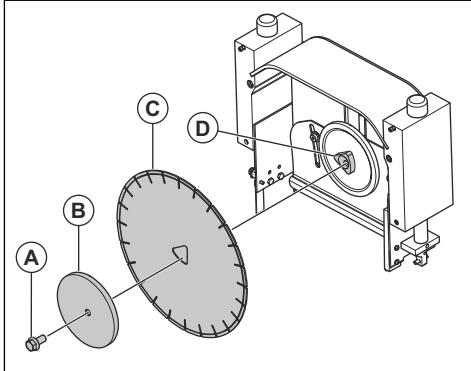
5. Nospiediet griezuma vadotni, lai atbrīvotu aizsargplāksni.



6. Novietojiet komplektā iekļauto uzgriežņu atslēgu uz asmens vārpstas skrūves asmens blokā.
7. Izmantojiet asmens uzgriežņu atslēgu, lai grieztu asmens vārpu pretēji pulksteņrādiņu kustības virzienam, kad būdāt fiksācijas tapu. Fiksācijas tapa nolaidsies un fiksēs asmens vārpu.



8. Lietojiet asmens uzgriežņu atslēgu, lai grieztu asmens vārpstas skrūvi pretēji pulksteņrādiņu kustības virzienam.
9. Izskrūvējiet asmens vārpstas skrūvi (A). Noņemiet ārējo asmens atloku (B). Noņemiet asmeni (C) no asmens vārpstas (D).



Griezējasmens uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS: Nedrīkst lietot griezējasmenus, kuru nominālā ātruma vērtība ir mazāka nekā šī produkta nominālā ātruma vērtība. Griezējasmens nominālā ātruma vērtība ir norādīta uz griezējasmens markējuma, savukārt izstrādājuma nominālā ātruma vērtība ir norādīta uz markējuma plāksnes.



IEVĒROJET: Pārbaudiet, vai griezējasmenim nav bojājumu, plaisas, trūkstošu segmentu, deformācijas, pārkaršanas, pārmēriga nodiluma vai bojātas trīstapna atveres. Izmetiet bojātu asmeni.

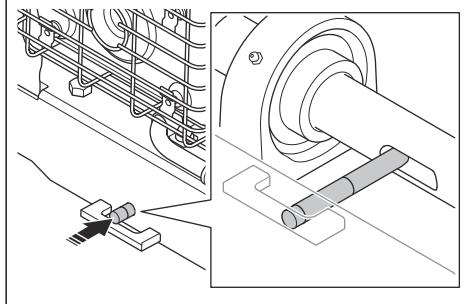
Pārbaudiet, vai asmens atlokiem nav bojājumu un pārmērigs nodilums, kā arī pārliecinieties, ka asmens atloki ir tīri.

Griezējasmeni nav iekļauti izstrādājuma komplektācijā. Izmantojiet tikai oriģinālus Husqvarna griezējasmēnus. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Tehniskie dati lpp. 101* Informāciju par piemērotu tipu jūsu modelim skatiet šeit: *Soff-Cut 4000* aizsargplāksne ir iekļauta griezējasmens komplektā.

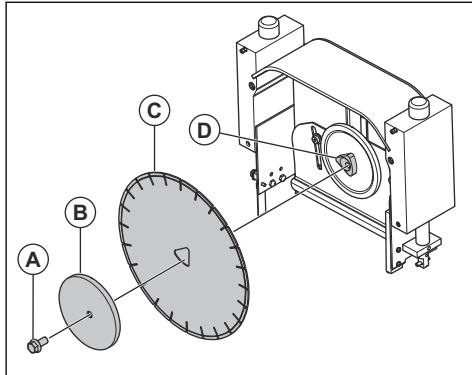
Piezīme: Ja jūs rīcībā ir asmens bloka aizsargs, asmens un ir uzstādīta aizsargplāksne, informāciju skatiet šeit: *Griezējasmens noņemšana lpp. 88*.

1. Novietojiet komplektā iekļauto uzgriežņu atslēgu uz asmens vārpstas skrūves asmens blokā.

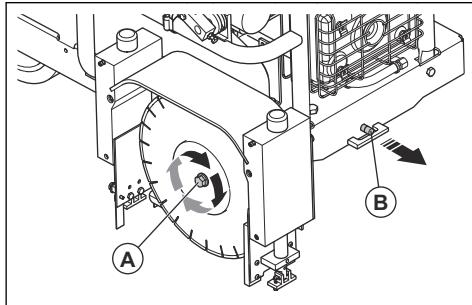
2. Izmantojiet asmens uzgriežņu atslēgu, lai grieztu asmens vārpstu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, kad būdāt fiksācijas tapu. Fiksācijas tapa nolaidsies un fiksēs asmens vārpstu.



3. Uzlieciet jaunu asmeni (C) cieši pret iekšējo atluku uz asmens vārpstas (D). Uz asmens vārpstas novietojiet ārējo atluku (B). Pārbaudiet, vai ārējais atloks ir stingri uzstādīts, lai noturētu asmeni, un ievietojiet asmens vārpstas skrūvi (A).



4. Ar asmens uzgriežņu atslēgu grieziet asmens vārpstas skrūvi (A) pulksteņrādītāju kustības virzienā. Izvelciet fiksācijas tapu (B), lai atlaustu asmens vārpstu.



IEVĒROJET: Neizmantojiet izstrādājumu, ja fiksācijas tapa nav izvilkta. Sādi var tikt radīti izstrādājuma bojāumi.

5. Piestipriniet aizsargplāksni un asmens bloka aizsargu. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Aizsargplāksnes uzstādīšana lpp. 90.*

Aizsargplāksnes pārbaude

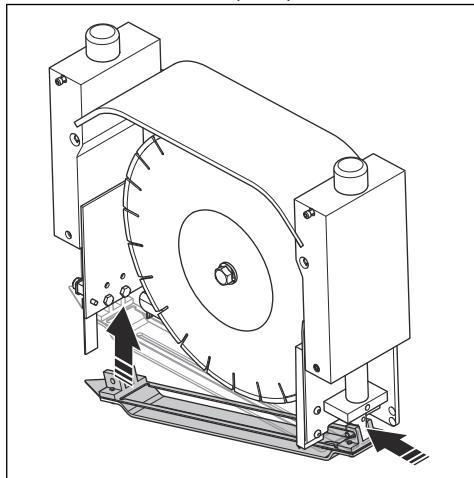
- Pārbaudiet, vai aizsargplāksns nav bojāta.
- Pārbaudiet, vai aizsargplāksnes sprauga nav pārāk nodilusi.
- Pārbaudiet, vai aizsargplāksnes pamatnē nav pārāk daudz atskabargu.
- Pārliecinieties, ka aizsargplāksne nav savīta.
- Paceliet aizsargplāksnes priekšpusi un aizmuguri. Pārliecinieties, vai asmens aizsargplāksnes rievā pārvietojas brīvi.
- Ja aizsargplāksns ir bojāta, nomainiet to. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Aizsargplāksnes uzstādīšana lpp. 90.*

Aizsargplāksnes uzstādīšana



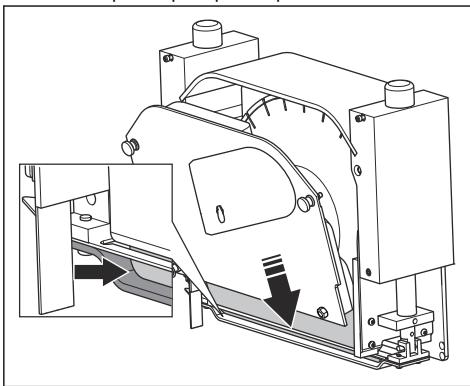
IEVĒROJET: Vienmēr nomainiet aizsargplāksni, kad uzstādāt jaunu asmeni. Neuzstādījet bojātu aizsargplāksni.

1. Uzstādījet aizsargplāksnes priekšpusi uz tapas, kas uzstādīta asmens bloka priekšpusē.



2. Aizsargplāksnes aizmugurējo daļu pievienojet asmens blokam. Stumiet to augšup, līdz izdzirdat klikšķi.

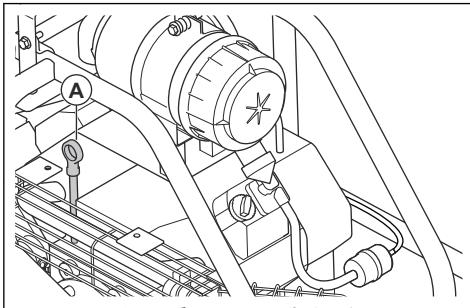
- Uzstādīt asmens bloka aizsargu. Pagrieziet 2 izvirzījumus uz asmens bloka aizsarga un pievelciet, līdz tas ir pilnībā piestiprināts pie asmens bloka.



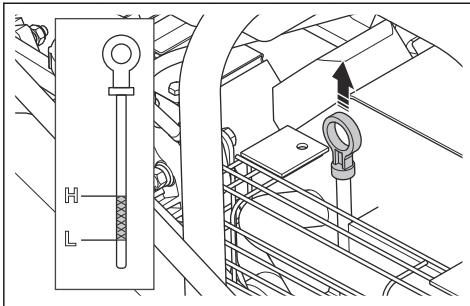
- Paceliet aizsargplāksni, lai pārliecinātos, ka asmens brīvi pārvietojas caur aizsargplāksni.

Dzinēja eļļas līmeņa pārbaude

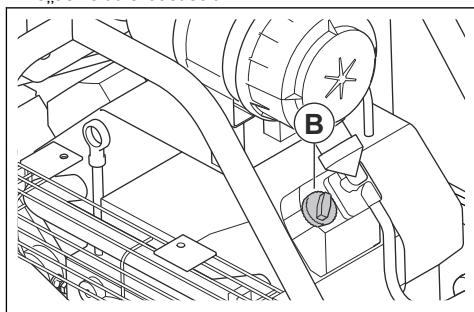
- Apturiet dzinēju.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzzenas virsmas.
- Izvelciet mērstieni (A) un nofriet no tā eļļu.



- Ievietojet mērsteni atpakaļ eļļas tvertnē.
- Izvelciet mērstieni un pārbaudiet eļļas līmeni.



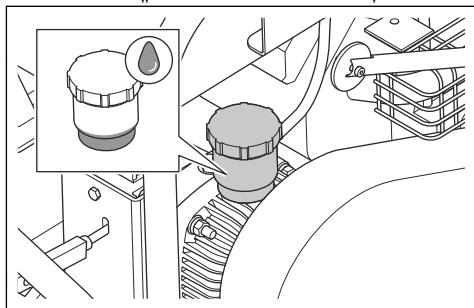
- Ja eļļas līmenis ir zems, uzpildiet eļļas tvertni (B) ar dzinēja eļļu un vēlreiz pārbaudiet eļļas līmeni. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām Tehniskie dati lpp. 101 Pareizo eļļas veidu skatiet šeit:



Piezīme: Dzinējā ir sistēma, kas aptur dzinēju, ja eļļas līmenis ir pārāk zems. Dzinēju nevar iedarbināt, iekams eļļas līmenis nepārsniedz norādīto ierobežojumu.

Hidraulikas eļļas līmeņa pārbaude

- Apturiet dzinēju.
- Uzgaidiet, līdz dzinējs atdziest.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzzenas virsmas.
- Pārbaudiet, vai hidraulikas eļļas līmenis ir uzreiz virs hidraulikas eļļas tvertnes hermētiskās daļas.



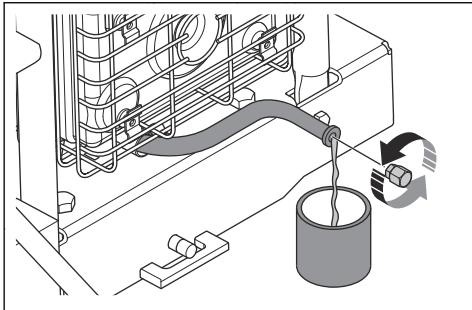
- Ja hidraulikas eļļas līmenis ir zem hidraulikas eļļas tvertnes hermētiskās daļas:
 - Izfriet hidraulikas eļļas tvertni, lai mazinātu hidraulikas šķidruma piesārņojuma risku, kad tverte ir atvērta.
 - Nonemiet vāciņu no hidraulikas eļļas tvertnes.
 - Iepildiet hidraulikas eļļu, lai tās līmenis būtu uzreiz virs hidraulikas eļļas tvertnes hermētiskās daļas. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām Tehniskie dati lpp. 101 Pareizo eļļas veidu skatiet šeit:
- Pievelciet hidraulikas eļļas tvertnes vāciņu pareizi, pirms iedarbināt dzinēju.

Dzinēja eļļas maiņa



BRĪDINĀJUMS: Uzreiz pēc dzinēja izslēgšanas dzinēja eļļa ir ļoti karsta. Ľaujiet dzinējam atdzist, pirms nolejat dzinēja eļļu. Ja esat uzsūkstījis dzinēja eļļu uz ādas, nomazgājiet to ar zlepēm un ūdeni.

- Novietojiet trauku zem dzinēja eļļas noliešanas aizgriežņa.
- Iznemiet noliešanas aizgriezni.
- Ľaujiet eļļai iztečēt tvertnē.



- Ievietojet atpakaļ noliešanas aizgriezni un pievelciet to.
- Noņemiet eļļas tvertnes vāciņu.
- Iepildiet jaunu dzinēja eļļu. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrašanās vietām *Tehniskie dati lpp. 101.*

Gaisa filtru maiņa

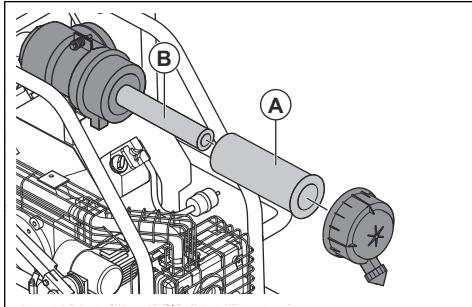


IEVĒROJET: Gaisa filtrus nav paredzēts tīrīt. Nomainiet netīrus vai nolietojušos gaisa filtrus.

Piezīme: Plašāku informāciju par gaisa filtriem skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatā.

- Noņemiet gaisa filtra pārsegu.

- Iznemiet lielo gaisa filtru (A) un tad mazo gaisa filtru (B).



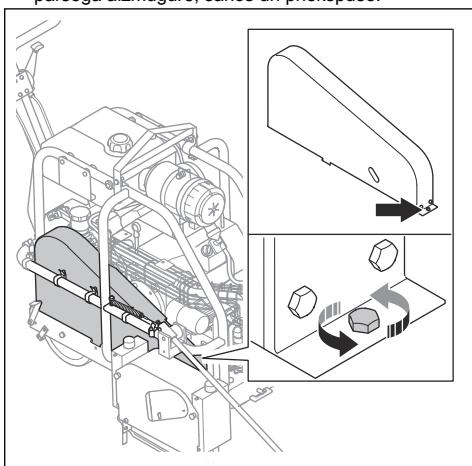
- Iestipriniet jaunu mazo filtru, jaunu lielo gaisa filtru un tad uzlieciet gaisa filtra pārsegu.

Piedziņas siksna pārbaude

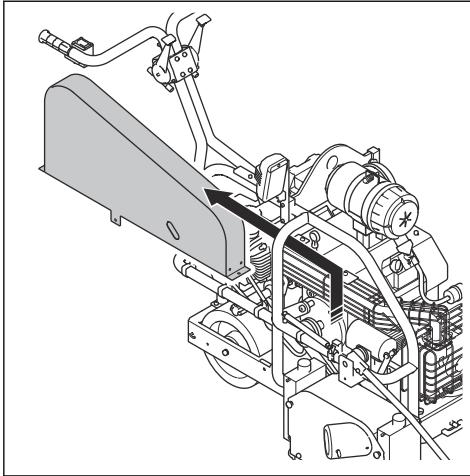


IEVĒROJET: Neizmantojet izstrādājumu, ja piedziņas siksna ir bojāta. Ja piedziņas siksna ir bojāta, tā jāmaina.

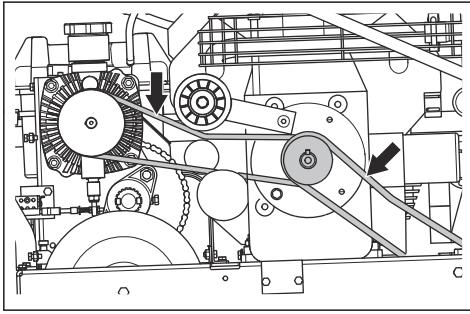
- Atlaidiet, taču neizņemiet skrūves piedziņas siksnas pārsega aizmugurē, sānos un priekšpusē.



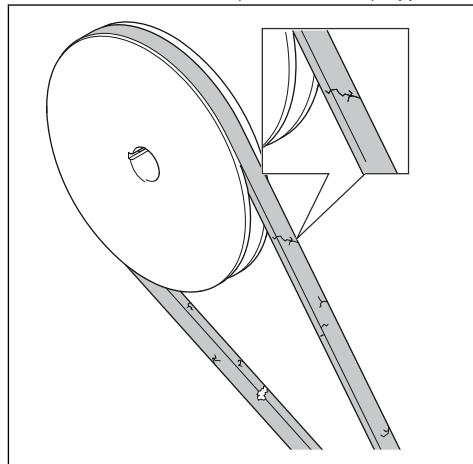
2. Noņemiet piedziņas siksna pārsegu.



3. Pārbaudiet, vai abas dzinēja siksna nav bojātas un nodilušas.



4. Ja piedziņas siksna ir bojāta, nomainiet to. Informāciju par izstrādājuma savilcēju atveru atrāšanās vietām *Piedziņas siksna maiņa lpp. 93.*

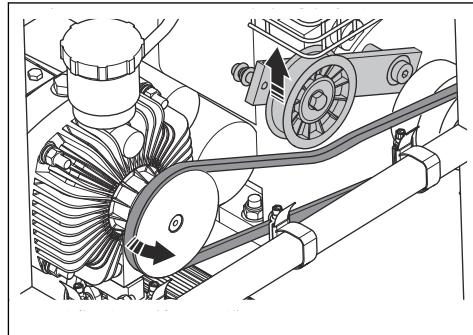


5. Ja piedziņas siksna nav bojāta, piestipriniet piedziņas siksna pārsegu.

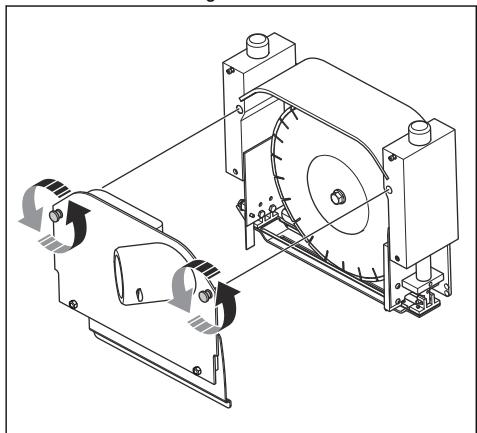
Piedziņas siksna maiņa

1. Noņemiet piedziņas siksna pārsegu; skatiet šeit: *Piedziņas siksna pārbaude lpp. 92.*

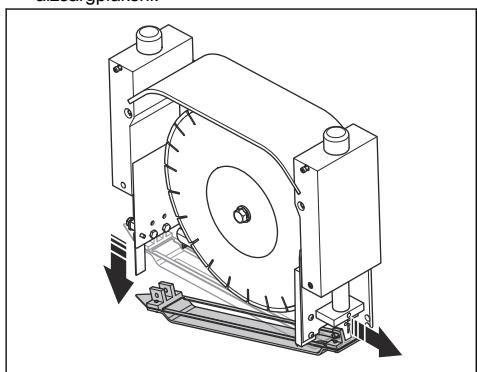
2. Paceliet siksna spriegotāju, lai atlaistu piedziņas siksna spriegojumu, un noņemiet piedziņas siksnu.



3. Pagrieziet abus fiksēšanas slēdžus pretēji pulkstenprādītāju kustības virzienam un noņemiet asmens bloka aizsargu.

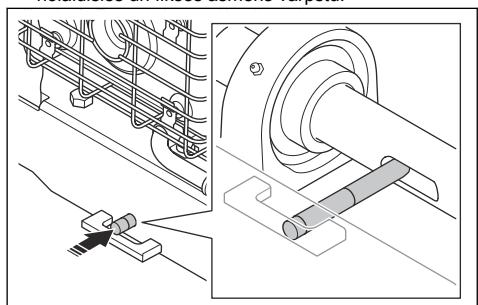


4. Nospiediet griezuma vadotni, lai atbrīvotu aizsargplāksni.

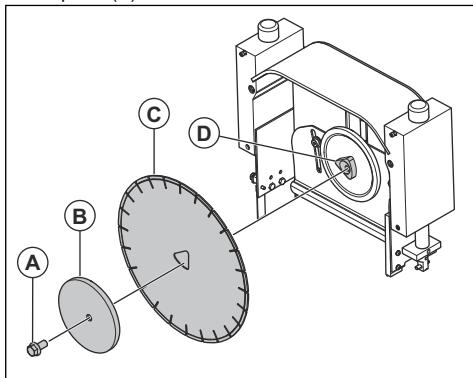


5. Novietojiet komplektā iekļauto uzgriežņu atslēgu uz asmens vārpstas skrūves asmens blokā.

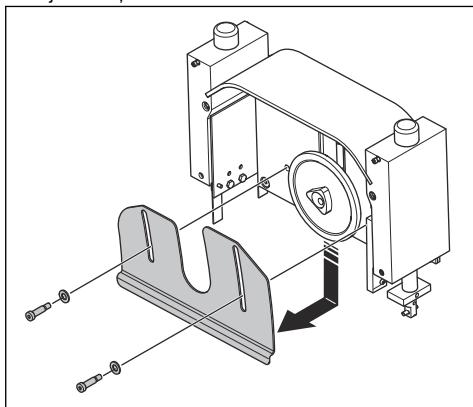
6. Izmantojiet asmens uzgriežņu atslēgu, lai grieztu asmens vārpstu pretēji pulkstenprādītāju kustības virzienam, kad būdāt fiksācijas tapu. Fiksācijas tapa nolaidsīsies un fiksē asmens vārpstu.



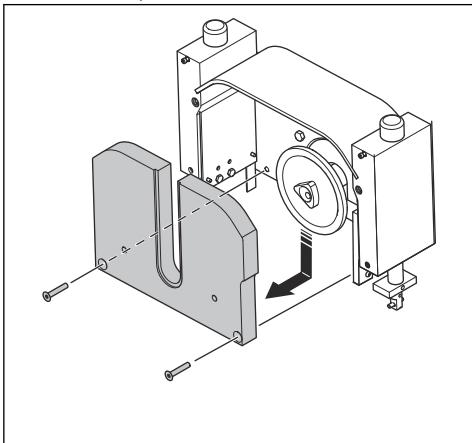
7. Izmantojot uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet asmens vārpstas skrūvi (A). Noņemiet ārējo asmens atloku (B). Noņemiet asmeni (C) no asmens vārpstas (D).



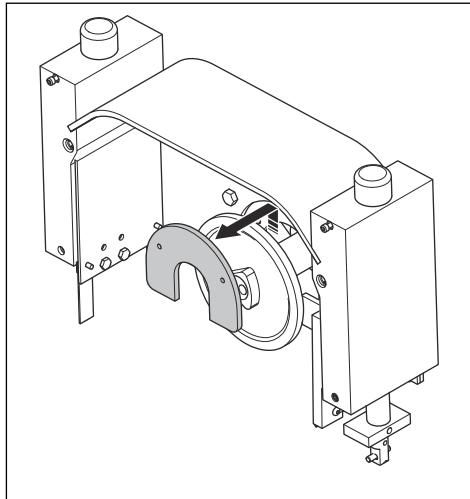
8. Izskrūvējiet abas skrūves un noņemiet abas paplāksnes. Pavelciet peldošās puses pārsegū uz leju un noņemiet.



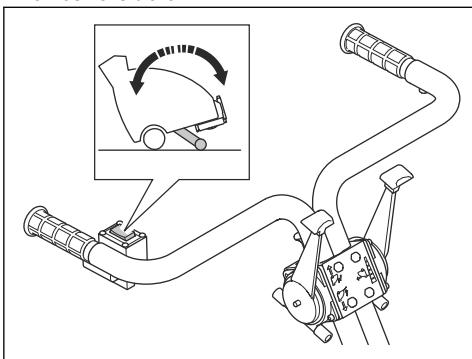
9. Izskrūvējiet 2 skrūves. Pavelciet bloku uz leju un uz āru, lai to nonemtu.



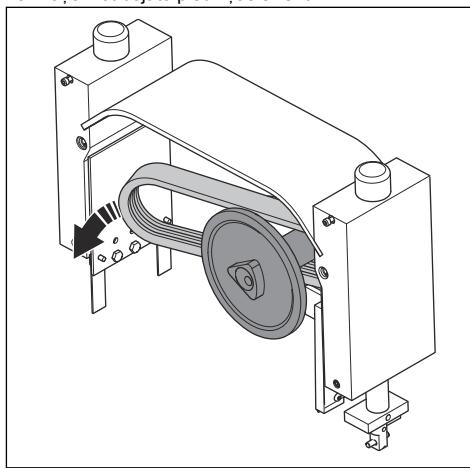
12. Noņemiet pārsegū.



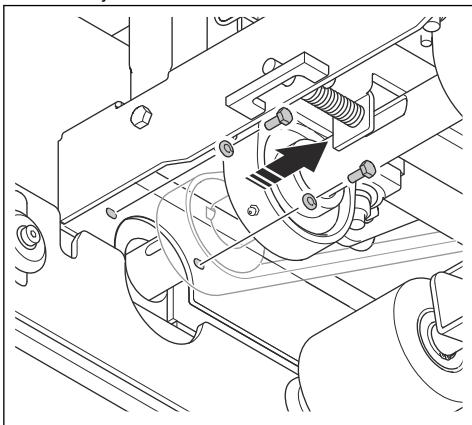
10. Nospiediet griešanas dzīluma slēdža aizmugurējo daļu, lai sasvērtu izstrādājumu un pieķūtu 2 skrūvēm aiz asmens bloka.



13. Noņemiet bojāto piedziņas siksnu.

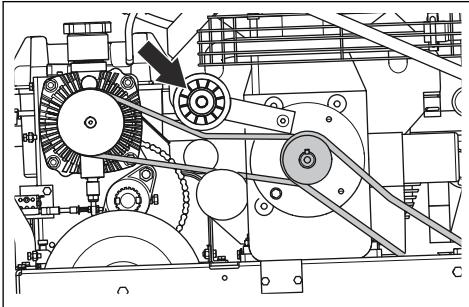


11. Izskrūvējiet 2 skrūves.



14. Uzstādiet jaunu piedziņas siksnu.

15. Pārliecinieties, ka siksnes spriegotājs pārvietojas brīvi uz augšu un uz leju.

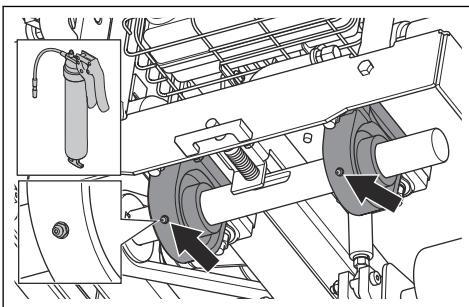


16. Pārbaudiet, vai siksnes spriegotāja gultni brīvi griežas.
17. Uzstādīt visas daļas pretēji to noņemšanas secībai.

Asmens vārpstas gultņu eljošana

Asmens vārpstas gultni atrodas zem izstrādājuma. Lai nodrošinātu piekļuvi, paceliet izstrādājumu ar griešanas dzīluma slēdzi.

- Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "RUN" (Palaist).
- Nospiediet asmens dzīluma slēdža priekšpusi, lai paceltu izstrādājumu maksimālā augstumā.
- Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī "OFF" (Izslēgts).
- Eljojet asmens vārpstas gultņus ar 3 devām Lithium 12 smērvielas.

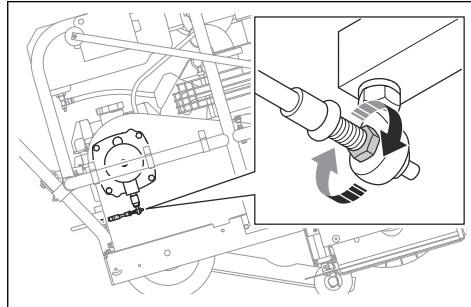


Transmisijas regulēšana neitrālā stāvoklī

Pārbidot turpgaitas ātruma sviru stāvoklī "STOP" (Apturēt), izstrādājumam pilnībā jāapstājas. Ja izstrādājums pārvietojas, noregulējet transmisiju neitrālā stāvoklī.

- Atlaidiet pretuzgriezni transmisijas troses gala.

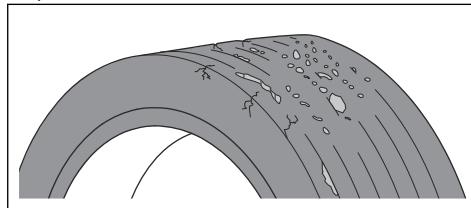
2. Velciet atsperes uzmatu uz aizmuguri un regulējet uzgriezni, līdz izstrādājums pilnībā apstājas.



3. Pievelciet pretuzgriezni.

Riteņu pārbaude

- Regulāri pārbaudiet produkta riteņus. Bojāti riteņi var pasiltināt rezultāta kvalitāti.
- Pārbaudiet, vai visi riteņi griežas brīvi un vienmērīgi.
- Nomainiet riteņus, ja tiem ir bojājuma vai nodiluma pazīmes.



Akumulatora apkope

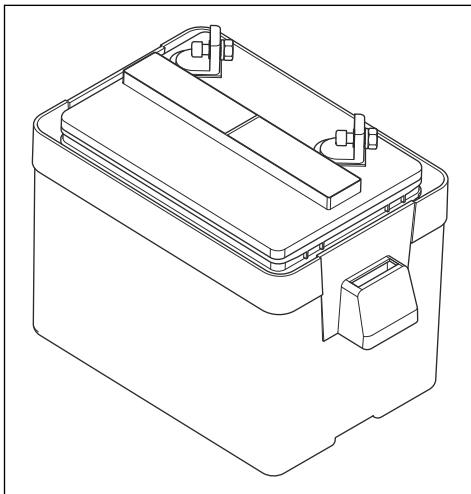
BRĪDINĀJUMS: Neatvienojiet akumulatoru, ja tas nav nepieciešams. Tas var radīt dzirkstelōšanu un īssavienojumu. Dzirkstelōšana un liesmas var izraisīt svina skābes akumulatora eksploziju.

BRĪDINĀJUMS: Elektrošoka risks. Nepielaujiet metāla priekšmetu saskari ar 2 akumulatora spailēm. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.

BRĪDINĀJUMS: Pirms akumulatora pievienošanas noņemiet metāla sprādzies, rokas pulksteni, gredzenus utt. Strādājot ar akumulatoru, vienmēr lietojiet cimdus un aizsargbrilles vai sejas aizsargu.

Akumulatoram nav nepieciešama apkope. Ja akumulatoram nepieciešama uzlāde, izmantojiet tikai maināma srieguma nepārtrauktas papilduzlādes lādētāju, kas paredzēts īpaši noslēgtiem svina skābes gela elementu akumulatoriem ar nominālo jaudu

līdz 2 ampēriem vai mazāk. Standarta automašīnās izmantojamie vai jebkādi cita veida akumulatoru lādētāji, kuri nav ipaši paredzēti noslēgtu akumulatoru uzlādei, var radīt neatgriezeniskus uzstādītā akumulatora bojājumus un anulēt jebkuru garantiju. Neatstājet aizdedzes atslēgu pozīcijā "ON", jo tādējādi akumulators var izlādēties.



Motora apkope

Papildu informāciju par motora apkalpošanu skatiet lietotāja rokasgrāmatā. Dzinēja lietotāja rokasgrāmatā ir arī informācija par specifikācijām, regulēšanas detaļām, dzinēja garantiju, emisiju atbilstību, u.c.

Problēmu novēršana

Problēmu novēršanas grafiks



BRĪDINĀJUMS: Problēmu novēršana rada traumu risku, jo personāls strādā produkta riska zonās. Esiet uzmanīgi,

sagatavojeties darbam un izmantojet veselu saprātu.

Ja nevarat atrast problēmu risinājumu šajā lietotāja rokasgrāmatā, sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.

Problēma	Risinājums
Produkts rada šķelšanu/at-slānošanos vai drupina griezumu.	Pārliecinieties, ka griezējasmens nav nodilis, gluds, zaudējis formu vai bojāts. Pārliecinieties, ka aizsargplāksne neaizskar griezējasmeni un brīvi kustas uz augšu un uz leju visā vārpstas garumā. Pārliecinieties, ka aizsargplāksne nav nodilusi un ap griezējasmeni nav brīvas telpas. Pārbaudiet aizsargplāksnes apakšējo daļu un pārliecinieties, ka tajā nav metāla atskabargu vai defektu. Pārliecinieties, ka aizsargplāksne nav savīta vai saliekta. Pārliecinieties, ka asmens bloka aizsargi brīvi pārvietojas uz augšu un uz leju. Pārliecinieties, vai katrs aizsargplāksnes gals tiek nospiests ar spiedienu. Negrieziet vai nepārvietojet produktu sānus zāģēšanas laikā. Pakāpeniski mainiet spiedienu uz rokturi, lai kontrolētu zāģi griezumā. Pārliecinieties, ka dzinējs darbojas pareizi un pie norādītā apgriezienu minūtē skaita. Pārbaudiet, vai siksnes un skriemeļu spriegojums ir pareizs. Pārliecinieties, ka griezējasmens ir pareizi salikts un piestiprināts ar tīriem atlokiem. Pārliecinieties, ka griezējasmaņa specifikācija atbilst jūsu jomai vai betona tipam. Pārliecinieties, ka betona virsma ir tīra un ka aizsargplāksne var viegli kustēties pa betona virsmu. Izmantojiet Husqvarna salaidumu aizsargus visos griezumu krustpunktos. Notīriet nevēlamās betona daļīnas no asmens bloka konstrukcijas. Pārliecinieties, ka skrāpji asmens blokā var brīvi kustēties un tie nav saliekti. Pārbaudiet, vai asmens bloku vārpstas nav saliektais vai bojātas.
Produkts zāģēšanas laikā virzās uz vienu pusī.	Vai pārbaudiet, vai priekšējais rādītājs ir pareizi savietots ar griezējasmens centru. Pārbaudiet, vai aizsargplāksnē nav bojājumu vai atskabargu.
Nevar iedarbināt dzinēju.	Pārbaudiet, vai tvertnē ir degviela un tā ir pareizā degviela. Pārliecinieties, vai degvielas tvertnē nav ūdens. Pārliecinieties, vai galvenais vārstīs ir pozīcijā "ON". Pārbaudiet, vai aizdedzes atslēga ir pozīcijā "START". Pārliecinieties, vai aizdedzes vads ir pievienots aizdedzes svecei. Dzinējs ir pārpludināts. Noregulējiet droselvārstu, papildinformāciju skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatā. Iedarbinot aukstu dzinēju, pārliecinieties, ka droselvāsts ir pozīcijā "ON". Noregulējiet droselvārstu, papildinformāciju skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatā. Pārbaudiet eļļas līmeni. Dzinējs ir aprīkots ar eļļas brīdināšanas sistēmu, kas aptur dzinēju, ja eļļas līmenis ir pārāk zems. Pārliecinieties, vai gaisa filtrs nav netīrs vai aizsprostots. Pārbaudiet, vai asmens vārpsta griežas brīvi un asmens blokā nav uzkrājušās betona daļīnas.

Problēma	Risinājums
Dzinējs nedarbojas vienmērīgi vai arī nedarbojas pilnā ātrumā.	Pārbaudiet, vai tvertnē ir degviela un tā ir pareizā degviela. Pārliecinieties, vai degvielas tvertnē nav ūdens.
	Pārbaudiet eļļas līmeni. Dzinējs ir aprīkots ar eļļas brīdināšanas sistēmu, kas aptur dzinēju, ja eļļas līmenis ir pārāk zems.
	Pārliecinieties, vai gaisa filtrs nav netīrs vai aizsprostots.
	Pārliecinieties, ka aizdedzes svece ir tīra un ir pareizs attālums starp elektrodiem, skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatu.
	Pārbaudiet, vai droseles vadība ierīce ir pareizi iestatīta.
	Iedarbinot aukstu dzinēju, pārliecinieties, ka droselvārsti ir pozīcijā "ON". Noregulējiet droselvārstu, papildinformāciju skatiet dzinēja lietotāja rokasgrāmatā.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Transportēšana



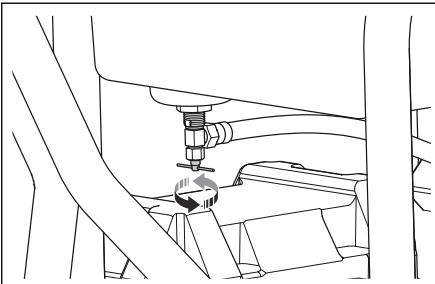
BRĪDINĀJUMS: Esiet uzmanīgs transportēšanas laikā. Izstrādājums ir smags un var radīt traumas vai bojājumus, ja transportēšanas laikā tas nokrit vai pārvietojas.

Riteņi lauj manuāli pārvietot izstrādājumu nelielu attālumu. Garākām distancēm paceliet izstrādājumu, lai pārvietotu to, vai novietojet uz transportlīdzekļa.



IEVĒROJET: Nevelciet izstrādājumu ar transportlīdzekli.

- Grieziet degvielas vārstu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam, lai aizvērtu degvielas vārstu.



- Transportēšanas laikā droši nostipriniet izstrādājumu. Piestipriniet stiprinājuma siksnes drošības rāmim un transportlīdzeklim.
- Pirms šī izstrādājuma transportēšanas vai uzglabāšanas nonemiet griezējasmeni.
- Novietojet izstrādājumu zemākajā stāvoklī.

- Pirms izstrādājuma un degvielas glabāšanas un transportēšanas pārbaudiet, vai nav noplūdes vai tvaika. Dzirksteles vai atklāta liesma, ko rada, piemēram, elektroierīces vai tvaika katli, var izraisīt aizdegšanos.
- Vienmēr izmantojiet apstiprinātas tvertnes degvielas transportēšanai.

Izstrādājuma celšana



BRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai celšanas aprīkojumam ir pareizi izmēri. Datu plāksnītē uz izstrādājuma ir norādīts tā svars.

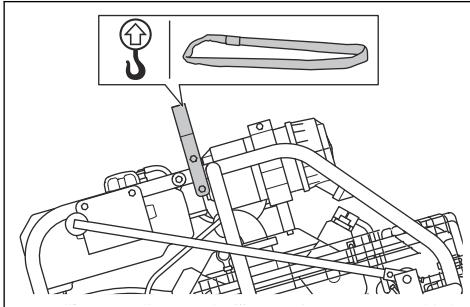


BRĪDINĀJUMS: Neceliet bojātu izstrādājumu. Pārbaudiet, vai stiprinājuma vieta celšanai ir pareizi uzstādīta un nav bojāta.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet metāla ākus, kēdes vai citu celšanas aprīkojumu ar raupjām malām, kas var sabojāt celšanas vietu.

- Piestipriniet celšanas aprīkojumu drošības rāmja celšanas vietai.



Uzglabāšana

- Pirms produkta novietošanas glabāšanai noņemiet griezējasmeni.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atlauts.
- Uzglabājiet griezējasmeņus drošā vietā, lai tie netiktu bojāti.
- Glabājiet griezējasmeņus sausā vietā, kurā temperatūra nepazeminās zem 0 °C.
- Pārbaudiet, vai jaunajiem griezējasmeņiem nav uzglabāšanas defektu.
- Attiecībā uz produkta un degvielas glabāšanu pārliecinieties, vai nav noplūdes vai tvaiku. Dzirksteles vai atklātas liesmas, ko rada, piemēram, elektroierīces vai tvaika katli, var izraisīt ugunsgrēku.
- Degvielas glabāšanai vienmēr izmantojiet apstiprinātās tvertnes.
- Atstājiet produktu pilnībā nolaistā pozīcijā un pārliecinieties, ka tas nevar pārvietoties.

Ilgtermiņa uzglabāšanai veiciet arī tālāk norādītās darbības.

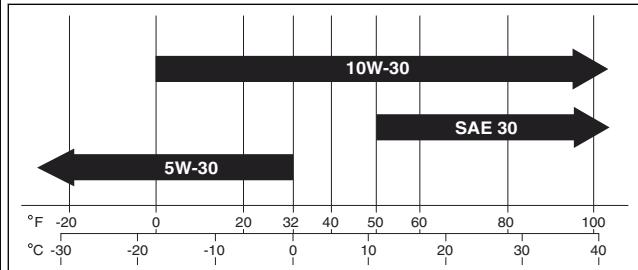
- Notīriet produktu un veiciet pilnu apkopi.
- Iztukšojiet degvielas tvertni.
- Glabājiet produktu sausā vietā, kurā temperatūra nepazeminās zem 0 °C.
- Uzstādīet uz produkta aizsargpārsegu. Tas ir īpaši svarīgi, ja produkts tiek glabāts ārus pēc telpām.
- Pēc ilgtermiņa uzglabāšanas nomainiet dzinēja eļļu.

Utilizēšana

- Ievērojiet vietējās pārstrādes prasības un piemērojamos noteikumus.
- Utilizējiet visas kimikālijas, piemēram, dzinēja eļļu vai degvielu, servisa centrā vai piemērojamā utilizācijas vietā.
- Kad izstrādājums vairs netiek izmantots, nosūtiet to Husqvarna izplatītājam vai nogādājiet to pārstrādes vietā.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

	Soff-Cut 4000
Dzinējs ¹⁵	
Dzinēja zīmols/tips	Kohler Command Pro CH640
Dzinēja jauda, kW/zs pie apgr./min ¹⁶	15,3 ar 3600/20,5 ar 3600
Degvielas un eļļošanas sistēma	
Degvielas tvertnes tilpums (l/galonai)	17/4,5
Eļļas sistēma	Maksimāla spiediena eļļošana ar rotējošu eļļas filtru.
Eļļas tvertnes tilpums, l/kvartas	1,9/2
Dzinēja eļļa	Lai panāktu labāko darbību, ieteicams izmantot Kohler eļļas. Drīkst izmantot arī citas augstas kvalitātes eļļas ar mazgāšanas efektu, tostarp sintētiskās, API (American Petroleum Institute) SJ vai augstākas darba klasses. Izvēlieties viskozitāti, pamatojoties uz gaisa temperatūru darbības laikā, kā parādīts attēlā zemāk. 
Svars un izmēri	
Nominālais svars, kg/mārciņas	206/454
Darba svars, iekļaujot degvielu un piederumus, kg/mārciņas	217/478
Trokšņa emisija	
Skānas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	105
Skānas jaudas līmenis, garantētais L _{WA} dB (A) ¹⁷	108

¹⁵ Lai iegūtu plašāku informāciju un atbildes uz jautājumiem par šo konkrēto dzinēju, skatiet dzinēja rokasgrāmatu vai dzinēja izgatavotāja tīmekļa vietni.

¹⁶ Atbilstoši dzinēja izgatavotāja specifikācijām. Nominālā bruto jauda saskaņā ar SAE J1940/J1995, pie noteiktiem apgriezeniem minūtē.

¹⁷ Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā skānas jauda (L_{WA}).

	Soff-Cut 4000	
Skaņas spiediena līmenis pie opera-tora auss, dB (A) ¹⁸	90	
Vibrācijas līmeni, ahevq¹⁹		
Labais rokturis, m/s ²	2,7	
Kreisais rokturis, m/s ²	3,8	
Zāģa asmens		
Asmens tips	Dimanta asmens, sauss griezums ar trīstapņa atveri	
Materiāls	Tikai zaļajam betonam	
Maks. asmens, biezums, mm/collas	343/13,5	
Maks. griešanas dzījums, mm/collas	76/3	
Griešanas attālums no sienas, mm/ collas	89/3 ½	
Asmens griešanās	Pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, virsējā griezumā	
Asmens vārpstas ātrums, apgriezeni minūtē	3600	
Asmens dzījuma vadība	Manuāli	
Vidējais griešanas koeficients²⁰		
	76 mm (3 collu) dzījums	51 mm (2 collu) dzījums
Mīksta masa, m/min vai pēdas/min	4,3/14	7,3/24
Vidēji mīksta masa, m/min vai pē-das/min	3,4/11	5,2/17
Cieta masa, m/min vai pēdas/min	2,1/7	2,7/9
Ieteicamie putekļu savācēji²¹		
Min. gaisa plūsma, m ³ /h vai CFM	400 vai 236	
Min. vakuums, KPa/psi/	22/3,6	
Min. ūdens celšanās līmenis, m/collas	2,3/90	
Putekļu savācēja stiprinājums, mm/ collas	76/3	

Paziņojums par deklarētajiem trokšņa un vibrācijas rādītājiem

Šīs vērtības tika iegūtas laboratorijas tipa pārbaudes laikā saskaņā ar minēto direktīvu vai standartu

prasībām un ir piemērotas salīdzinājumam ar citu tādu izstrādājumu deklarētājām vērtībām, kuri ir pārbaudīti, izmantojot tās pašas direktīvas vai standartus. Šīs deklarētās vērtības nav piemērotas izmantošanai riska novērtēšanā, un atsevišķas darba vietās izmērītās

¹⁸ Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam ISO EN 13862. Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 2,5 dB(A) (standartnovirze).

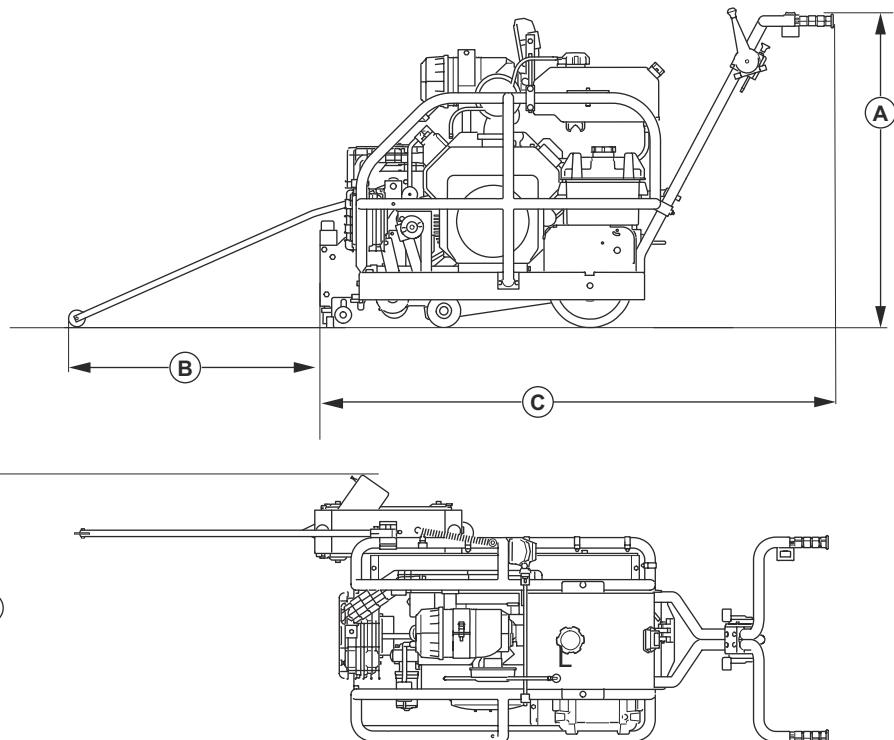
¹⁹ Vibrācijas līmenis atbilstoši EN 13862. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni tipiska statistiskā izkliede ir 1,5 m/s² (standarta novirze).

²⁰ Aptuvens rādītājs. Ātrums būs atkarīgs no darba apstākļiem un betona maisījumiem.

²¹ Putekļu savācēja tehniskie dati pilnībā neraksturo faktisko dažādu putekļu ekstraktoru darbību laika gaitā. Husqvarna izstrādājumiem OSHA objektīvie dati ir pieejami šeit: www.husqvarnacp.com/us.

vērtības var būt lielākas. Faktiskās iedarbības vērtības un atsevišķa lietotāja apdraudējuma risks ir unikāls katram gadījumam un var būt atkarīgs no veida, kā strādā attiecīgais lietotājs, kādam materiālam tiek izmantots izstrādājums, kā ar tā, cik liels ir iedarbības laiks vai kāds ir izstrādājuma un lietotāja fiziskais stāvoklis.

Izstrādājuma izmēri Soff-Cut 4000



		Izmēri, mm/collas
A	Augstums	945/37,2
B	Attālums no priekšējā rādītāja riteņa līdz izstrādājumam	710/28,0
C	Garums	1600/63
D	Platums	810/31,9

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.:
+46-36-146500, paziņo, ka produkts:

Apraksts	Gārdes griešanas iekārta
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	Soff-Cut 4000
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2022 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EC	“par mašīnām”
2014/30/ES	“par elektromagnētisko savietojamību”
2000/14/EK	“par trokšņa emisiju vidē”

un ir ievēroti tālāk norādītie saskaņotie standarti un/vai
tehniskās specifikācijas;

EN ISO 12100:2010

EN 13862:2001+A1:2009

EN 55012:2008+A1:2009

EN ISO 14982:2009

Atbilstības noteikšanas procedūra saskaņā ar
2000/14/EK: V pielikums.

Lai iegūtu informāciju par trokšņa līmeni, skatiet sadaļu
“Tehniskie dati”.

Partille 2022-04-05



Martins Hubers (Martin Huber)

Izpētes un attīstības direktors, Betona virsmu un gārdu
nodaja

Husqvarna AB, Celtniecības daļa

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju





www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība

1143148-40



2022-04-28